WF0702WJ(C/E/N/Q/R/S/V/W)
WF0700WJ(C/E/N/Q/R/S/V/W)
WF0602WJ(C/E/N/Q/R/S/V/W)
WF0600WJ(C/E/N/Q/R/S/V/W)

Pračka

uživatelská příručka

Planet First 100% Recycled Paper

Tato příručka je vyrobena ze 100% recyklovaného papíru.

možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku společnosti Samsung.
Chcete-li získat přístup k dalším službám, zaregistrujte svůj výrobek na adrese

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 1 2012-4-12 10:39:18

funkce nové pračky samsung

Nová pračka Samsung změní vaše představy o praní. Je vybavena celou řadou funkcí od extra velké kapacity až po energeticky úsporný provoz, díky kterým se běžné praní promění ve výjimečně příjemný zážitek.

- **Praní s funkcí Eco Bubble**

  Účinná funkce Eco Bubble společnosti Samsung přináší ještě větší čistotu díky pokročilé péči o vlákno. Díky funkci Eco Bubble se dostane prací prostředek rovnoměrně ke všem vláknům, a to rychle a účinně.

- **Outdoor Care (Venkovní oblečení)**

  Použití pračky Samsung s funkcí Eco Bubble vám umožní praní nepromokavého oblečení s větším pohodlím a s vědomím, že vaše pračka poskytuje vašim oděvům do přírody vynikající péči. Pěnový polštář vytvářený při funkci Eco Bubble chrání nepromokavou vrstvu oblečení proti nárazům a otěru, čímž minimalizuje poškození oblečení do přírody a také chrání další formy citlivých látek.

- **Baby Care (Kojenecká výbava)**

  Pračka Samsung obsahuje prací programy, které chrání oblečení dětí s citlivou pokožku. Tyto programy odstraní téměř beze zbytku prací prostředek z oblečení, a minimalizují tak podráždění pokožky. Zároveň se v těchto programech rozlišují různé druhy prádla a prádlo se pere podle odpovídající charakteristiky, takže při oblékání budou děti vždy cítit svěží čistotu svého oblečení.

- **Certifikováno pro vlnu**

  Pračka byla testována a vyhovuje povinné specifikaci Woolmark Company pro vlněné produkty vhodné k praní v pračce. Tato certifikace je vyšší než běžná certifikace Woolmark. Negarantuje pouze kvalitní vyprání, ale šetrnost k výrobkům z vlny. Tkaniny perte podle pokynů na štítku oblečení v souladu se specifikacemi Woolmark a Samsung.

- **Hand Wash (Ruční praní)**

  Zvláštní péči o prádlo lze zajistit určením vhodné teploty, jemného praní a odpovídajícího množství vody.

- **Quick Wash (Rychlé praní)**

  Neztrácejte čas! Náš 15 minutový program Rychlé praní vám dovoluje vyprat a jít. Náš program Rychlé praní vám může pomoci ve vašem rušném životě – teď můžete vyprat vaše oblíbené oblečení (do 2kg) jen za 15 minut!

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 2 2012-4-12 10:39:18

- **Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu)**

  S funkcí Ecol Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) můžete udržovat svou pračku čistou bez použití chemických prostředků nebo bělidla. Díky speciálnímu čisticímu programu udržíte buben pračky čistý a bez zápachů.

- **Child Lock (Dětská pojistka)**

  Funkce dětské pojistky nedovoluje zvědavým ručičkám malých dětí měnit program pračky. Tato bezpečnostní funkce znemožní vašim dětem hraní s ovládacími prvky pračky a upozorní vás, kdykoli je aktivována.

- **Delay end (Odložený konec)**

  Cyklus lze odložit až o 19 hodin (v hodinových intervalech). Tato funkce pračky je velmi praktická zvláště v případě, že musíte odejít.

- **Digitální grafický displej**

  Ovládací panel s digitálním grafickým displejem je přehledný a velice snadno se používá. Snadná obsluha digitálního grafického displeje umožňuje rychle a přesně přizpůsobit proces praní, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.

- **Široká dvířka**

  Extra široký otvor dvířek umožňuje pohodlné sledování. Zajišťuje snadné vkládání a vyjímání prádla, zejména velkých kusů, jako jsou lůžkoviny, ručníky atd.

- **Čidlo vodní hadice & netěsnosti (vybrané modely)**

  Chytře konstruovaný systém bezpečnosti vody pro pračky Samsung zahrnuje inteligentní hadici pro zastavení úniků vody u zdroje a čidlo netěsnosti v dolní části. Jestliže se poruší vodní hadice, nebo jsou zjištěny úniky vody, vnitřní houba se roztáhne, aby blokovala vodu od zátky.

- **Trvanlivé a energeticky úsporné keramické topné těleso (vybrané modely)**

  Naše inovativní keramické topné těleso má ve srovnání s běžnými topnými tělesy dvojnásobnou životnost.
  Ušetří vám náklady na opravy. Navíc omezuje tvorbu vodního kamene způsobeného tvrdou vodou a šetří energii.

Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vaší nové pračky Samsung. Naleznete v ní popis ovládacího panelu, pokyny pro používání pračky a tipy pro využití většiny nejmodernějších funkcí pračky. Jestliže se při používání své nové pračky setkáte s problémem, vyhledejte informace v části „Odstraňování závad a kódy informací“ na straně 37.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 3 2012-4-12 10:39:18

bezpečnostní informace

Blahopřejeme k vaší nové pračce Samsung ActivFresh™. Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vašeho spotřebiče. Abyste mohli plně využít množství výhod a funkcí vaší pračky, věnujte čas přečtení této příručky.

DŮLEŽITÉ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ

Přečtěte si důkladně tuto příručku, abyste se naučili bezpečně a efektivně používat rozsáhlé množství funkcí vašeho nového spotřebiče. Poté příručku uschovejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro pozdější použití. Spotřebič používejte pouze pro účely, pro které je určen a které jsou uvedeny v této příručce.
Varování a důležité bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce nepředstavují vyčerpávající popis podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a provozu pračky počínali rozumně, pečlivě a opatrně.
Vzhledem k tomu, že se následující pokyny k provozu týkají různých modelů, mohou se vlastnosti konkrétní pračky mírně lišit od popisu v této příručce a některé výstražné značky se na pračku nemusí vztahovat.
Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky, můžete se obrátit na nejbližší servisní centrum nebo vyhledat pomoc a informace online na adrese www.samsung.com.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY A POKYNY

Význam ikon a označení v této uživatelské příručce:

⚠ **VAROVÁNÍ**	Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit **vážná zranění osob, smrt nebo škodu na majetku.**
⚠ **UPOZORNĚNÍ**	Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit **zranění osob nebo škodu na majetku.**
⚠ **UPOZORNĚNÍ**	Z důvodu omezení rizika vzniku požáru, výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání pračky dodržujte tato základní bezpečnostní opatření:

	Neprovádějte.
	Nerozebírejte.
	Nedotýkejte se.
	Dodržte přesně pokyny.
	Odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.
	Ověřte uzemnění spotřebiče, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
	Vyžádejte si pomoc servisního střediska.
	Poznámka

Tyto výstražné značky jsou v příručce uvedeny za účelem prevence zranění osob. Dodržujte přesně dané pokyny.
Jakmile se seznámíte s touto částí a všemi pokyny, uschovejte příručku na bezpečném místě pro pozdější použití.

Před použitím spotřebiče si prostudujte všechny pokyny.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 4 2012-4-12 10:39:24

Stejně jako u všech zařízení využívajících elektrickou energii a obsahujících pohyblivé části existují i u tohoto spotřebiče potenciální nebezpečí. Bezpečný provoz tohoto spotřebiče zajistíte, pokud se řádně seznámíte s jeho obsluhou a jestliže budete při jeho používání postupovat obezřetně.

Na pračce ani v pračce si nesmějí hrát děti (ani domácí zvířata). Dvířka pračky se zevnitř otvírají obtížně, a pokud děti uvíznou uvnitř, mohou se vážně poranit.

VAROVÁNÍ

Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně malých dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti anebo nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Výjimkou mohou být případy, kdy jejich bezpečnost zajistí odpovědná osoba, která bude na používání přístroje dohlížet a poskytne těmto osobám pokyny k jeho používání.

Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby přístroj nepoužívaly jako hračku.

Pokud dojde k poškození zástrčky (napájecího kabelu), smí ji vzhledem k bezpečnostnímu riziku vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.

Tento spotřebič umístěte tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu, uzávěru přívodu vody a vypouštěcímu potrubí.

U praček s větracími otvory v základně je nutné zajistit, aby tyto otvory nebyly zakryty kobercem ani jinou překážkou.

Použijte nové montážní sady hadic, nepoužívejte znovu staré hadice.

INFORMACE O OZNAČENÍ WEEE



Pokyny k řádné likvidaci tohoto výrobku (směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)

(platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích s oddělenými systémy sběru odpadů)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství a v jeho tištěných materiálech znamená, že by se tento výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, náhlavní souprava, kabel USB) neměly na konci životnosti likvidovat společně s jiným domovním odpadem. Chcete-li zabránit možnému znečištění životního prostředí či poškození lidského zdraví způsobenému nekontrolovanou likvidací odpadu, oddělte tyto výrobky od jiných typů odpadu a zodpovědně je recyklujte, abyste přispěli k udržitelnému opakovanému použití materiálových zdrojů.

Domácí uživatelé by se měli obrátit na maloobchodního prodejce, u kterého výrobek zakoupili, nebo na úřad místní správy a zjistit informace o tom, kam a jak mohou tyto výrobky dopravit za účelem recyklace bezpečné pro životní prostředí.

Firemní uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství by neměly být smíchány s ostatním komerčním odpadem určeným k likvidaci.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 5 2012-4-12 10:39:24

bezpečnostní informace

⚠ VAROVÁNÍ DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY TÝKAJÍCÍ SE INSTALACE

Instalaci tohoto spotřebiče musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní firma.
- V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu, potížím s výrobkem nebo ke zranění.

Spotřebič je těžký, při jeho zvedání postupujte obezřetně.

Připojte napájecí kabel do zásuvky elektrické sítě s hodnotami 220V/50Hz/15A nebo vyššími a používejte tuto zásuvku pouze pro tento spotřebič. Kromě toho také nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Sdílení elektrické zásuvky s jinými spotřebiči pomocí rozdvojky nebo prodloužení přívodního kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo vznik požáru.
- Ujistěte se, zda napájecí napětí, kmitočet a proud odpovídají údajům uvedeným ve specifikacích výrobku. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Zapojte zástrčku napájecího kabelu pevně do zásuvky.

Vývody a kontakty zástrčky napájecího kabelu pravidelně čistěte suchým hadříkem od veškerých cizích látek, jakými jsou např. prach nebo voda.
- Odpojte zástrčku napájecího kabelu a očistěte ji suchým hadříkem.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Zapojte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky správným způsobem tak, aby napájecí kabel směřoval k podlaze.
- Pokud zapojíte zástrčku do zásuvky obráceně, elektrické vodiče uvnitř kabelu se mohou poškodit a může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Udržujte veškeré obaly mimo dosah dětí, protože obalové materiály mohou být pro děti nebezpečné.
- Pokud si dítě nasadí pytel na hlavu, může dojít k udušení.

Pokud je poškozen spotřebič, zástrčka napájecího kabelu nebo napájecí kabel, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

Spotřebič musí být řádně uzemněn.
Neuzemňujte spotřebič k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí ani k telefonnímu vedení.
- Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu nebo potížím s výrobkem.
- Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, která není řádně uzemněna. Zkontrolujte, zda zásuvka odpovídá místním a celostátním předpisům.

Spotřebič neinstalujte do blízkosti topení a hořlavých materiálů.
Spotřebič neinstalujte ve vlhkém, mastném nebo prašném prostředí, ani na místě vystaveném přímému slunečnímu záření a vodě (dešťové kapky).

Neinstalujte spotřebič na chladném místě.
- Mráz může způsobit prasknutí potrubí.

Neinstalujte spotřebič na místě, kde hrozí únik plynu.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte elektrické transformátory.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte poškozenou zástrčku napájecího kabelu, poškozený napájecí kabel ani uvolněnou elektrickou zásuvku.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 6 2012-4-12 10:39:25

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Za napájecí kabel netahejte ani jej nadměrně neohýbejte.
Napájecí kabel nekruťte ani jej nepřivazujte.
Nezavěšujte napájecí kabel na kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, nevkládejte jej mezi předměty ani jej nezasouvejte do prostoru za spotřebičem.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Neodpojujte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky tažením za napájecí kabel.
- Při odpojování držte napájecí kabel za zástrčku.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Napájecí kabel a hadice nesmí vést na místě, kde by mohly způsobit pád.

UPOZORNĚNÍ ZNAČKY S UPOZORNĚNÍM TÝKAJÍCÍ SE INSTALACE

Spotřebič by měl být umístěn tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu.
- Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru z důvodu úniku elektrického proudu.

Spotřebič instalujte na rovném pevném povrchu s dostatečnou nosností.
- V opačném případě může docházet k nadměrným vibracím, pohybu, hluku nebo potížím s výrobkem.

VAROVÁNÍ DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ

Pokud dojde k zatopení spotřebiče, okamžitě odpojte přívod vody a napájení a obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu mokrýma rukama.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem.

Pokud spotřebič vydává divné zvuky, je cítit zápach spáleniny nebo se objeví kouř, okamžitě odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

V případě úniku plynu (například propan-butanu apod.) okamžitě vyvětrejte a nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu. Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu.
- Nepoužívejte elektrický ventilátor.
- Jiskra by mohla způsobit výbuch nebo požár.

Nedovolte dětem si hrát v pračce nebo na pračce. Při likvidaci spotřebiče také demontujte blokovací páčku dvířek pračky.
- Pokud by dítě zůstalo uvězněno uvnitř pračky, může se udusit.

Než začnete pračku používat, nezapomeňte odstranit balicí materiál (houbovitý, z polystyrenu) připevněný ke spodní části pračky.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 7 2012-4-12 10:39:25

bezpečnostní informace

Neperte prádlo znečištěné benzínem, petrolejem, benzenem, ředidlem, alkoholem nebo jinými hořlavými či výbušnými látkami.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Nesnažte se silou otevřít dvířka pračky, když je pračka v provozu (praní při vysoké teplotě/sušení/odstřeďování).

- Voda, která vyteče z pračky, může způsobit popáleniny nebo kluzkou podlahu.

Mohlo by dojít k úrazu.

- Při násilném otevření dvířek pračky může dojít k poškození výrobku nebo zranění.

Nestrkejte ruce pod pračku.

- Mohlo by dojít k úrazu.

Nedotýkejte se napájecího kabelu mokrýma rukama.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Nevypínejte spotřebič tím, že během provozu odpojíte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

- Při opětovném zapojení zástrčky napájecího kabelu do elektrické zásuvky může dojít k jiskření a následně k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nedovolte dětem nebo invalidním osobám používat pračku bez dozoru. Nedovolte dětem lézt do spotřebiče.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, popálení nebo zranění.

Pokud je pračka v provozu, nestrkejte pod ni ruce ani kovové předměty.

- Mohlo by dojít k úrazu.

Neodpojujte spotřebič od sítě zatažením za napájecí kabel. Pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji přímým pohybem ze zásuvky.

- Poškození přívodního kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.

Nepokoušejte se spotřebič sami opravovat, rozebírat nebo upravovat.

- Nepoužívejte žádnou náhradu standardní pojistky (například měděný nebo ocelový drát apod.).
- Pokud je vyžadována oprava nebo opětovná instalace spotřebiče, obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, potížím s výrobkem nebo ke zranění.

Vnikne-li jakákoli cizí látka, jako voda, do přístroje, odpojte vidlici zásuvky (zástrčku) a kontaktujte vaše nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud se hadice přívodu vody uvolní od kohoutu a zatopí spotřebič, odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat nebo během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 8 2012-4-12 10:39:26

UPOZORNĚNÍ ZNAČKY S UPOZORNĚNÍM TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ

Pokud se do pračky dostanou cizí látky, jako jsou čisticí prostředky, nečistoty, zbytky jídla apod., odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky a vyčistěte pračku jemným vlhkým hadříkem.

- V opačném případě může dojít ke změně zabarvení, deformaci, poškození nebo vzniku koroze.

Čelní sklo se může poškodit silným úderem. Při používání pračky dbejte na opatrnost.

- Při poškození skla může dojít ke zranění.

Pokud selže přívod vody nebo znovu připojujete hadici přívodu vody, otvírejte kohout pomalu.
Po delším nepoužívání otvírejte kohout pomalu.

- Tlak vzduchu v hadici přívodu vody nebo vodovodním potrubí může způsobit poškození součásti nebo vytečení vody.

Pokud v průběhu provozu dojde k chybě vypouštění, zkontrolujte, zda není problém s vypouštěním.

- Pokud je pračka používána v době, kdy je zatopená z důvodu problému s vypouštěním, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru v důsledku úniku elektrického proudu.

Prádlo musí být zcela vloženo do pračky tak, aby neuvízlo v jejích dvířkách.

- Pokud prádlo uvízne ve dvířkách, může dojít k poškození prádla nebo pračky nebo vytečení vody.

Když není pračka používána, zajistěte, aby byl zavřený kohout přívodu vody.

- Šroub na spojce hadice přívodu vody musí být řádně utažen.
- V opačném případě může dojít k poškození majetku nebo zranění.

Zkontrolujte, zda není gumové těsnění zaneseno cizími látkami (odpadní látky, vlákna apod.).

- Pokud dvířka nejsou zcela zavřena, může dojít k vytečení vody.

Než začnete výrobek používat, otevřete kohout a zkontrolujte, zda je spojka hadice přívodu vody řádně utažená a nedochází k úniku vody.

- Pokud jsou uvolněny šrouby nebo spojka hadice přívodu vody, může dojít k vytečení vody.

Pokyny pro snížení nebezpečí požáru a výbuchu:

- Za určitých podmínek se v horkovodním systému (například u topného tělesa pro ohřev vody), který nebyl používán po dobu dvou týdnů nebo déle, může uvolňovat plynný vodík. PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokud jste horkovodní systém nepoužívali po dobu dvou týdnů či déle, otevřete ještě před použitím pračky všechny kohoutky s horkou vodou v domácnosti a nechte vodu několik minut vytékat. Tímto způsobem se uvolní veškerý nahromaděný plynný vodík. Vzhledem k tomu, že plynný vodík je hořlavý,nesmíte během uvedené činnosti kouřit ani zažehovat otevřený plamen. Jestliže došlo k úniku plynu, ihned vyvětrejte. Nedotýkejte se však zástrčky napájecího kabelu.

Výrobek, který jste zakoupili, je určen pouze pro domácí použití.

Průmyslové či komerční využití je kvalifikováno jako nesprávné použití výrobku. V takovém případě se na výrobek nebude vztahovat standardní záruka společnosti Samsung a společnost Samsung nemůže být odpovědná za případnou nefunkčnost či poškození způsobené tímto nesprávným použitím.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 9 2012-4-12 10:39:26

bezpečnostní informace

Nestoupejte na horní povrch spotřebiče ani na něj nepokládejte předměty (např. prádlo, zapálené svíčky, zapálené cigarety, nádobí, chemikálie, kovové předměty atd.).
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, potížím s výrobkem nebo zranění.

Na povrch spotřebiče nerozprašujte prchavé látky, např. insekticidy.
- Kromě toho, že jsou škodlivé lidem, mohou také způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo potíže s výrobkem.

Neumisťujte do blízkosti pračky předměty, které vytváří elektromagnetické pole.
- Mohlo by dojít k úrazu následkem poruchy.

Voda vypouštěná při praní při vysoké teplotě nebo cyklu sušení je horká, proto se jí nedotýkejte.
- Mohlo by dojít k popálení nebo zranění.

Neperte, neodstřeďujte ani nesušte voděodolná sedadla, matrace nebo oblečení (*), pokud spotřebič nemá speciální program pro praní těchto předmětů.
- Neperte silné a tvrdé matrace, i když na štítku s informacemi o péči obsahují symbol povolující praní v pračce.
- Mohlo by dojít ke zranění nebo poškození pračky, okolních zdí, podlahy nebo oblečení následkem neobvyklých vibrací.

* Vlněné lůžkoviny, pláštěnky, rybářské vesty, lyžařské kalhoty, spacáky, přebaly plen, teplákové soupravy a ochranné povlaky na kolo, motocykl nebo automobil apod.

Pokud je odebrána přihrádka na prací prostředek, pračku nepoužívejte.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění následkem vytečení vody.

Nedotýkejte se vnitřku vany v průběhu sušení nebo bezprostředně po jeho skončení, protože je horký.
- Mohlo by dojít k popálení.

Nestrkejte ruce do přihrádky na prací prostředek po jejím otevření.
- Mohlo by dojít ke zranění způsobenému zachycením ruky v zařízení pro dávkování pracího prostředku. Nevkládejte do pračky jiné věci než prádlo (například boty, zbytky jídla, zvířata).
- Mohlo by dojít k poškození pračky, případně ke zranění nebo usmrcení domácích zvířat následkem zvýšených vibrací.

Neovládejte tlačítka pomocí ostrých předmětů, jako jsou špendlíky, nože, nehty apod.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Neperte prádlo obsahující olej, krém nebo pleťovou vodu, které jsou běžně k dostání v obchodech s kosmetikou nebo se používají při masážích.
- Mohlo by dojít k deformaci gumového těsnění a následnému vytečení vody.

Nenechávejte delší dobu ve vaně bělicí prostředky nebo kovové předměty, jako jsou zavírací špendlíky nebo sponky do vlasů.
- Vana by mohla začít rezavět.
- Pokud se na povrchu vany začne objevovat rez, naneste na povrch neutrální čisticí prostředek a pomocí houbičky jej vyčistěte. Nepoužívejte kovový kartáč.

Nepoužívejte přímo prostředky pro chemické čištění a neperte, nemáchejte ani neodstřeďujte prádlo obsahující prostředky pro chemické čištění.
- Mohlo by dojít k samovznícení způsobenému teplem, které se vytváří při oxidaci oleje.

Nepoužívejte horkou vodu z vodních chladicích nebo topných zařízení.
- Mohlo by dojít k problémům s pračkou.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 10 2012-4-12 10:39:27

Nepoužívejte v pračce přírodní mýdlo na mytí rukou.
- Pokud by ztvrdlo a nahromadilo se uvnitř pračky, mohlo by dojít k problémům s výrobkem, změně zabarvení, rezavění nebo vzniku zápachu.

Neperte v síťce na praní velké kusy prádla, jako jsou lůžkoviny.
- Ponožky a podprsenky vkládejte do prací síťky a perte je s ostatním prádlem.
- V opačném případě může dojít ke zranění následkem neobvyklých vibrací.

Nepoužívejte ztvrdlý prací prostředek.
- Pokud se nahromadí uvnitř pračky, může dojít k vytečení vody.

U praček s větracími otvory v základně je nutné zajistit, aby tyto otvory nebyly zakryty kobercem ani jinou překážkou.

Nezapomeňte vyprázdnit kapsy všech oděvů, které chcete vyprat.
- Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit značné poškození spotřebiče.

Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými částmi.

VAROVÁNÍ DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY TÝKAJÍCÍ SE ČIŠTĚNÍ

Při čištění nestříkejte vodu přímo na spotřebič.
K čištění spotřebiče nepoužívejte benzen, ředidlo ani alkohol.
- Mohlo by dojít ke změně barvy, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 11 2012-4-12 10:39:27

obsah

INSTALACE PRAČKY 13
13 Kontrola dílů
14 Dodržení instalačních požadavků
14 Napájení elektrickým proudem a uzemnění
14 Přívod vody
15 Vypouštění
15 Podlaha
15 Teplota okolí
15 Instalace ve výklenku nebo v komoře
15 Instalace pračky

PRANÍ DÁVKY PRÁDLA 21
21 První praní
21 Základní pokyny
22 Používání ovládacího panelu
25 Dětská pojistka
25 Vypnutý zvuk
25 Odložený konec
26 My cycle (Výběr vlastního cyklu)
27 Eco Bubble
28 Praní oděvů pomocí voliče cyklu
29 Ruční zadání praní
29 Pokyny pro manipulaci s prádlem
30 Informace o pracím prostředku a přísadách
30 Volba vhodného pracího prostředku
31 Zásuvka pro prací prostředek
31 Tekutý prací prostředek (vybrané modely)

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PRAČKY 32
32 Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu)
33 Nouzové vypuštění pračky
34 Čištění zásuvky a přihrádky pro prací prostředek
35 Čištění odpadového filtru
35 Čištění vnějšího povrchu
36 Čištění síťového filtru hadice vody
36 Oprava zamrzlé pračky
36 Skladování pračky

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD A KÓDY INFORMACÍ 37
37 Jestliže dojde k níže uvedeným problémům, proveďte následující opatření.
38 Kódy informací

KALIBRACE PRAČKY 38
38 Režim kalibrace

PŘEHLED CYKLŮ 39
39 Přehled cyklů

DODATEK 40
40 Informace o ošetřování materiálů
40 Ochrana životního prostředí
40 Prohlášení o shodě
41 Technické údaje
43 List domácích praček (EU pouze)

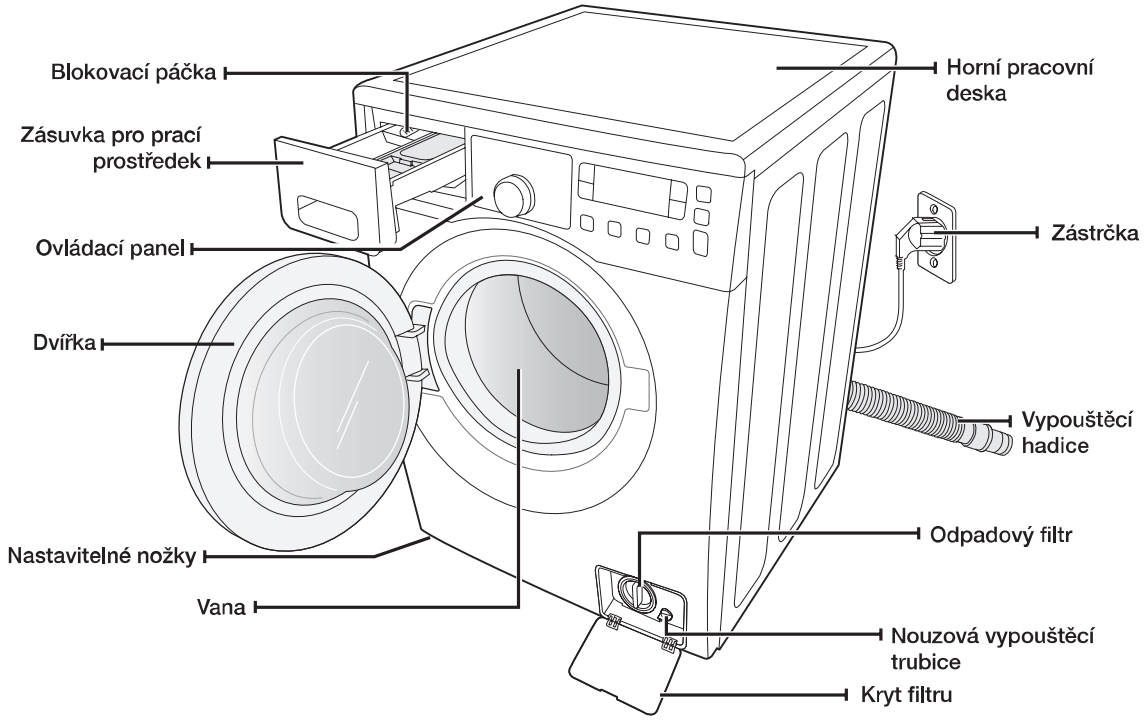
WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 12 2012-4-12 10:39:27

instalace pračky

Z důvodu zajištění správného provozu pračky a minimalizace rizika zranění při vlastním praní je nutné, aby osoba provádějící instalaci postupovala přesně podle uvedených pokynů.

KONTROLA DÍLŮ

Pračku opatrně vybalte a zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny níže zobrazené díly. Pokud se pračka během přepravy poškodila nebo nebyly doručeny všechny díly, obraťte se okamžitě na zákaznické středisko společnosti Samsung či na svého prodejce výrobků Samsung.





Maticový klíč	Kryty otvorů pro šrouby	Studená voda	Horká voda (vybrané modely)	Držák hadice	Kryt	Nádobka na tekutý prací prostředek (vybrané modely)
		Hadice přívodu vody				

*** Kryty otvorů pro šrouby :** Počet krytů otvorů pro šrouby závisí na modelu (3 až 5 krytů).

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 13 2012-4-12 10:39:30

instalace pračky

DODRŽENÍ INSTALAČNÍCH POŽADAVKŮ

Napájení elektrickým proudem a uzemnění

Veškerá kabeláž i uzemnění musí vyhovovat národním elektrotechnickým předpisům ANSI/ FNPA, č. 70 v aktuálním znění a místním předpisům a nařízením z důvodu minimalizace rizika požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob. Majitel spotřebiče zodpovídá za zajištění odpovídajících elektrotechnických služeb pro dané zařízení.

VAROVÁNÍ Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel.
Používejte pouze napájecí kabel dodaný společně s pračkou.

Během přípravy instalace zkontrolujte, zda je u zdroje napájení k dispozici:
- Pojistka nebo jistič pro 220-240V / 50Hz
- Samostatná proudová odbočka určená výhradně pro pračku

Pračka musí být uzemněná. V případě, že pračka funguje nesprávně nebo nefunguje vůbec, snižuje uzemnění případné riziko úrazu elektrickým proudem, protože pro elektrický proud představuje cestu nejmenšího odporu.
Pračka se dodává s napájecím kabelem s tříkolíkovou uzemněnou zástrčkou určenou k zapojení do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky.

Zemnicí vodič nikdy nepřipojujte k plastovému instalatérskému potrubí, plynovému potrubí ani k horkovodnímu potrubí.

Nevhodné připojení vodiče, který uzemňuje dané zařízení, může mít za následek úraz elektrickým proudem.
V případě pochybností o správném uzemnění pračky se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Neupravujte zástrčku dodanou společně s pračkou. Jestliže ji nelze zastrčit do elektrické zásuvky, požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval správnou zásuvku.

Přívod vody

Pračka se bude správně napouštět při tlaku vody 50 kPa – 800 kPa. Tlak vody nižší než 50 kPa může způsobovat selhání přívodního ventilu vody, protože ventil se nebude úplně zavírat. Případně může napuštění pračky vodou trvat déle, než umožňují ovládací prvky, a pračka se vypne. (V ovládacích prvcích je zabudován integrovaný limit doby napouštění, který brání přetečení nebo zaplavení okolí, jestliže dojde k uvolnění vnitřní hadice.)

Dodané přívodní hadice dosáhnou k pračce v případě, že se vodovodní kohouty nacházejí ve vzdálenosti do 120cm od zadní strany pračky.

Většina obchodů s instalatérským zbožím prodává přívodní hadice různých velikostí až do délky 305 cm.

Riziko úniku vody a souvisejících škod lze omezit následujícími opatřeními:
- Zajistěte snadnou přístupnost vodovodních kohoutů.
- Zavřete kohouty, pokud pračku nepoužíváte.
- Pravidelně kontrolujte, zda neuniká voda z tvarovek přívodní hadice.

VAROVÁNÍ Před prvním praním zkontrolujte všechny spoje na přívodním ventilu vody a na všech kohoutech, zda nedochází k úniku vody.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 14 2012-4-12 10:39:30

Vypouštění

Společnost Samsung doporučuje stoupací potrubí o výšce 65 cm. Vypouštěcí hadice musí být do stoupacího potrubí navedena přes svorku vypouštěcí hadice. Stoupací potrubí musí být dostatečně velké, aby se do něj rozměrově vešel vnější průměr vypouštěcí hadice. Vypouštěcí hadice je připevněna výrobcem.

Podlaha

K dosažení nejlepšího výkonu je nutné pračku instalovat na pevně zkonstruovanou podlahu. Dřevěnou podlahu bude pravděpodobně nutné vyztužit, aby se minimalizovaly vibrace nebo nerovnoměrná zátěž. Povrchy kryté kobercem nebo linoleem přispívají k vyšším vibracím a pračka má sklon se při odstřeďování mírně posouvat.

Pračku nikdy neinstalujte na plošinu nebo na konstrukci s nepevným podkladem.

Teplota okolí

Pračku neinstalujte v místech, kde může zamrzat voda, protože vždy zůstává trochu vody v přívodním ventilu, v čerpadle a v hadicích. Zmrzlá voda v hadicích a potrubí může poškodit hnací řemeny, čerpadlo a další díly.

Instalace ve výklenku nebo v komoře

Bezpečný a správný provoz nové pračky vyžaduje zachování následujících minimálních volných prostorů:

Po stranách – 25 mm	Vzadu – 50 mm
Nahoře – 25 mm	Vpředu – 465 mm

Pokud instalujete společně s pračkou i sušičku, musí být v čelní straně výklenku nebo komory volný otvor pro průchod vzduchu o rozměru alespoň 465 mm. Samostatně instalovaná pračka zvláštní otvor pro průchod vzduchu nevyžaduje.

INSTALACE PRAČKY

KROK 1
Výběr umístění

Před instalací zajistěte, aby místo instalace splňovalo následující požadavky:

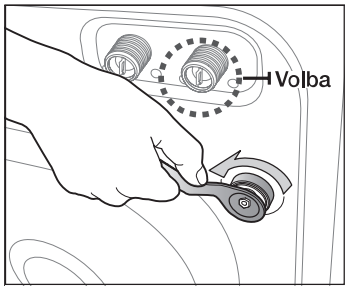
- Tvrdý, rovný povrch bez koberce nebo podlahové krytiny, která by mohla bránit cirkulaci vzduchu
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Dostatečné větrání
- Teplota neklesá pod 0 °C
- Mimo dosah zdrojů tepla, například naftových či plynových zařízení
- Dostatek volného prostoru, aby pračka nestála na napájecím kabelu

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 15 2012-4-12 10:39:31

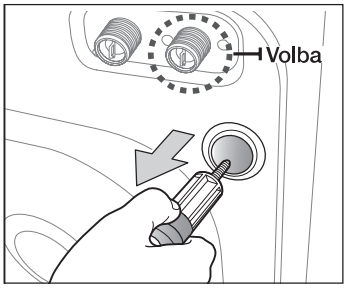
KROK 2
Demontáž přepravních šroubů

Před instalací pračky je třeba sejmout pět přepravních šroubů ze zadní části spotřebiče.

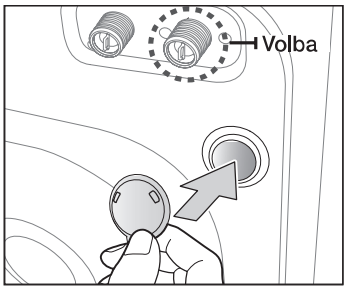
1. Pomocí dodaného montážního klíče povolte všechny šrouby.



2. Uchopte šroub maticovým klíčem a protáhněte jej skrz širší část otvoru. Tento postup opakujte u všech šroubů.



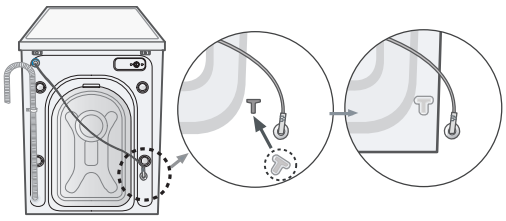
3. Otvory zakryjte dodanými plastovými kryty.



4. Přepravní šrouby bezpečně uložte pro případ, že byste v budoucnu chtěli pračku stěhovat.

VAROVÁNÍ Balicí materiály mohou být nebezpečné pro děti.Uložte veškerý balicí materiál (plastové sáčky, polystyrén atd.) zcela mimo dosah dětí.

Do otvoru na zadní straně výrobku, ze kterého jste vytáhli napájecí kabel, vložte kryt (jedno z příslušenství v plastovém pouzdře).



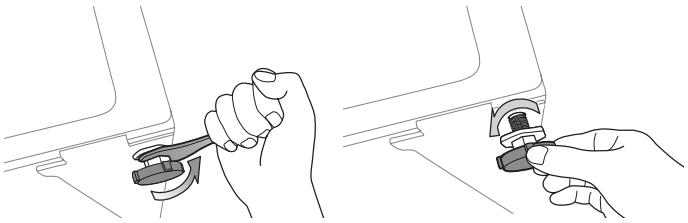
WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 16 2012-4-12 10:39:32

KROK 3
Nastavení vyrovnávacích nožek

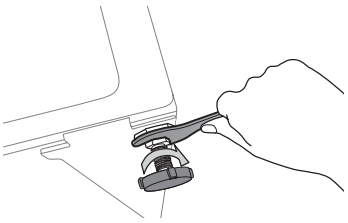
Při instalaci pračky zajistěte snadnou dostupnost zástrčky napájecího kabelu, přívodu vody a odtoku.

1. Přesuňte pračku do správné polohy.

2. Otáčejte podle potřeby vyrovnávacími nožkami, aby se buď zasouvaly nebo vysouvaly, až dosáhnete správného vyrovnání pračky.



3. Jakmile pračka dosáhne správného vyrovnání, utáhněte matice pomocí klíče dodaného společně s pračkou.



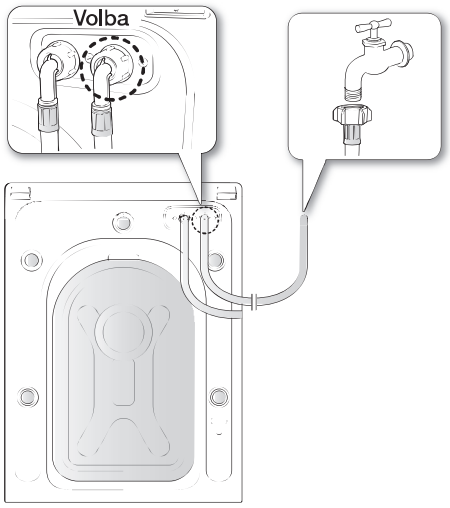
KROK 4
Připojení hadice přívodu vody a vypouštěcí hadice

Připojení hadice přívodu vody

1. Použijte tvarovku L pro hadici přívodu studené vody a připojte ji k přívodu studené vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.

Hadici přívodu vody je třeba na jednom konci připojit k pračce a na druhém konci k přívodnímu kohoutu. Hadici přívodu vody nenatahujte. Pokud je hadice příliš krátká, vyměňte ji za delší vysokotlakou hadici.

2. Druhý konec hadice přívodu studené vody napojte na dřezový/umyvadlový přívodní kohout studené vody a utáhněte rukou. V případě potřeby můžete změnit polohu hadice přívodu vody na konci u pračky tím, že uvolníte tvarovku, hadici otočíte a znovu tvarovku upevníte.



Vybrané modely s doplňkovým přívodem teplé vody:

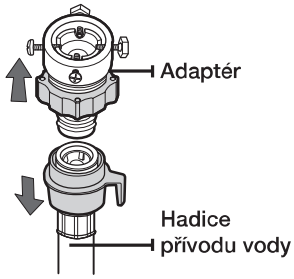
1. Použijte červenou tvarovku L pro hadici přívodu teplé vody a připojte ji k přívodu teplé vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.
2. Druhý konec hadice přívodu teplé vody napojte na dřezový uzavírací kohout teplé vody a ručně utáhněte.
3. Chcete-li používat pouze studenou vodu, použijte tvarovku Y.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 17 2012-4-12 10:39:33

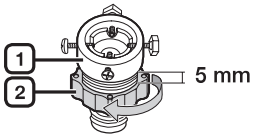
instalace pračky

Připojení hadice přívodu vody (vybrané modely)

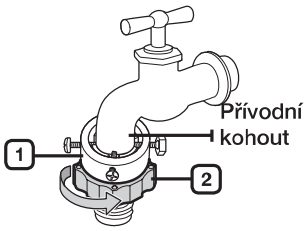
1. Odpojte adaptér od hadice přívodu vody.



2. Nejdříve pomocí křížového šroubováku povolte čtyři šrouby na adaptéru. Poté otáčejte částí (2) na adaptéru ve směru šipky, až vznikne 5 mm mezera.

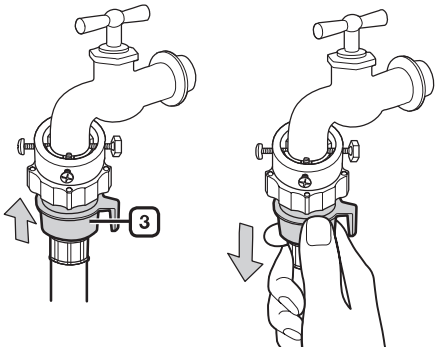


3. Připojte adaptér k přívodu vody tím, že jej vysunete nahoru a současně pevně utáhnete šrouby.
Otočte část (2) ve směru šipky a spojte části (1) a (2).

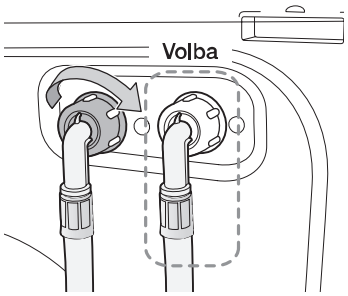


4. Připojte hadici přívodu vody k adaptéru. Jakmile uvolníte část (3), hadice se automaticky spojí s adaptérem (ozve se zaklapnutí).

Po připojení hadice přívodu vody k adaptéru zatáhněte za tuto hadici směrem dolů, abyste ověřili, zda je správně připojena.

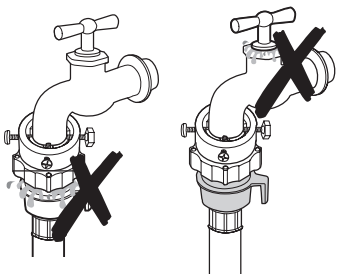


5. Napojte druhý konec hadice přívodu vody na přívodní ventil vody v zadní části pračky. Zcela zašroubujte hadici ve směru pohybu hodinových ručiček.



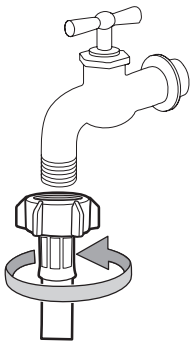
WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 18 2012-4-12 10:39:34

6. Zapněte přívod vody a zkontrolujte, zda voda neuniká z přívodního ventilu, kohoutu nebo adaptéru. Pokud voda uniká, zopakujte předchozí kroky.



VAROVÁNÍ Jestliže uniká voda, nepoužívejte pračku. Může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo jinému zranění.

- Pokud má přívodní kohout šroubovací hrdlo, připojte k němu hadici přívodu vody podle obrázku.

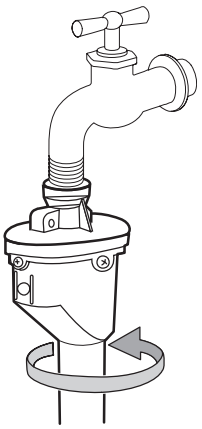


Pro přívod vody použijte nejběžnější typ kohoutu. V případě, že je kohout hranatý nebo příliš velký, odstraňte před jeho vsunutím do adaptéru rozpěrný kroužek.

Připojení přívodu Aqua Hose (vybrané modely)

Přívod Aqua Hose je navržen tak, aby poskytoval vysokou ochranu proti úniku vody. Je připojen k přívodní hadici a automaticky uzavře přívod v případě poškození hadice. Zároveň se zobrazí výstraha.

- Připojte podle obrázku hadici přívodu vody ke kohoutu.

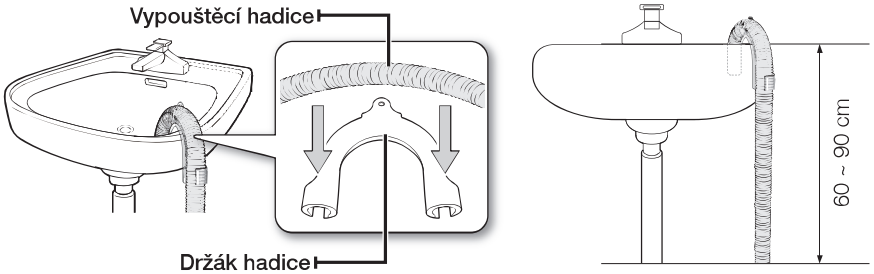


WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 19 2012-4-12 10:39:35

Připojení vypouštěcí hadice

Konec vypouštěcí hadice lze umístit třemi způsoby:

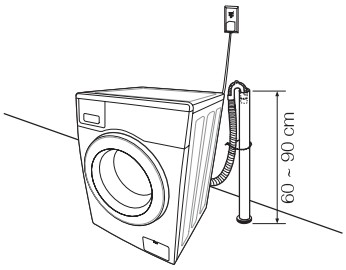
1. **Umístění přes okraj umyvadla:** Vypouštěcí hadici je nutné umístit do výšky v rozmezí 60 až 90 cm.Chcete-li zachovat ohnutí výpusti vypouštěcí hadice, použijte dodaný plastový držák hadice. Připevněte držák háčkem ke zdi nebo provázkem ke kohoutu, aby se vypouštěcí hadice nemohla pohybovat.



2. **Připevnění k potrubní odbočce odtoku z umyvadla:** Potrubní odbočka odtoku musí být nad sifonem umyvadla nebo dřezu v takové výšce, aby se konec hadice nacházel nejméně 60 cm nad zemí.
3. **Připojení k vypouštěcímu potrubí:** Společnost Samsung doporučuje použít svislou trubku o výšce 65 cm.Nesmí být kratší než 60 cm a delší než 90 cm.

Požadavky na vypouštěcí svod:

- minimální průměr 5 cm.
- minimální kapacita odvodu 60 litrů za minutu.



KROK 5
Napájení pračky

Zastrčte napájecí kabel do schválené elektrické zásuvky 220-240V / 50Hz chráněné pojistkou nebo srovnatelným jističem. (Další informace o požadavcích na elektrické zapojení a uzemnění získáte na straně 14.)

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 20 2012-4-12 10:39:38

praní dávky prádla

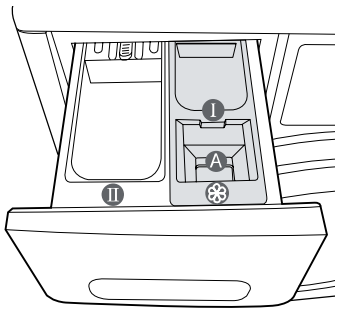
U nové pračky Samsung bude asi nejnáročnějším úkolem rozhodování, kterou dávku vyprat jako první.

PRVNÍ PRANÍ

Před prvním praním prádla je třeba spustit naprázdno celý cyklus (tj. bez náplně).

1. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení)**.
2. Dejte malé množství pracího prostředku do přihrádky Ⅱ zásuvky pro prací prostředek.
3. Pusťte do pračky vodu.
4. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**.

Tím z pračky odstraníte případný zbytek vody ze zkušebního spuštění u výrobce.



Přihrádka Ⅰ: Prací prostředek pro předpírku nebo škrob.
Přihrádka Ⅱ: Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovadlo vody, aviváž, bělicí prostředky a prostředky pro odstraňování skvrn.

Chcete-li použít tekutý prací prostředek, použijte nádobku na tekutý prací prostředek (viz strana 31 příručky odpovídajícího modelu). Do nádobky na tekutý prací prostředek nesmí přijít prací prášek.

Přihrádka ❀: Přísady, například změkčovadla látek či škrobicí přípravky (naplňte maximálně do výše spodního okraje (MAX) části A).

ZÁKLADNÍ POKYNY

1. Vložte dávku prádla do pračky.

VAROVÁNÍ Nevkládejte do pračky větší množství, než je jedna dávka. Velikost dávky pro jednotlivé typy prádla uvádí přehled na straně 30.

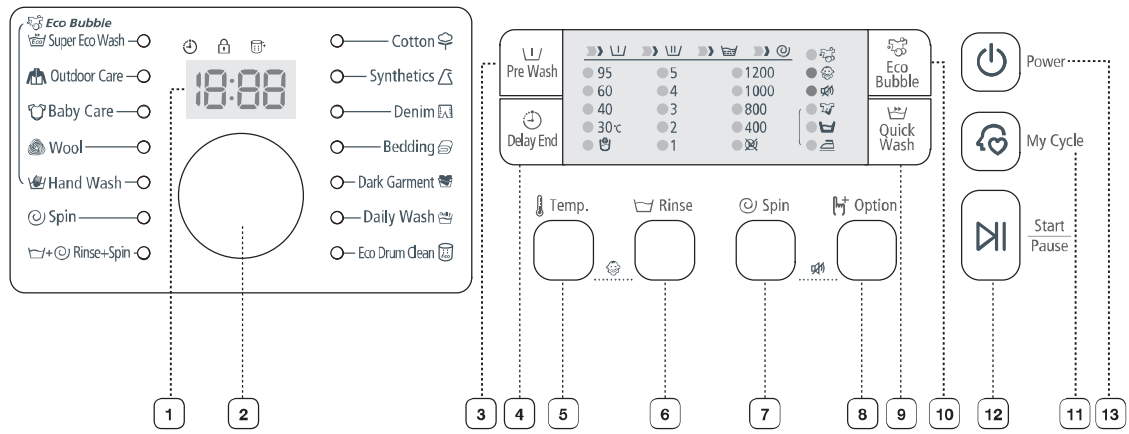
- Ujistěte se, že prádlo není zachycené v dvířkách, protože by mohla unikat voda.
- V přední gumové části pračky může po dokončení pracího cyklu zůstat zbytek pracího prostředku. Tento prací prostředek odstraňte, aby nezpůsoboval únik vody.
- Neperte vodovzdorné kusy prádla.

2. Dvířka přitiskněte tak, aby se zablokovala západka.
3. Zapněte pračku.
4. Do přihrádky dávkovače přidejte prací prostředek a přísady.
5. Zvolte vhodný cyklus a volby pro dávku.
   Rozsvítí se kontrolka indikátoru praní a na displeji se zobrazí odhadovaná doba cyklu.
6. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 21 2012-4-12 10:39:40

praní dávky prádla

POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU



1 **DIGITÁLNÍ GRAFICKÝ DISPLEJ**	Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu, všechny informace o cyklu a chybové zprávy.
2 **VOLIČ CYKLU**	Vyberte způsob praní a rychlost odstřeďování cyklu. Podrobné informace naleznete v části „Praní oděvů pomocí voliče cyklu“. (viz strana 28) **Cotton (Bavlna)** - Středně či mírně znečištěná bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile atd. **Synthetics (Syntetické materiály)** - Středně nebo mírně znečištěné halenky, košile atd., které jsou vyrobeny z polyesteru (diolenu, trevíry), polyamidu (perlon, nylon) nebo jiných podobných vláken. **Denim (Džínovina)** - Vyšší hladina vody při hlavním praní a prodloužené máchání, aby na oděvu nezůstaly stopy po pracím prostředku. **Bedding (Lůžkoviny)** - Ložní prádlo, prostěradla, povlečení apod. Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud budete prát pouze jeden druh lůžkovin v objemu do 2 kg. **Dark Garment (Tmavé oblečení)** - Opakované máchání navíc a omezené odstřeďování, které šetrně vypere vaše tmavé oblečení a důkladně je vymáchá. **Daily Wash (Denní praní)** - Používejte pro každodenně nošené oblečení, jako je například spodní prádlo a košile. Krátký program pro testovací instituce. **Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu)** - Slouží k čištění bubnu. Vyčistí usazeniny a bakterie v bubnu. Doporučuje se provádět pravidelně (po 40 praních). Nevyžaduje prací prostředek nebo bělidlo. **Super Eco Wash (Ekologický program)** - Technologie Eco Bubble pro praní při nízkých teplotách zajišťuje kvalitní vyprání a současně efektivně šetří energii. **Outdoor Care (Venkovní oblečení)** - Slouží pro praní oblečení pro venkovní nošení, například zimních nebo turistických bund, lyžařského oblečení a sportovního oblečení obecně. Oblečení z funkčních materiálů, jako je spandex, stretch a mikrovlákno. **Baby Care (Kojenecká výbava)** - Praní při vysoké teplotě s prodlouženým mácháním, aby na jemném oblečení nezůstávaly zbytky pracího prášku.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 22 2012-4-12 10:39:41

	Wool (Vlna) - Pouze vlna určená pro praní v pračce. Dávka by měla mít nižší hmotnost než 2,0 kg. • Program pro vlnu pere prádlo za pomoci mírného kolébání a namáčení. Přitom chrání vlněná vlákna před smrštěním nebo deformací a zajišťuje velmi opatrné vyčištění. Tento proces nepředstavuje problém. • Pro zlepšené výsledky praní a pro zlepšenou péči o vlněná vlákna se k programu vlna doporučuje neutrální prací prostředek. WOOLMARK APPAREL CARE Cyklus pro praní vlny této pračky byl schválen společností Woolmark pro praní produktů Woolmark určených k praní v pračce za předpokladu, že se produkty perou v souladu s pokyny na oděvním štítku a v souladu s pokyny od výrobce této pračky M0809 řady WF06***** a M0810 řady WF07***** (číslo certifikátu vydaného společností I.W.S. Nominee Co., Ltd.) **Hand Wash (Ruční praní)** - Velmi jemný prací program odpovídajícíručnímu praní. **Spin (Odstřeďování)** - Zvláštní odstřeďovací cyklus, kterým odstraníte více vody z prádla. **Rinse + Spin (Máchání + Odstřeďování)** – Používejte pro dávku, kterou potřebujete pouze vymáchat nebo do které chcete přidat změkčovadlo aplikované při máchání.
3 **TLAČÍTKO PRO VÝBĚR PŘEDPÍRKY**	Toto tlačítko použijte při volbě předpírky. Předpírku lze volit pro tyto programy:Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Bedding (Lůžkoviny), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní), Baby Care (Kojenecká výbava).
4 **TLAČÍTKO ODLOŽENÝ KONEC**	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné možnosti funkce Delay End (Odložený konec) (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se prací cyklus dokončí.
5 **TLAČÍTKO TEPLOTA**	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné volby pro teplotu vody: (Studená voda(⌯), 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C a 95 ˚C).
6 **TLAČÍTKO MÁCHÁNÍ**	Stisknutím tohoto tlačítka můžete přidávat další cykly máchání. Lze přidat maximálně pět cyklů máchání.
7 **TLAČÍTKO ODSTŘEĎOVÁNÍ**	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné rychlosti cyklu odstřeďování. WF0702 / WF0602 – Všechny kontrolky zhasnuté, ⊗, 400, 800, 1000, 1200 ot./min WF0700 / WF0600 – Všechny kontrolky zhasnuté, ⊗, 400, 600, 800, 1000 ot./min „Bez odstřeďování ⊗“ - Prádlo zůstane v bubnu a po závěrečném vypuštění se neprovede žádný odstřeďovací cyklus. „Zastavení máchání (Všechny kontrolky zhasnuté)“ -Prádlo zůstává ponořeno ve vodě z posledního máchání. Před vyjmutím prádla z pračky je třeba spustit cyklus pro vypuštění vody nebo pro odstřeďování.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 23 2012-4-12 10:39:43

praní dávky prádla

8 **TLAČÍTKO VOLBA**	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet volby pro praní: (Snadné žehlení) → (Máčení) → (Intenzivní praní) → (Snadné žehlení) + (Máčení) → (Snadné žehlení) + (Intenzivní praní) → (Máčení) + (Intenzivní praní) → (Snadné žehlení) + (Máčení) + (Intenzivní praní) → (vypnuto) „**Snadné žehlení**“: Tato volba umožňuje připravit prádlo tak, aby se snadněji žehlilo. „**Máčení**“: Slouží k efektivnímu odstranění skvrn, které se zajistí namočením prádla. • Funkce Máčení se spustí na 13 minut během pracího cyklu. • Pokračuje dalších 30 minut šesti cykly, kdy se jeden cyklus máčení skládá z 1 minuty odstřeďování a 4 minut odstátí. • Funkce Máčení je k dispozici u následujících pracích programů: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Bedding (Lůžkoviny), Daily Wash (Denní praní), Baby Care (Kojenecká výbava). „**Intenzivní praní**“: Stiskněte toto tlačítko, jestliže je prádlo silně znečištěné a potřebuje důkladně vyprat. Prodlouží se doba trvání každého cyklu.
9 **TLAČÍTKO RYCHLÉ PRANÍ**	Lehce znečištěné oblečení o objemu méně než 2kg, které chcete rychle vyprat. Program trvá přibližně 15 minut. Skutečná délka se může lišit v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody, teplotě přívodní vody, pokojové teplotě, typu a množství prádla a úrovni znečištění, použitém pracím prostředku, kolísání přívodu napájení a dalších vybraných volbách. • Opakovaným stisknutím tlačítka můžete vybrat dobu cyklu: 15min → 20min → 30min → 40min → 50min → 60min → Vypnuto ⚠ VAROVÁNÍ Pro předepsaný objem prádla 2kg je třeba použít maximálně 20g pracího prášku nebo tekutého prostředku, jinak hrozí, že na prádle zůstanou zbytky pracího prostředku.
10 **TLAČÍTKO REŽIM ECO BUBBLE**	Ekologický režim s technologií Eco Bubble je standardně zapnutý. Jedním stisknutím tlačítka Eco Bubble vypnete ekologický režim využívající generátor bublinek (zhasne příslušný indikátor na panelu). Opětovným stisknutím funkci znovu zapnete. • Některé programy vyžadují zapnutí funkce Eco Bubble (indikátor na panelu svítí, generátor bublinek se automaticky zapne). • Jiné programy, které tento režim nevyžadují, generátor automaticky vypínají. • U mnoha programů lze tuto volbu ručně zapnout nebo vypnout. Změna nastavení má vliv na dobu praní, která se zobrazuje na ovládacím panelu (viz strana 27).
11 **TLAČÍTKO VÝBĚR VLASTNÍHO CYKLU**	Slouží k výběru oblíbeného cyklu s vlastním nastavením (teplota, odstřeďování, úroveň znečištění, příslušné volby atd.).
12 **TLAČÍTKO SPUSTIT/ POZASTAVIT**	Stisknutím pozastavíte a znovu spustíte cyklus.
13 **TLAČÍTKO NAPÁJENÍ**	Jedním stisknutím pračku zapnete, dalším stisknutím vypnete. Pokud zůstane pračka zapnuta po dobu delší než 10 minut, aniž by došlo ke stisknutí některého tlačítka, automaticky se vypne.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 24 2012-4-12 10:39:45

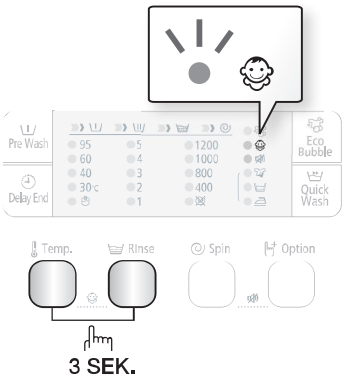
Dětská pojistka

Funkce dětské pojistky umožňuje uzamknout tlačítka, aby nebylo možné změnit zvolený prací cyklus.

Aktivace/deaktivace

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci dětské pojistky, stiskněte a podržte současně po dobu 3 sekund tlačítka **Temp. (Teplota)** a **Rinse (Máchání)**. Po aktivaci této funkce se rozsvítí kontrolka „**Dětská pojistka**".

Při aktivované funkci dětské pojistky je funkční pouze tlačítko **Power (Napájení)**. Funkce dětské pojistky zůstane aktivována i po zapnutí a vypnutí napájení nebo po odpojení a připojení napájecího kabelu.

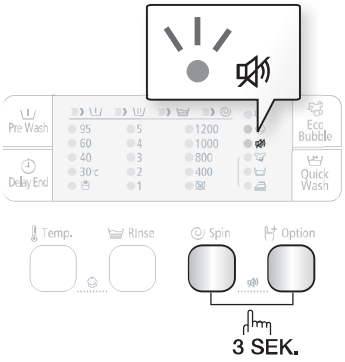


Vypnutý zvuk

Funkci Vypnutý zvuk lze vybrat v průběhu libovolného programu. Zvolíte-li tuto funkci, vypne se zvuk u všech programů. Nastavení se zachová i při opakovaném zapnutí a vypnutí napájení.

Aktivace/deaktivace

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci dětské pojistky, stiskněte a podržte současně po dobu 3 sekund tlačítka **Spin (Odstřeďování)** a **Option (Volba)**. Po aktivaci této funkce se rozsvítí kontrolka Vypnutý zvuk.



Odložený konec

Pračku můžete nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později. K dispozici je odložení o 3 až 19 hodin (v hodinových intervalech). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se praní dokončí.

1. Ručně nebo automaticky nastavte pračku na druh praného prádla.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **Delay End (Odložený konec)** nastavte dobu odložení.
3. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**. Rozsvítí se kontrolka „Delay End (Odložený konec)" a začne odpočítávání až do nastavené doby.
4. Chcete-li funkci Delay End (Odložený konec) zrušit, stiskněte tlačítko **Power (Napájení)**, a pak pračku znovu zapněte.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 25 2012-4-12 10:39:49

My cycle (Výběr vlastního cyklu)

Umožňuje stiskem jednoho tlačítka aktivovat program s vlastním nastavením (teplota, odstřeďování, úroveň znečištění atd.).
Stisknutím tlačítka **My Cycle (Výběr vlastního cyklu)** použijete dříve uložený program s vlastním nastavením. Rozsvítí se indikátor funkce Výběr vlastního cyklu. Současně bude blikat vybraný program a volby.
Program s vlastním nastavením můžete nastavit následujícím způsobem.

1. Otevřete přívod vody.
2. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení)**.
3. Pomocí **Cycle Selector (voliče cyklu)** vyberte cyklus.
4. Po výběru cyklu nastavte jednotlivé volby.


Přehled dostupných nastavení naleznete v tabulce „Přehled cyklů“ na straně 39.

5. Nastavený program uložíte stisknutím tlačítka **My Cycle (Výběr vlastního cyklu)** po dobu 3 sekund. Nastavený cyklus a volby se zobrazí při příštím použití funkce Výběr vlastního cyklu.


Nastavení funkce Výběr vlastního cyklu lze změnit zopakováním uvedeného postupu. Při dalším použití funkce Výběr vlastního cyklu se zobrazí poslední uložené nastavení.


Pokud tlačítko Výběr vlastního cyklu stisknete na méně než 3 sekundy, zobrazí se poslední uložené nastavení. Pokud tlačítko Výběr vlastního cyklu přidržíte po dobu 3 sekundy a déle, aktuálně nastavený program se uloží a indikátor LED bude 3 sekundy blikat.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 26 2012-4-12 10:39:49

Eco Bubble

Technologie Eco Bubble aktivuje prací prostředek během pracího cyklu mnohem dříve a rychleji s pomocí generátoru bublinek tím, že rychle smíchá malé množství vody se vzduchem a s pracím prostředkem (pracuje s práškem, s tabletami nebo s tekutým prostředkem). To vytváří v bubnu před zahájením hlavního přívodu vody pěnový polštář a bublinky naplněné pracím prostředkem pronikají do látek mnohem rychleji a účinněji než u konvenčního pracího systému, což poskytuje čistější prací výkon zvláště pro cykly s nižší teplotou. Čím nižší teplota vody cyklu, tím větší účinek použití systému Eco Bubble oproti konvenčním systémům, což umožňuje více užívat chladnější prací cykly a pomáhá šetřit energii. A navíc, protože měl prací prostředek hned na začátku cyklu pomoc při důkladném rozpuštění, není třeba dělat si starosti se zbytky pracího prostředku.

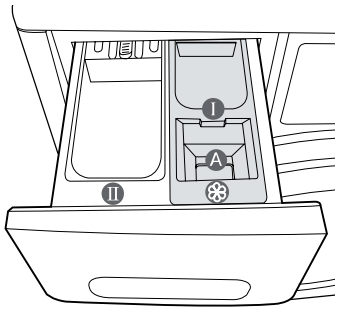
Ekologický režim technologie Eco Bubble lze zapnout u všech programů kromě programu Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu). Následuje popis funkce ekologického režimu.

Program	Ekologický režim	Funkci lze vypnout
Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Bedding (Lůžkoviny), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní)	ANO	ANO
Super Eco Wash (Ekologický program), Outdoor Care (Venkovní oblečení), Baby Care (Kojenecký výbava), Wool (Vlna), Hand Wash (Ruční praní)		NE
Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu)	NE	-

- Různé programy mohou mít vlastní nastavení ekologického režimu.

Ekologický režim s technologií Eco Bubble je výchozí. Jedním stisknutím tuto funkci vypnete, opakovaným stisknutím znovu zapnete.

1. Otevřete dvířka, vložte prádlo do pračky a dvířka zavřete.
2. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení)**.
3. Vyberte funkci.
4. Nasypte (nalijte) přiměřené množství pracího prostředku a aviváżního prostředku odpovídající množství praného prádla do příslušných přihrádek a zavřete zásuvku pro prací prostředek.



   - Přidejte přiměřené množství pracího prostředku do přihrádky pro prací prostředek Ⅱ a aviváž do příslušné přihrádky ❀(naplňte maximálně do výše spodního okraje „A“).
   - Pokud je zvolen program s předpírkou, přidejte rovněž prací prostředek do přihrádky propředpírku Ⅰ.
   - Chcete-li použít tekutý prací prostředek, nalijte jej do nádobky na tekutý prostředek a tu vložte do přihrádky (viz část „Tekutý prací prostředek“ na straně 31).

Do nádobky na tekutý prací prostředek nesmí přijít prací prášek.

5. Stiskněte tlačítko Start/Pause (Spustit/Pozastavit).
   - Stisknutím tlačítka **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)** spustíte praní.
   - Množství prádla bude automaticky rozpoznáno a příslušným způsobem vypráno.
   - Po zapnutí praní nelze přidat nebo zapnout bublinkový režim.

- Pračka vytvoří dostatečné množství pěny z předepsaného množství pracího prostředku.
- Provádějte pravidelné čištění odpadového filtru. Pravidelným čištěním filtru zajistíte správnou funkci režimu Eco Bubble.
- V závislosti na použitém pracím prostředku a prádle může dojít k vstřebání a zdánlivému úbytku pěny.
- Přestože se pěna vytváří od začátku praní, může trvat několik minut, než bude viditelná okem.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 27 2012-4-12 10:39:50

Praní oděvů pomocí voliče cyklu

Automatický řídicí systém Fuzzy Control vaší nové pračky Samsung usnadňuje praní prádla. Při výběru pracího programu pračka nastaví správnou teplotu, dobu a rychlost praní.

1. Otevřete umyvadlový vodovodní kohout.
2. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení)**.
3. Otevřete dvířka.
4. Vkládejte jednotlivé kusy prádla volně do bubnu, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek a v případě potřeby také změkčovadlo či prací prostředek pro předpírku.

   Předpírka je k dispozici pouze při zvolení cyklů Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Bedding (Lůžkoviny), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní) a Baby Care (Kojenecká výbava). Předpírka je nutná pouze v případě, že je prádlo silně znečištěné.
7. Pomocí **Cycle Selector (Voliče cyklu)** zvolte cyklus odpovídající danému typu materiálu: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Bedding (Lůžkoviny), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní), Eco Drum Clean(Ekologické čištění bubnu), Super Eco Wash (Ekologický program), Outdoor Care (Venkovní oblečení), Baby Care (Kojenecká výbava), Wool (Vlna), Hand Wash (Ruční praní). Na ovládacím panelu se rozsvítí příslušný indikátor.
8. V tuto chvíli je možné stisknutím příslušného tlačítka pro nastavení volby zvolit teplotu praní, délku máchání, rychlost odstřeďování a dobu odložení.
9. Stisknutím tlačítka **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)** spustíte prací cyklus. Rozsvítí se kontrolka průběhu a na displeji se zobrazí zbývající doba cyklu.

Možnost pozastavení

Do 5 minut od začátku praní je možné přidat nebo odebrat kusy prádla.

1. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**, aby se odblokovala dvířka.

   Dvířka nelze otevřít, pokud je voda příliš HORKÁ nebo pokud je hladina vody příliš VYSOKÁ.
2. Uzavřete dvířka a stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**. Praní se spustí znovu.

Dokončení cyklu:

Po dokončení celého pracího cyklu se napájení automaticky vypne.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyjměte prádlo.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 28 2012-4-12 10:39:50

Ruční zadání praní

Praní prádla můžete nastavit ručně bez použití voliče cyklů.

1. Otevřete přívod vody.
2. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení).**
3. Otevřete dvířka.
4. Vkládejte jednotlivé kusy prádla volně do bubnu, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek a v případě potřeby také změkčovadlo či prací prostředek pro předpírku.
7. Stisknutím tlačítka **Temp.(Teplota)** zvolte teplotu. (Studená voda, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Stisknutím tlačítka **Rinse(Máchání)** zvolte požadovaný počet cyklů máchání.
   Lze přidat maximálně pět cyklů máchání.
   Doba praní se odpovídajícím způsobem prodlouží.
9. Stisknutím tlačítka **Spin(Odstřeďování)** zvolte rychlost odstřeďování.
   (⊗ : Bez odstřeďování, Všechny kontrolky zhasnuté: Zastavení máchání)
10. Opakovaným stisknutím tlačítka **Delay End(Odložený konec)** můžete procházet dostupné možnosti odloženého konce (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech).
    Zobrazená hodina označuje čas, kdy se praní dokončí.
11. Stiskněte tlačítko **Start/Pause(Spustit/Pozastavit)**, prací cyklus se spustí.

POKYNY PRO MANIPULACI S PRÁDLEM

Budete-li se řídit těmito jednoduchými pokyny, bude vaše prádlo dokonale čisté a bude se prát nejúčinnějším způsobem.

Před praním vždy zkontrolujte symboly pro ošetřování prádla na štítku.

Prádlo roztřiďte a perte podle následujících kritérií:

- Štítek pro ošetřování prádla: Roztřiďte prádlo na bavlnu, smíšená vlákna, syntetické materiály, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- Barva: Oddělte bílé a barevné prádlo. Nové barevné kusy prádla perte samostatně.
- Velikost: Zařazení kusů prádla různých velikostí do stejné dávky zlepší účinnost praní.
- Citlivost: Jemné kusy prádla perte odděleně, přičemž pro čistou novou vlnu, záclony a hedvábí použijte prací cyklus pro jemné materiály. Zkontrolujte štítky na jednotlivých kusech praného prádla nebo vyhledejte informace o péči o tkaniny v tabulce v dodatku.

Vyprázdnění kapes

Před každým praním vyprázdněte kapsy u oblečení. Drobné, nepravidelně tvarované tvrdé předměty, jako například mince, nože, špendlíky a sponky, by mohly pračku poškodit. Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými předměty.
Kov na oblečení může poškodit oblečení i vanu. Oblečení s knoflíky a výšivkami obraťte před praním naruby. Jsou-li během praní otevřena zdrhovadla u kalhot a bund, může se poškodit odstřeďovací koš. Zdrhovadla před praním zavřete a zajistěte provázkem.
Oblečení s dlouhými šňůrkami se může zamotat do ostatního oblečení a poškodit je. Před praním zkontrolujte, zda jsou všechny šňůrky zajištěny.

Předpírka bavlny

Nová pračka ve spojení s moderními pracími prostředky zaručuje vynikající výsledky při praní a současně šetří energii, čas, vodu i prací prostředky. Pokud je však bavlněné prádlo zvláště silně znečištěné, použijte předpírku a prací prostředek na bázi proteinů.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 29 2012-4-12 10:39:51

praní dávky prádla

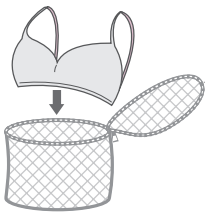
Určení kapacity dávky
Nepřeplňujte pračku, jinak se prádlo nemusí řádně vyprat. Pomocí níže uvedené tabulky můžete určit velikost dávky pro praný druh prádla.

Typ látky	Velikost dávky	
Model	WF0702 / WF0700	WF0602 / WF0600
Cotton (Bavlna) **- průměrné/mírné znečištění** **- silné znečištění**	7,0 kg	6,0 kg
Synthetics (Syntetické materiály)	2,5 kg	2,5 kg
Denim (Džínovina)	3,0 kg	3,0 kg
Bedding (Lůžkoviny)	2,0 kg	2,0 kg
Outdoor Wear (Venkovní oblečení)	2,0 kg	2,0 kg
Wool (Vlna)	2,0 kg	1,5 kg

- Je-li prádlo nevyvážené (na displeji se rozsvítí kontrolka „UE“), rozložte dávku v pračce jiným způsobem.
  Při nerovnoměrném rozložení prádla se může snížit účinnost odstřeďování.
- V případě praní lůžkovin nebo ložního prádla se může prodloužit doba cyklu nebo snížit účinnost odstřeďování.
- Pro lůžkoviny a ložní prádlo je doporučena kapacita dávky 2,0 kg nebo nižší.

Podprsenky (vhodné pro praní) perte v síťce na praní (nutné zakoupit samostatně).

- Kovové části podprsenek mohou protrhnout látku a poškodit ostatní prádlo. Proto doporučujeme, abyste podprsenky prali v jemné síťce na praní.
- Malé a lehké kusy oblečení, jako jsou například ponožky, rukavice, punčochy a kapesníky, se mohou zachytit kolem dvířek. Vkládejte je do jemné síťky na praní.



UPOZORNĚNÍ Neperte samotnou síťku na praní bez prádla. Může to způsobit nadměrné vibrace, posunutí pračky a případná zranění.

INFORMACE O PRACÍM PROSTŘEDKU A PŘÍSADÁCH

Volba vhodného pracího prostředku

Druh pracího prostředku, který je třeba použít, závisí na typu látky (bavlna, syntetické materiály, jemné prádlo, vlna), barvě, teplotě praní a stupni znečištění. Vždy používejte prací prostředky s nízkou mírou pěnivosti, které jsou určeny pro automatické pračky.
Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku ohledně hmotnosti náplně, stupně zašpinění a tvrdosti vody v místě použití zařízení. Pokud neznáte tvrdost používané vody, vyžádejte si informace od místní vodárenské společnosti.

Nepoužívejte ztvrdlé nebo ztuhlé prací prostředky, protože mohou zůstat v prádle během cyklu máchání. Mohou způsobit, že pračka neprovede řádně máchání, nebo ucpat přepad.

Mějte prosím na mysli následující, když používáte program Vlna.

- Pro vlnu používejte pouze neutrální tekutý prací prostředek.
- Když použijete práškový prací prostředek, může zůstat na prádle a způsobit poškození materiálu (vlny).

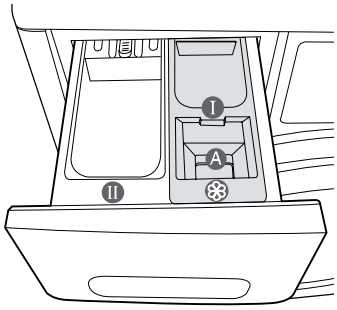
WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 30 2012-4-12 10:39:52

Zásuvka pro prací prostředek

Pračka je vybavena oddělenými přihrádkami pro dávkování pracího prostředku a změkčovadla. Před praním přidejte každou přísadu do správné přihrádky.

Je-li pračka v chodu, neotvírejte zásuvku pro prací prostředek. Hrozí vystavení horké vodě nebo páře.

1. Vytáhněte zásuvku pro prací prostředek nalevo od ovládacího panelu.
2. Před spuštěním pračky přidejte doporučené množství pracího prostředku přímo do přihrádky pro prací prostředek Ⅱ.

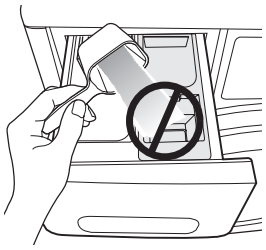


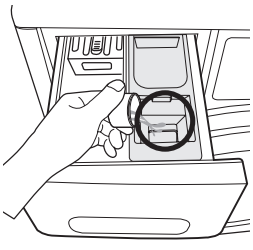
Chcete-li použít tekutý prací prostředek, použijte nádobku na tekutý prací prostředek (viz část „Tekutý prací prostředek“ příručky odpovídajícího modelu).

• Do nádobky na tekutý prací prostředek nesmí přijít prací prášek.

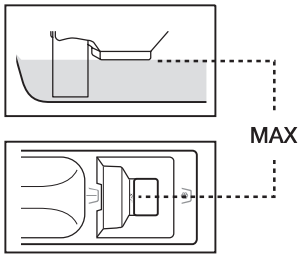
3. Je-li to nutné, přidejte doporučené množství aviváže do přihrádky pro aviváž ❀. Nepřekračujte úroveň MAXIMÁLNÍHO naplnění.

UPOZORNĚNÍ Do přihrádky pro aviváž NEPŘIDÁVEJTE sypký nebo tekutý **prací prostředek** (❀).





4. Chcete-li použít předpírku, přidejte doporučené množství pracího prostředku do přihrádky pro předpírku Ⅰ.



Při praní velkých kusů prádla NEPOUŽÍVEJTE následující typy pracích prostředků.

- Prací prostředky ve formě tablet a kapslí
- Prací prostředky v kuličce nebo v síťce

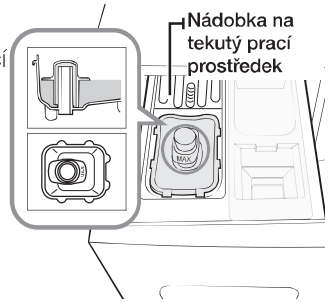
Koncentrovaná nebo silná změkčovadla a aviváže je třeba nejprve rozpustit v malém množství vody, aby nedošlo k přetečení z důvodu ucpání.

Když po přidání změkčovadla látky do přihrádky pro oplachovací prostředek zavíráte přihrádku pro prací prostředek, dejte pozor, aby změkčovadlo látky nepřeteklo.

Tekutý prací prostředek (vybrané modely)

Chcete-li použít tekutý prací prostředek, vložte do přihrádky pro hlavní praní nádobku na tekutý prostředek a nalijte do ní prací prostředek.

- Nepřekračujte úroveň MAXIMÁLNÍHO naplnění.
- Při použití pracího prášku vyjměte nádobku na tekutý prací prostředek. Prací prášek nelze používat v nádobce pro tekutý prostředek.
- Po praní může v zásuvce pro prací prostředek zůstat trochu tekutiny.



WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 31 2012-4-12 10:39:54

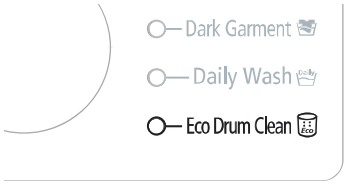
čištění a údržba pračky

Pračka udržovaná v čistém stavu podává lepší výkon, nevyžaduje zbytečné opravy a má delší životnost.

ECO DRUM CLEAN (EKOLOGICKÉ ČIŠTĚNÍ BUBNU)

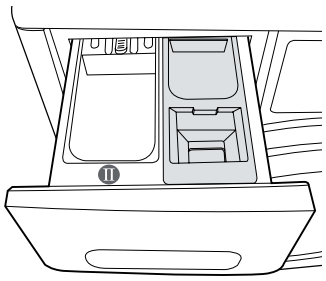
Tento samočisticí program slouží k odstranění plísně, která se může vytvářet uvnitř pračky.

1. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení)**.
2. Otočte **Cycle Selector (voliče cyklu)** do polohy Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu).
   - Současně lze použít pouze funkci Delay End (Odložený konec).
   - Při použití programu Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) je nastavena teplota vody na 70 °C.
     Podle vlastností pračky je teplota vody během cyklu Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) nastavena na 70°C, ale displej na ovládacím panelu může ukazovat jen 60°C.



   Teplotu nelze změnit.
   - Při vložení prádla se nastaví automaticky program Bavlna se střední hladinou vody a teplotou 30°C.

3. Přidejte příslušné množství čisticího prostředku do přihrádky pro prací prostředek a zavřete zásuvku pro prací prostředek (při čištění s pomocí čisticího prostředku).
   - K čištění bubnu použijte doporučovaný čistící prostředek.
   - K čištění bubnu lze použít sypký nebo tekutý čistící prostředek. Tekutý prostředek lze použít pouze s volitelnou nádržkou na tekutý prací prostředek.



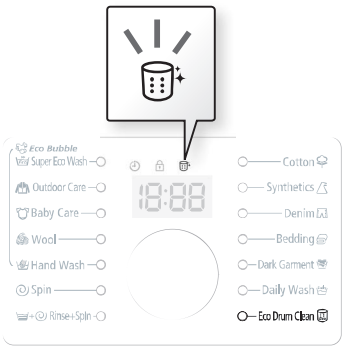
4. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**.
   - Stisknutím tlačítka **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)** spustíte program Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu).

UPOZORNĚNÍ

- Pomocí programu Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) lze buben pračky čistit bez použití čisticího prostředku.
- Program Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) nepoužívejte, pokud je v pračce prádlo. Mohlo by dojít k poškození prádla nebo poruše pračky.
- **S programem Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) se nesmí použít běžný prací prostředek.**
- **Pro čištění bubnu pračky použijte pouze 1/10 množství čisticího prostředku pro čištění bubnu, které doporučuje výrobce čisticího prostředku.**
- Protože chlorované bělidlo může způsobit barevné změny, používejte pouze bělidla na bázi kyslíku.
- Práškový čisticí prostředek: Použijte pouze práškové bělidlo nebo čisticí prostředek pro čištění bubnu pračky.
- Tekutý čisticí prostředek: Použijte pouze tekuté bělidlo nebo čisticí prostředek pro čištění bubnu pračky.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 32 2012-4-12 10:39:55

Automatická výstraha programu Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu)

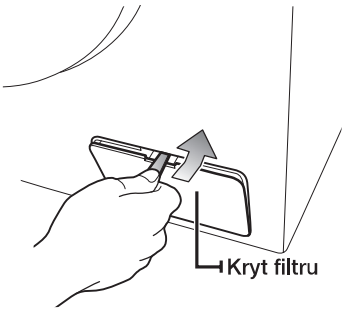


- Pokud po vyprání svítí indikátor „Eco Drum Clean“ na displeji, je potřeba vyčistit buben pračky. V takovém případě vyjměte prádlo z pračky, zapněte pračku a spusťte čisticí program Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu).
- Pokud neprovedete program Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu), indikátor „ECO Drum Clean“ na displeji zhasne. Po dvou praních se však znovu rozsvítí indikátor „Eco Drum Clean“ na displeji a na voliči cyklů. Pračka bude přesto nadále normálně fungovat.
- Přestože se výstraha programu Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu) obvykle objeví přibližně jednou za měsíc, její četnost závisí na počtu praní.

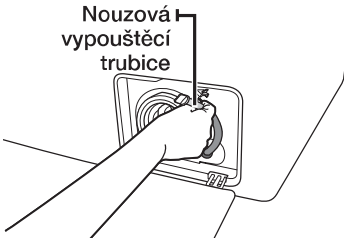
- **V případě zobrazení výstrahy vyčistěte rovněž odpadový filtr (viz část „Čištění odpadového filtru“ na straně 35. V opačném případě se může snížit efektivita bublinkového praní.**

NOUZOVÉ VYPUŠTĚNÍ PRAČKY

1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Otevřete kryt filtru pomocí mince nebo klíče.



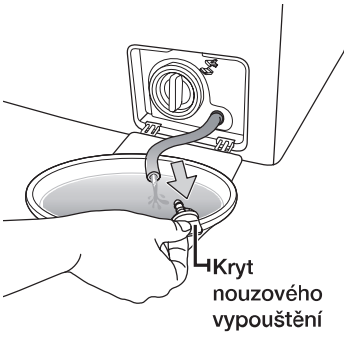
3. Tahem vpřed vyjměte nouzovou vypouštěcí trubici z držáku.



4. Sejměte kryt nouzového vypouštění, který uzavírá nouzovou vypouštěcí trubici.
5. Vypusťte vodu do nádoby.

Možná zůstane víc vody, než jste očekávali. Připravte si větší mísu.

6. Na nouzovou vypouštěcí trubici nasaďte znovu kryt a připevněte ji k držáku.
7. Nasaďte kryt filtru.

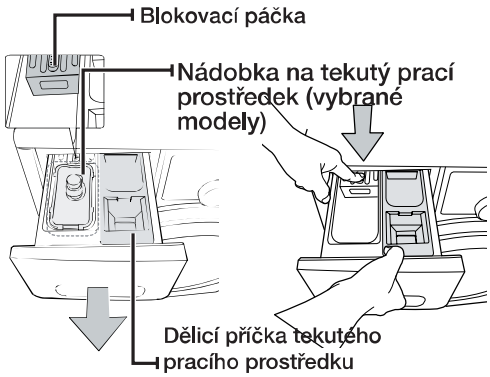


WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 33 2012-4-12 10:39:58

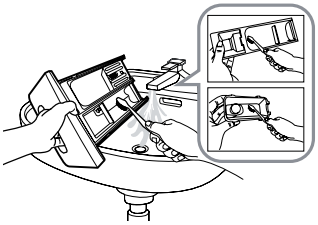
čištění a údržba pračky

ČIŠTĚNÍ ZÁSUVKY A PŘIHRÁDKY PRO PRACÍ PROSTŘEDEK

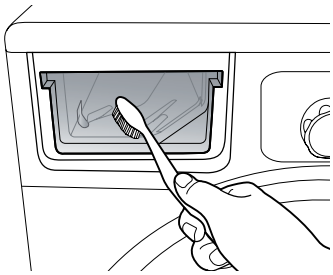
1. Stiskněte blokovací páčku uvnitř zásuvky pro prací prostředek a vytáhněte ji ven.
2. Vyjměte ze zásuvky dělicí příčku tekutého pracího prostředku.



3. Omyjte všechny části pod tekoucí vodou.



4. Vyčistěte přihrádku zásuvky starým kartáčkem na zuby.
5. Vložte dělicí příčku tekutého pracího prostředku zpět do zásuvky.
6. Zasuňte zásuvku zpět na místo.
7. Zbytky pracího prostředku odstraňte spuštěním cyklu máchání bez náplně v bubnu.



WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 34 2012-4-12 10:40:00

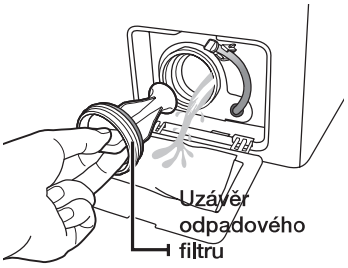
ČIŠTĚNÍ ODPADOVÉHO FILTRU

Odpadový filtr doporučujeme čistit 5krát nebo 6krát ročně, případně kdykoli se zobrazí chybová zpráva „5E“. (Viz „Nouzové vypuštění pračky“ na předchozí straně.)

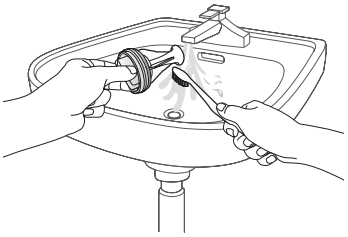
UPOZORNĚNÍ Před čištěním usazovacího filtru se ujistěte, že je kabel síťového přívodu elektřiny odpojen.

1. Nejprve odstraňte zbývající vodu (přečtěte si „Nouzové vypuštění pračky“ na straně 33)

   Pokud rozeberete filtr bez vypuštění zbytkové vody, voda může samovolně vytéct.
2. Otevřete kryt filtru pomocí klíče nebo mince.
3. Odšroubujte kryt nouzového vypouštění otáčením vlevo a vypusťte vodu.
4. Odšroubujte uzávěr odpadového filtru.



5. Vymyjte veškeré nečistoty nebo odstraňte předměty zachycené v odpadovém filtru. Ověřte, zda není zablokován pohon vypouštěcího čerpadla za odpadovým filtrem.
6. Vraťte uzávěr odpadového filtru na původní místo.
7. Nasaďte kryt filtru.



UPOZORNĚNÍ Neotvírejte víčko usazovacího filtru během chodu pračky, mohla by vytékat horká voda.

- Po vyčištění filtru znovu připevněte uzávěr filtru. Když je demontován filtr, pračka nebude fungovat nebo z ní bude vytékat voda.
- Po vyčištění filtr znovu namontujte.

ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU

1. Povrch pračky (včetně ovládacího panelu) otírejte měkkou tkaninou a neabrazivními čisticími prostředky pro domácnost.
2. Povrch vytřete do sucha měkkým hadříkem.
3. Nelijte na pračku vodu.

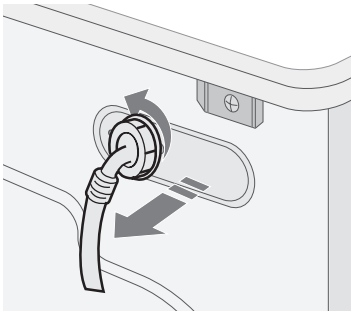
WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 35 2012-4-12 10:40:01

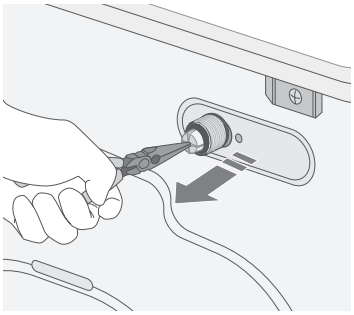
čištění a údržba pračky

ČIŠTĚNÍ SÍŤOVÉHO FILTRU HADICE VODY

Doporučujeme čistit síťový filtr hadice vody nejméně jednou ročně, případně kdykoli se zobrazí chybová zpráva „4E“.

1. Uzavřete přívod vody do pračky.
2. Odšroubujte hadici ze zadní části pračky. Zakryjte hadici utěrkou, aby z ní nevystříkla natlakovaná voda.
3. Pomocí kleští jemně vysuňte síťový filtr z konce hadice a vypláchněte jej dočista pod tekoucí vodou. Vyčistěte rovněž vnitřní a vnější stranu konektoru se závitem.
4. Zasuňte filtr zpět na místo.
5. Našroubujte hadici zpět na pračku.
6. Ujistěte se, zda připojení těsní a neprosakuje voda.





OPRAVA ZAMRZLÉ PRAČKY

Pokud teplota klesne pod bod mrazu a pračka zamrzne, postupujte následujícím způsobem:

1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Nalijte teplou vodu na kohout, aby se uvolnila hadice přívodu vody.
3. Odpojte hadici přívodu vody a ponořte ji do teplé vody.
4. Vlijte teplou vodu do bubnu pračky a ponechte ji 10 minut stát.
5. Znovu připojte hadici přívodu vody k přívodnímu kohoutu a zkontrolujte, zda je přívod vody a vypouštění v pořádku.

SKLADOVÁNÍ PRAČKY

V případě, že je nutné pračku na delší dobu uskladnit, měli byste ji vypustit a odpojit. Voda ponechaná v hadicích a vnitřních částech před uložením může pračku poškodit.

1. Zvolte cyklus Quick Wash (Rychlé praní) a do přihrádky na bělidlo přidejte bělidlo. Spusťte cyklus bez naplnění pračky prádlem.
2. Zavřete přívodní kohouty a odpojte přívodní hadice.
3. Odpojte pračku od elektrické zásuvky a ponechte její dvířka otevřená, aby v bubnu cirkuloval vzduch.

Skladujete-li pračku v teplotách pod bodem mrazu, nechte ji před dalším použitím odstát, aby roztála zmrzlá voda v pračce.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 36 2012-4-12 10:40:02

odstraňování závad a kódy informací

JESTLIŽE DOJDE K NÍŽE UVEDENÝM PROBLÉMŮM, PROVEĎTE NÁSLEDUJÍCÍ OPATŘENÍ.

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Pračka se nespustí	• Ověřte, zda je pračka zapojena do elektrické sítě. • Ověřte, zda jsou dvířka pevně uzavřena. • Ověřte, zda jsou kohouty přívodu vody otevřeny. • Stiskněte tlačítko Start/Pause (Spustit/Pozastavit).
Pračka se nenapustila vodou nebo se napustila nedostatečně	• Pusťte naplno přívod vody. • Ověřte, zda nezamrzla hadice přívodu vody. • Narovnejte hadice přívodu vody. • Vyčistěte filtr na hadici přívodu vody.
V zásuvce pro prací prostředek zůstává zbytek pracího prostředku i po ukončení pracího programu	• Ověřte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody. • Ověřte, zda je prací prostředek přidán do střední části zásuvky pro prací prostředky.
Pračka vibruje nebo je příliš hlučná	• Ověřte, zda pračka stojí na rovném povrchu. Pokud povrch rovný není, vyrovnejte pračku pomocí nožek. • Ověřte, zda byly demontovány přepravní šrouby. • Ověřte, zda se pračka nedotýká žádných dalších předmětů. • Ověřte, zda je náplň v bubnu rovnoměrně rozložena.
Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje	• Narovnejte vypouštěcí hadici. Dbejte, aby se na hadicích nevytvářely smyčky. • Ověřte, zda není zanesen odpadový filtr.
Dvířka zůstávají zavřená nebo nejdou otevřít	• Ujistěte se, že je z bubnu vypuštěna veškerá voda. • Ujistěte se, že kontrolka zámku dvířek nesvítí. Kontrolka zámku dvířek se vypne po vypuštění vody.
Čerpadlo vypouštění vydává divný zvuk.	• Zkontrolujte, zda není čerpadlo vypouštění blokováno chuchvalci nebo špínou. Pro snížení hluku vyčistěte filtr odpadu.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte místní zákaznické středisko společnosti Samsung.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 37 2012-4-12 10:40:02

odstraňování závad a kódy informací

KÓDY INFORMACÍ

Jestliže dojde k závadě pračky, mohou se na displeji zobrazit kódy informací. V takovém případě nejprve zkontrolujte následující tabulku a pokuste se provést navržené řešení, a teprve poté se obraťte na zákaznické středisko.

KÓD	ŘEŠENÍ
dE	• Ověřte, zda jsou dvířka pevně uzavřena. • Ujistěte se, že prádlo není zachycené ve dvířkách.
4E	• Ověřte, zda je otevřen kohout přívodu vody. • Zkontrolujte tlak vody.
5E	• Vyčistěte odpadový filtr. • Ověřte, zda je správně nainstalována vypouštěcí hadice.
UE	• Dávka prádla je nevyvážená. Rozložte dávku v pračce jiným způsobem. Pokud potřebujete vyprat pouze jeden kus prádla, například koupací plášť nebo džíny, může se stát, že konečný výsledek odstředění nebude uspokojivý a na displeji se zobrazí chybová zpráva „UE“.
cE/3E	• Obraťte se na poprodejní servis.
Sud	• Toto se objevuje, když je detekováno příliš velké množství pěny. Také se zobrazuje během odstraňování pěny. Když je odstraňování dokončeno, pokračuje normální cyklus. (Toto je jedna z normálních operací. Je chybou předcházet neexistujícím poruchám).
Uc	• Je-li napětí přiváděné elektřiny nestabilní, pračka se v zájmu ochrany svých elektrických zařízení zastaví. • Když je přiváděno správné napětí, cyklus automaticky pokračuje.

V případě, že se zobrazí jiné kódy nebo navržené řešení neodstraní problém, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na místního prodejce výrobků Samsung.

kalibrace pračky

REŽIM KALIBRACE

Pračka Samsung automaticky rozpozná hmotnost prádla. Chcete-li, aby bylo rozpoznávání hmotnosti přesnější, spusťte po instalaci režim kalibrace. Režim kalibrace spusťte dle níže uvedených kroků.

1. Vyjměte prádlo a veškerý další obsah pračky a pak pračku vypněte.
2. Stiskněte zároveň tlačítka **Temp (Teplota)**, **Delay End (Odložený konec)** a **Power (Napájení)**. Pračka se zapne.
3. Stisknutím tlačítka **Start (Spustit)** aktivujete „režim kalibrace“.
4. Buben se bude otáčet ve směru a proti směru hodinových ručiček přibližně 3 minuty.
5. Jakmile se „režim kalibrace“ ukončí, na displeji se zobrazí „End(En)“ a pračka se automaticky vypne. Pračka je nyní připravena k použití.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 38 2012-4-12 10:40:03

PŘEHLED CYKLŮ

(● uživatelská volba)

PROGRAM	Maximální náplň (kg)		PRACÍ PROSTŘEDEK			Maximální teplota (°C)	Rychlost odstřeďování (max.) ot./min	
	WF0702 WF0700	WF0602 WF0600	Předpírka	Praní	Aviváž		WF0702 WF0602	WF0700 WF0600
Cotton (Bavlna)	7,0	6,0	●	ano	●	95	1200	1000
Synthetics (Syntetické materiály)	2,5	2,5	●	ano	●	60	1200	1000
Denim (Džínovina)	3,0	3,0	●	ano	●	60	800	800
Bedding (Lůžkoviny)	2,0	2,0	●	ano	●	40	800	800
Dark Garment (Tmavé oblečení)	3,0	3,0	●	ano	●	40	1200	1000
Daily Wash (Denní praní)	2,0	2,0	●	ano	●	60	1200	1000
Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu)	-	-	-	ano	-	70	400	400
Super Eco Wash (Ekologický program)	3,0	3,0	-	ano	●	40	1200	1000
Outdoor Care (Venkovní oblečení)	2,0	2,0	-	ano	●	40	1200	1000
Baby Care (Kojenecká výbava)	3,0	2,5	●	ano	●	95	1200	1000
Wool (Vlna)	2,0	1,5	-	ano	●	40	800	800
Hand Wash (Ruční praní)	2,0	1,5	-	ano	●	40	400	400

PROGRAM	Eco Bubble	Rychlé praní	Odložený konec	Intenzivní praní	Máčení	Snadné žehlení	Trvání cyklu (min)
Cotton (Bavlna)	●	●	●	●	●	●	130
Synthetics (Syntetické materiály)	●	-	●	●	●	●	91
Denim (Džínovina)	●	-	●	●	●	●	80
Bedding (Lůžkoviny)	●	-	●	●	●	●	99
Dark Garment (Tmavé oblečení)	●	-	●	●	-	●	79
Daily Wash (Denní praní)	●	-	●	-	●	●	65
Eco Drum Clean (Ekologické čištění bubnu)	-	-	●	-	-	-	86
Super Eco Wash (Ekologický program)	●	-	●	●	-	●	112
Outdoor Care (Venkovní oblečení)	●	-	●	-	-	-	78
Baby Care (Kojenecká výbava)	●	-	●	●	●	●	133
Wool (Vlna)	●	-	●	-	-	-	37
Hand Wash (Ruční praní)	●	-	●	-	-	-	31

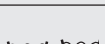
1. Cyklus s předpírkou trvá přibližně o 15 minut déle.
2. Data o trvání cyklů byla měřena za podmínek stanovených normou IEC 60456/EN 60456. Po instalaci spusťte režim kalibrace (strana 38).
3. Doba trvání programu se v jednotlivých domácnostech může lišit od hodnot v tabulce v důsledku odchylek tlaku a teploty přívodu vody nebo dávky a typu prádla.
4. Při volbě funkce Intensive Wash (Intenzivní praní) se prodlužuje doba trvání každého cyklu.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 39 2012-4-12 10:40:03

dodatek

INFORMACE O OŠETŘOVÁNÍ MATERIÁLŮ

Následující symboly poskytují pokyny pro péči o oděvy. Štítky s informacemi o péči obsahují čtyři symboly v tomto pořadí: praní, bělení, sušení a žehlení (a chemické čištění v případě potřeby).
Stejné symboly používají všichni domácí i zahraniční výrobci oblečení. Dodržujte pokyny uvedené na štítku s informacemi o péči, abyste dosáhli co nejdelší trvanlivosti oděvů a omezili problémy při praní.

	Odolný materiál		Lze žehlit při maximální teplotě 100 °C
	Jemná látka		Nežehlit
	Lze prát při teplotě 95 °C		Lze chemicky čistit libovolným rozpouštědlem.
	Lze prát při teplotě 60 °C		Chemicky čistit pouze perchloridem, benzínem, čistým lihem nebo R113.
	Lze prát při teplotě 40 °C		Chemicky čistit pouze leteckým benzínem, čistým lihem a R113.
	Lze prát při teplotě 30 °C		Nečistit chemicky.
	Lze prát ručně		Sušit ve vodorovné poloze
	Čistit výhradně chemicky		Lze sušit pověšené
	Lze bělit v chladné vodě		Sušit na ramínku
	Nebělit		Sušit v sušičce při běžné teplotě
	Lze žehlit při maximální teplotě 200 °C		Sušit v sušičce při nízké teplotě
	Lze žehlit při maximální teplotě 150 °C		Nesušit v sušičce

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržujte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Odstraňte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uvíznout zvířata nebo malé děti.
- Nepřekračujte množství mycích prostředků doporučená v pokynech příslušných výrobců.
- Produkty pro odstraňování skvrn a bělicí prostředky použijte před pracím cyklem jen v případě, že je to nezbytně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete prát pouze celou dávku prádla (přesné množství závisí na použitém programu).

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento spotřebič splňuje evropské bezpečnostní normy, směrnici 93/68/EC a normu EN 60335.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 40 2012-4-12 10:40:17

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP			PRAČKA S PLNĚNÍM ZEPŘEDU	
ROZMĚRY			WF0702 / WF0700	
			š 598 mm x h 565m x v 846mm	
TLAK VODY			50 kPa až 800 kPa	
OBJEM VODY			56ℓ	
ČISTÁ HMOTNOST			WF0702 / WF0700	
			59 kg	
KAPACITA PRANÍ A ODSTŘEĎOVÁNÍ			7,0 kg	
SPOTŘEBA ENERGIE	MODEL		WF0702 / WF0700	
	PRANÍ		220 V	150 W
			240 V	150 W
	PRANÍ A OHŘEV		220 V	2000 W
			240 V	2400 W
	ODSTŘEĎOVÁNÍ	MODEL	WF0702	WF0700
		230V	530 W	500 W
	ČERPÁNÍ		34 W	
HMOTNOST BALENÍ	MODEL		WF0702 / WF0700	
	PAPÍR		1,0 kg	
	PLAST		1,0 kg	
OTÁČKY PŘI ODSTŘEĎOVÁNÍ	MODEL		WF0702	WF0700
	ot./min		1200	1000

Vzhled a technické údaje výrobku mohou být za účelem zdokonalení změněny bez předchozího upozornění.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 41 2012-4-12 10:40:17

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP			PRAČKA S PLNĚNÍM ZEPŘEDU	
ROZMĚRY			WF0602 / WF0600	
			š 598 mm x h 510 x v 846mm	
TLAK VODY			50 kPa až 800 kPa	
OBJEM VODY			48ℓ	
ČISTÁ HMOTNOST			WF0602 / WF0600	
			56 kg	
KAPACITA PRANÍ A ODSTŘEĎOVÁNÍ			6,0 kg	
SPOTŘEBA ENERGIE	MODEL		WF0602 / WF0600	
	PRANÍ		220 V	150 W
			240 V	150 W
	PRANÍ A OHŘEV		220 V	2000 W
			240 V	2400 W
	ODSTŘEĎOVÁNÍ	MODEL	WF0602	WF0600
		230V	530 W	500 W
	ČERPÁNÍ		34 W	
HMOTNOST BALENÍ	MODEL		WF0602 / WF0600	
	PAPÍR		1,0 kg	
	PLAST		1,0 kg	
OTÁČKY PŘI ODSTŘEĎOVÁNÍ	MODEL		WF0602	WF0600
	ot./min		1200	1000

Vzhled a technické údaje výrobku mohou být za účelem zdokonalení změněny bez předchozího upozornění.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 42 2012-4-12 10:40:18

LIST DOMÁCÍCH PRAČEK (EU POUZE)

V souladu se Směrnicí (EU) č. 1061/2010

Samsung				
Název modelu			WF0702	WF0700
Kapacita	kg		7	
Energetická účinnost				
A + + + (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)			A++	A++
Spotřeba energie				
Spotřeba energie za roku (AE_C) [1]	kWh/r		190	190
Spotřeba energie (E_t.60) 'Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C)' při plné dávce	kWh		0.91	0.91
Spotřeba energie (E_t.60.1/2) 'Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C)' při menší dávce	kWh		0.95	0.95
Spotřeba energie (E_t.40.1/2) 'Cotton 40 °C (Bavlna při 40 °C)' při menší dávce	kWh		0.67	0.67
Změřené napájení při vypnutém spotřebiči (P_o)	W		0.45	0.45
Změřené napájení po ukončení programu (P_l)	W		5	5
Spotřeba vody za rok (AW_c) [2]	l/r		10010	10010
Třída účinnosti odstřeďování [3]				
A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)			B	C
Maximální rychlost odstřeďování	ot./min		1200	1000
Zbytková vlhkost	%		53	62
Programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a na listu			Cotton 60 °C and 40 °C (Bavlna při 60 °C a 40 °C) + Intensive Wash (Intenzivní praní) + Eco Bubble (Funkce Eco Bubble) [4]	
Doba trvání standardního programu				
'Cotton 60 °C' (Bavlna při 60 °C) při plné dávce	min		171	171
'Cotton 60 °C' (Bavlna při 60 °C) při menší dávce	min		166	166
'Cotton 40 °C' (Bavlna při 40 °C) při menší dávce	min		118	118
Změřený čas po ukončení programu	min		2	2
Emise hluku				
Mytí	dB (A) na 1 pW		61	61
Odstřeďování	dB (A) na 1 pW		77	77
Rozměry				
Rozměry jednotky	Výška	mm	846	
	Šířka	mm	598	
	Hloubka [5]	mm	565	
Čistá hmotnost	kg		59	
Hrubá hmotnost	kg		61	
Hmotnost balení	kg		2	
Tlak vody	kPa		50-800	
Elektrické připojení				
Napětí	V		220-240	
Spotřeba energie	W		2000-2400	
Kmitočet	Hz		50	
Název dodavatele			Samsung Electronics Co., Ltd.	

1. Roční spotřeba energie odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů pro bavlnu při 60 a 40 °C a plné nebo poloviční dávce a spotřebě při vypnutém a zapnutém spotřebiči. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.
2. Roční spotřeba vody odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů pro bavlnu při 60 a 40 °C a plné nebo poloviční dávce. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 43 2012-4-12 10:40:18

3. Pokud používáte sušičku prádla, je program Spin (Odstřeďování) velmi důležitý.
   Spotřeba energie pro sušení je o mnoho vyšší než pro praní.
   Praní s vysokými otáčkami výrazně šetří energii při sušení prádla v sušičce.
4. Standardní program pro bavlnu při 60 °C a standardní program pro bavlnu při 40 °C, které je možné vybrat přidáním možnosti intenzivního praní k programům pro bavlnu při 60 °C a pro bavlnu při 40 °C, jsou vhodné pro běžně znečištěné bavlněné oblečení a jsou pro tento typ prádla nejúčinnější (vzhledem ke spotřebě vody a energie).
   Funkce 'Eco Bubble' (funkce Eco Bubble) je při programech 'Cotton 60 ˚C' (Bavlna při 60 ˚C) a 'Cotton 40 ˚C' (Bavlna při 40 ˚C) vždy zapnutá.
   Po instalaci spusťte režim kalibrace (strana 38).
   Během těchto programů se skutečná teplota vody může lišit od teploty uvedené v názvu programu.
5. V rozměru hloubky není započítána vzdálenost jednotky od stěny.

WF0602WJ-02907TI-04_CS.indd 44 2012-4-12 10:40:18

LIST DOMÁCÍCH PRAČEK (EU POUZE)

V souladu se Směrnicí (EU) č. 1061/2010

Samsung				
Název modelu			WF0602	WF0600
Kapacita	kg		6	
Energetická účinnost				
A + + + (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)			A++	A++
Spotřeba energie				
Spotřeba energie za roku (AE_C) [1]	kWh/r		170	170
Spotřeba energie (E_t.60) 'Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C)' při plné dávce	kWh		0.82	0.82
Spotřeba energie (E_t.60.1/2) 'Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C)' při menší dávce	kWh		0.83	0.83
Spotřeba energie (E_t.40.1/2) 'Cotton 40 °C (Bavlna při 40 °C)' při menší dávce	kWh		0.58	0.58
Změřené napájení při vypnutém spotřebiči (P_o)	W		0.45	0.45
Změřené napájení po ukončení programu (P_l)	W		5	5
Spotřeba vody za rok (AW_c) [2]	l/r		8580	8580
Třída účinnosti odstřeďování [3]				
A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)			B	C
Maximální rychlost odstřeďování	ot./min		1200	1000
Zbytková vlhkost	%		53	62
Programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a na listu			Cotton 60 °C and 40 °C (Bavlna při 60 °C a 40 °C) + Intensive Wash (Intenzivní praní) + Eco Bubble (Funkce Eco Bubble) [4]	
Doba trvání standardního programu				
'Cotton 60 °C' (Bavlna při 60 °C) při plné dávce	min		183	183
'Cotton 60 °C' (Bavlna při 60 °C) při menší dávce	min		178	178
'Cotton 40 °C' (Bavlna při 40 °C) při menší dávce	min		118	118
Změřený čas po ukončení programu	min		2	2
Emise hluku				
Mytí	dB (A) na 1 pW		59	59
Odstřeďování	dB (A) na 1 pW		77	77
Rozměry				
Rozměry jednotky	Výška	mm	846	
	Šířka	mm	598	
	Hloubka [5]	mm	510	
Čistá hmotnost	kg		56	
Hrubá hmotnost	kg		58	
Hmotnost balení	kg		2	
Tlak vody	kPa		50-800	
Elektrické připojení				
Napětí	V		220-240	
Spotřeba energie	W		2000-2400	
Kmitočet	Hz		50	
Název dodavatele			Samsung Electronics Co., Ltd.	

1. Roční spotřeba energie odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů pro bavlnu při 60 a 40 °C a plné nebo poloviční dávce a spotřebě při vypnutém a zapnutém spotřebiči. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.
2. Roční spotřeba vody odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů pro bavlnu při 60 a 40 °C a plné nebo poloviční dávce. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 45 2012-4-12 10:40:19

3. Pokud používáte sušičku prádla, je program Spin (Odstřeďování) velmi důležitý.
   Spotřeba energie pro sušení je o mnoho vyšší než pro praní.
   Praní s vysokými otáčkami výrazně šetří energii při sušení prádla v sušičce.
4. Standardní program pro bavlnu při 60 °C a standardní program pro bavlnu při 40 °C, které je možné vybrat přidáním možnosti intenzivního praní k programům pro bavlnu při 60 °C a pro bavlnu při 40 °C, jsou vhodné pro běžně znečištěné bavlněné oblečení a jsou pro tento typ prádla nejúčinnější (vzhledem ke spotřebě vody a energie).
   Funkce 'Eco Bubble' (funkce Eco Bubble) je při programech 'Cotton 60 ˚C' (Bavlna při 60 ˚C) a 'Cotton 40 ˚C' (Bavlna při 40 ˚C) vždy zapnutá.
   Po instalaci spusťte režim kalibrace (strana 38).
   Během těchto programů se skutečná teplota vody může lišit od teploty uvedené v názvu programu.
5. V rozměru hloubky není započítána vzdálenost jednotky od stěny.

WF0602WJ-02907TL-04_CS.indd 46 2012-4-12 10:40:19

poznámky

WF0602WJ-02907TI-04_CS.indd 47 2012-4-12 10:40:20



Kontaktujte SAMSUNG po celém světě

Máte-li jakékoliv dotazy, nebo komentáře týkající se výrobků Samsung, spojte se prosím s centrem péče o zákazníky SAMSUNG.

Kód č. DC68-02907H-04_CS

WF0602WJ-02907H-04_CS.indd 48 2012-4-12 10:40:20

WF0702WJ(C/E/N/Q/R/S/V/W)
WF0700WJ(C/E/N/Q/R/S/V/W)
WF0602WJ(C/E/N/Q/R/S/V/W)
WF0600WJ(C/E/N/Q/R/S/V/W)

Automatická práčka

návod na použitie

Planet First 100% Recycled Paper

Táto príručka sa vyrobila zo 100% recyklovaného papiera.

predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu od spoločnosti Samsung.
Pre poskytnutie kvalitnejších služieb a informácií zaregistrujte váš produkt na adrese

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 1 2012-4-12 10:43:04

funkcie novej automatickej práčky samsung

Táto nová automatická práčka zmení váš spôsob pranía bielizne. Práčka Samsung sa vyznačuje vlastnosťami ako extra veľká kapacita a vysoká efektivita využitia energie, vďaka čomu sa z každodenného rutinného pranía stane skutočné potešenie.

- **Eco Bubble Wash**

  Efektívna technológia bublinkového pranía Eco Bubble Wash od spoločnosti Samsung poskytuje vyššiu čistotu a najmodernejšiu starostlivosť o textílie. Vďaka technológii Eco Bubble sa prací prostriedok rovnomerne rozpustí a prenikne do textílií rýchlejšie a hlbšie.

- **Outdoor Cear (Starostlivosť o outdoorové odevy)**

  Použitie práčky Samsung s funkciou Eco Bubble vám umožní pranie nepremokavého šatstva pohodlnejšie s vedomím, že vaša práčka poskytuje vášmu oblečeniu do přírody vynikajúce ošetrovanie. Penový vankúš vytváraný pri funkcii Eco Bubble chráni nepremokavú vrstvu oblečenia proti nárazom a oteru, čím minimalizuje poškodenie oblečenia do prírody a tiež chráni ďalšie formy citlivých látok.

- **Baby Care (Detská bielizeň)**

  Automatická práčka Samsung disponuje programami pranía, ktoré kladú dôraz na ochranu detskej bielizne najmä pre deti s citlivou pokožkou.
  Tieto programy zabraňujú podráždeniu detskej pokožky tým, že minimalizujú prítomnosť zvyškov pracieho prostriedku vo vypratej bielizni. Okrem toho programy pranía kategorizujú bielizeň na rôzne druhy a pranie je preto vykonávané s ohľadom na vlastnosti bielizne tak, aby deti cítili sviežu čistotu vždy, keď si oblečú svoje oblečenie.

- **Certifikácia pre vlnu**

  Práčka bola testovaná a vyhovuje požiadavkám spoločnosti Woolmark Company, ktorá stanovuje podmienky pre pranie vlnených produktov. Táto značka je nadstavbovou certifikáciou nad úrovňou súčasnej značky Woolmark, pričom garantuje nielen účinnosť pranía, ale aj starostlivosť o tkaninu vlnených produktov. Látky by ste mali prať podľa pokynov na štítkoch, ktoré stanovila spoločnosť Woolmark a Samsung.

- **Ručné pranie**

  Pomocou primeranej teploty, jemného pranía a adekvátneho množstva vody je možné prať v tejto práčke aj špeciálnu a jemnú bielizeň.

- **Rýchle pranie**

  Nestrácajte čas! Náš program rýchleho pranía Quick Wash (Rýchle pranie) vám pomôže zvládnuť hektický život – teraz môžete svoje obľúbené odevy (max. 2 kg) oprať už za 15 minút!

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 2 2012-4-12 10:43:04

- **Ekologické čistenie bubna**

  Funkcia Ecol Drum Clean pomáha udržiavať práčku čistú aj bez použitia chemických čistiacich prostriedkov alebo bielidla. Vďaka špeciálnemu čistiacemu programu uchováte bubon práčky čistý a bez zápachu.

- **Detská zámka**

  Funkcia detskej zámky (poistky) zabezpečuje, aby sa deti s práčkou nehrali.
  Táto bezpečnostná funkcia deťom zabraňuje, aby mohli ovládať práčku.Pri jej aktivácii zaznie upozorňujúci signál.

- **Oneskorené ukončenie**

  Prací cyklus môžete posunúť až o 19 hodín (v hodinových krokoch), vďaka čomu môžete práčku používať dokonca aj vtedy, keď nie ste doma.

- **Digitálny grafický displej**

  Digitálny grafický displej na ovládacom paneli je dokonale jasný a umožňuje jednoduché ovládanie bez najmenších problémov. Digitálny grafický displej nielenže umožňuje jednoduché ovládanie, ale tiež zabezpečuje rýchle a presné nastavenia práčky, aby ste mohli dosiahnuť tie najlepšie výsledky prania.

- **Veľké dvierka**

  Extra veľké dvierka poskytujú pohodlný prístup! Vďaka týmto dvierkam môžete vkladať a vyberať bielizeň bez akejkoľvek námahy, a to najmä pri väčších kusoch bielizne ako sú posteľné obliečky, uteráky, atď.

- **Senzor vodnej hadice & netesnosti (vybrané modely)**

  Šikovne konštruovaný systém bezpečnosti vody pre práčky Samsung zahŕňa inteligentnú hadicu pre zastavenie únikov vody pri zdroji a senzor netesnosti v dolnej časti. Ak sa poruší vodná hadica, alebo sú zistené úniky vody, vnútorná špongia sa roztiahne, aby blokovala vodu od zátky.

- **Odolnosť & úspora energie vďaka keramickému výhrevnému telesu (Vybrané modely)**

  Inovatívne keramické výhrevné teleso je dvakrát odolnejšie ako bežné výhrevné telesá. Vďaka nemu ušetríte na opravách vašej práčky. Okrem toho tiež lepšie odoláva nepriaznivému pôsobenie tvrdej vody a šetrí energiu.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité upozornenia o inštalácii, používaní a starostlivosti o automatickú práčku Samsung. Sú v ňom uvedené: popis ovládacieho panela, inštrukcie pre používanie práčky a rady pre správne využívanie moderných vlastností a funkcií. V časti „**Riešenie problémov a chybové hlásenia**“ na str. 37 sú uvedené spôsoby riešenia technických problémov vašej novej práčky.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 3 2012-4-12 10:43:05

bezpečnostné informácie

Gratulujeme vám k vašej novej automatickej práčke Samsung ActivFresh™. Tento návod obsahuje dôležité Informácie o Inštalácii, užívaní a ošetrovaní vášho prístroja. Venujte prosím čas preštudovaniu tohto návodu, aby ste mohli naplno využiť početné výhody a charakteristiky vašej práčky.

ČO MUSÍTE VEDIEŤ O BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOCH

Prečítajte si prosím dôkladne tento návod, aby ste vedeli, ako bezpečne a efektívne ovládať rozsiahle vlastnosti a funkcie vášho prístroja a uložte ho na bezpečné miesto blízko prístroja pro budúce nahliadnutie. Používajte tento prístroj iba k účelu, pro ktorý je určený tak, ako je popísané v tomto návode pro obsluhu. Výstrahy a dôležité bezpečnostné inštrukcie v tomto návodu nepokrývajú všetky možné podmienky a situácie, aké môžu nastať. Je vašou zodpovednosťou používať zdravý rozum, opatrnosť a pozornosť pri inštalácii, údržbe a obsluhe vašej práčky.
Pretože tento nasledujúci návod k obsluhe zahrnuje rôzne modely, môžu sa vlastnosti vašej práčky mierne líšiť od tých popísaných v tomto návode a nie všetky výstražné značky a pokyny môžu byť použitelné. Ak máte akékoľvek otázky či obavy, kontaktujte prosím vaše najbližšie servisné stredisko, alebo vyhľadajte pomoc a informácie online na www.samsung.com.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY A OPATRENIA

Čo znamenajú ikony a značky v tomto návode pro uživateľov:

⚠ **VAROVANIE**	Riziká alebo nebezpečné konania, ktoré môžu mať za následok **vážne poranenie osôb, smrť a/alebo škody na majetku.**
⚠ **UPOZORNENIE**	Riziká alebo nebezpečné konania, ktoré môžu mať za následok **poranenie osôb a/alebo škody na majetku.**
⚠ **UPOZORNENIE**	Pre zníženie rizika požiaru, výbuchu, elektrického úderu alebo poranenia osôb pri užívaní vašej práčky, držte se týchto základných bezpečnostných opatrení:

	NEpokúšajte se.
	NErozoberajte
	NEdotýkajte se
	Riaďte sa presne podľa pokynov.
	Odpojte zástrčku od nástennej zásuvky.
	Uistite sa, že je prístroj uzemnený, aby sa zabránilo elektrickému úderu.
	Volajte servisné stredisko pre pomoc.
	Poznámka.

Tieto výstražné značky a pokyny sú tu, aby zabránili poraneniu vás či iných.
Riaďte sa nimi prosím presne.
Po prečítaní tejto sekcie ju uložte na bezpečnom mieste pre budúce nahliadnutie.

Prečítajte si všetky inštrukcie pred použitím prístroja.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 4 2012-4-12 10:43:08

Ako u všetkých zariadení užívajúcich elektrinu a pohyblivé časti, potenciálne riziká existujú. Pre bezpečné obsluhovanie tohto prístroja oboznámte sa s jeho ovládaním a uplatnite pri jeho používání opatrnosť.

Nedovoľte aby sa deti (alebo domáce zvieratá) hrali okolo alebo vnútri zariadenia. Dvierka práčky sa zvnútra otvárajú veľmi ťažko, a preto môže dôjsť k vážnemu poraneniu vo vnútri práčky uväzneného dieťaťa.

VAROVANIE

Tento prístroj nie je určený pre užívanie osobami (včítane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom, alebo nedostali pokyny týkajúce sa použitia prístroja od osoby odpovednej za ich bezpečnosť.

Je treba dohliadnuť na deti, aby sa nehrali s prístrojom.

Aby sa predišlo nebezpečenstvu zverte výmenu poškodenej zástrčky alebo sieťovej šnúry výhradne výrobcovi, autorizovanému servisnému pracovníkovi alebo náležite kvalifi kovanej osobe.

Zariadenie by malo byť umiestnené pri ľahko prístupnej elektrickej zásuvke, prívode vody s kohútikmi a odtokových rúrach.

Pre práčky s ventilačnými otvormi v základni zaistite, aby tieto otvory neboli zapchaté kobercom alebo akýmikoľvek inými prekážkami.

V prípade nutnosti výmeny starej hadice použite výhradne novú hadicu.

INŠTRUKCIE O OZNAČENÍ WEEE

Správna likvidácia tohto výrobku (vyradené elektrické a elektronické prístroje)

(Použitelné v Európskej Únii a v ostatních európskych krajinách so systémom separovaného zberu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve, či literatúre ukazuje, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) by nemal byť na konci svojej životnosti likvidovaný s ostatným domovným odpadom. Aby ste predišli možnému narušeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte prosím tieto položky od ostatných typov odpadu a recyklujte ich zodpovedne a podporte tak trvale udržitelné znovuzpracovanie materiálových zdrojov.

Uživatelia v domácnostiach by mali kontaktovať buď predajňu, kde kúpili tento výrobok, alebo svoj vládny úrad ohľadne detailov kam a ako môžu tieto položky dať k recyklácii bezpečnej voči životnému prostrediu.

Podnikoví uživatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a jeho elektronické príslušenstvo by nemal byť pre likvidáciu zmiešaný s ostatným hospodárskym odpadom.

WF0602WJ-02907TL-04_SK.indd 5 2012-4-12 10:43:08

bezpečnostné informácie

⚠ VAROVANIE ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRE INŠTALÁCIU

Inštalácia tohto prístroja musí byť vykonaná kvalifikovaným technikom, alebo servisnou firmou.

- Dôsledkom nedodržania môže byť elektrický úder, požiar, výbuch, problémy s výrobkom, alebo poranenia.

Prístroj je ťažký, buďte opatrní pri jeho zdvíhaní.

Zapojte sieťový kábel do nástennej zásuvky s parametrami AC 220V/50Hz/15A alebo vyššími a užívajte túto zásuvku len pre tento prístroj. Navyše, nepoužívajte predlžovací kábel.

- Súčasné využívanie nástennej zásuvky ďalšími prístrojami použitím kábla s viacnásobnou zásuvkou, alebo predĺženie sieťového kábla môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.
- Zaistite, aby sieťové napätie, frekvencia a prúd boli rovnaké, ako tie zo špecifikácie výrobku. Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru. Zasuňte zástrčku pevne do nástennej zásuvky.

Odstráňte bežným zpôsobom s užitím suchej látky z kolíkov a zo styčných bodov zástrčky všetky cudzie látky ako prach alebo voda.

- Odpojte zástrčku a očistite ju suchou látkou.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.

Zasuňte zástrčku do nástennej zásuvky vo správnom smere, takže kábel smeruje k dlážke.

- Ak zasuniete zástrčku do zásuvky v opačnom smere, môžu sa elektrické vodiče vnútri kábla poškodiť a to môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Udržujte všetky obalové materiály bezpečne mimo dosah detí, pretože baliace materiály môžu byť pre deti nebezpečné.

- Ak si dá dieťa plastové vrecko na hlavu, môže to viesť k zaduseniu.

Ak je poškodený prístroj alebo zástrčka alebo sieťový kábel, kontaktujte najbližšie servisné stredisko.

Tento prístroj musí byť náležite uzemnený.
Neuzemňujte prístroj k plynovému potrubiu, plastovému vodovodnému potrubiu alebo k telefónnemu vedeniu.

- To môže viesť k elektrickému úderu, požiaru, výbuchu alebo problémom s výrobkom.
- Nikdy nezapojujte sieťový kábel do zásuvky, ktorá nie je náležite uzemnená a uistite sa, že je v súlade s miestnymi a národnými kódmy.

Neinštalujte tento prístroj blízko telesa kúrenia, horľavého materiálu.
Neinštalujte prístroj do vlhkých, mastných alebo prašných miest, do miest vystavených priamemu slnečnému žiareniu a vode (dážďovým kvapkám).

Neinštalujte tento prístroj do miest s nízkou teplotou

- Mráz môže zpôsobiť prasknutie hadíc.

Neinštalujte tento prístroj do miest, kde môže unikať plyn.

- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nepoužívajte elektrický transformátor.

- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nepoužívajte poškodenú zástrčku, poškodený sieťový kábel alebo uvolnenú nástennú zásuvku.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 6 2012-4-12 10:43:08

- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Neťahejte za sieťový kábel ani ho nadmerne neohýbajte.
Neskrúcajte ani nezaväzujte sieťový kábel.
Nevešajte sieťový kábel cez kovový predmet, neumiestňujte na sieťový kábel ťažké predmety , nevkladajte sieťový kábel medzi predmety ani netlačte sieťový kábel do priestoru za prístrojom.
- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Neťahajte za sieťový kábel, keď odpojujete zástrčku.
- Odpojte zástrčku jej držaním a ťahom.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.

Nepokladajte sieťový kábel a hadice tam, kde sa o ne môžete potknúť.

UPOZORNENIE VAROVNÉ POKYNY PRE INŠTALÁCIU

Tento prístroj by mal být umiestnený takým zpôsobom, aby bol v dosahu nástennej zásuvky.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru v dôsledku elektrického zvodu.

Inštalujte váš prístroj na rovnú a tvrdú dlážku, která môže niesť jeho váhu.
- Nedodržanie môže viesť k nadmerným vibráciám, pohybom, hluku alebo problémom s výrobkom.

VAROVANIE ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRE UŽÍVANIE

Ak je prístroj zaplavený, vypnite ihneď prívod vody a elektriny a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu

Ak prístroj vydáva zvláštny hluk, zápach horenia alebo dym, odpojte ihneď zástrčku a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.

V prípade úniku plynu (ako propan, LP plyn, atď.) okamžite vetrajte bez dotyku zástrčky. Nedotýkajte sa prístroja ani sieťového kábla.
- Nepoužite k vetraniu ventilátor.
- Iskra môže viesť k výbuchu alebo požiaru.

Nedovoľte deťom hrať sa na práčke alebo v nej. Navyše, keď sa prístroja zbavujete, odstráňte páku dvierok práčky.
- Keby sa vo vnútri zachytilo, môže dieťa uviaznuť a udusiť sa.

Uistite sa, že ste pred užitím práčky odstránili obaly (molitan, polystyrén) pripevnené k jej dnu.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 7 2012-4-12 10:43:08

bezpečnostné informácie

Neperte veci znečistené benzínom, petrolejom, benzénom, maliarským riedidlom, alkoholom alebo inými horľavými či výbušnými látkami.
- To môže viesť k elektrickému úderu, požiaru alebo výbuchu.

Neotvárajte násilím dvierka práčky, dokiaľ je v prevádzke (pranie pri vysokej teplote/ sušenie/odstreďovanie).
- Voda vytekajúca z práčky môže viesť k popáleninám alebo zpôsobiť klzkú dlážku.

To môže viesť k poraneniu.
- Otvorenie dvierok násilím môže viesť k poškodeniu výrobku či k poraneniu.

Nestrkajte ruku pod práčku.
- To môže viesť k poraneniu.

Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- To môže viesť k elektrickému úderu.

Nevypínajte pri prevádzke prístroj odpojením zástrčky.
- Zasunutie zástrčky späť do nástennej zásuvky môže zpôsobiť iskru a viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nenechajte deti alebo nemohúce osoby používať túto práčku bez dozoru. Nedovoľte deťom vliezť do prístroja.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu, popáleninám alebo poraneniu.

Nevkladajte ruku alebo kovový predmet pod práčku, keď je v prevádzke.
- To môže viesť k poraneniu.

Neodpojujte prístroj ťahaním za sieťový kábel, vždycky pevne zovrite zástrčku a vytiahnite ju rovno zo zásuvky.

- Poškodenie kábla môže zpôsobiť zkrat, požiar a/alebo elektrický úder.

Nepokúšajte sa sami opravovať, rozoberať alebo upravovať prístroj.
- Nepoužívajte žiadne poistky (ako měď, ocelový drôt, atď.) iné, ako štandardné poistky.
- Ak je potrebná oprava alebo reinštalácia prístroja, kontaktujte vaše najbližšie servisné stredisko.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu, požiaru, problémom s prístrojom alebo k poraneniu.

Ak vnikne akákoľvek cudzia látka, ako voda, do prístroja, odpojte zástrčku a kontaktujte vaše najbližšie servisné stredisko.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.

Ak sa hadica prívodu vody uvolní z kohútika a zaplaví prístroj, odpojte zástrčku.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.

Odpojte zástrčku, ak nie je prístroj v prevádzke dlhší časový úsek alebo pri búrke s bleskom.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 8 2012-4-12 10:43:09

⚠ UPOZORNENIE VAROVNÉ POKYNY PRE UŽÍVANIE

Ak je práčka znečistená cudzími látkami ako pracie prostriedky, špina, zbytky potravín, atď., odpojte zástrčku a vyčistite práčku vlhkou mäkkou tkaninou.

- Nedodržanie môže viesť k farebným škvrnám, zmenám tvaru, poškodení alebo hrdzi.

Predné sklo sa môže silným nárazom rozbiť. Buďte pri užívaní práčky opatrní.

- Ak je sklo rozbité, môže to viesť k poraneniu.

Po výpadku dodávky vody alebo po opätovnom pripojení hadice prívodu vody otvárajte kohútik pomaly.
Otvárajte kohútik pomaly po dlhom období bez prevádzky.

- Tlak vzduchu v hadici prívodu vody alebo vo vodovodnej rúre môže viesť k poškodeniu súčiastky alebo k unikaniu vody.

Ak pri prevádzke nastane závada vypúštania, zkontrolujte, či sa jedná o problém odtoku.

- Ak je práčka pri prevádzke zaplavená pretože je problém v odtoku, môže to viesť k elektrickému úderu, alebo požiaru v dôsledku elektrického zvodu.

Vložte bielizeň do práčky kompletne tak, aby nebola zachytená vo dvierkach.

- Ak je bielizeň zachytená vo dvierkach, môže to viesť k poškodeniu bielizne či práčky alebo zpôsobiť unikanie vody.

Uistite sa, že je kohútik zatvorený ak nie je práčka užívaná.

- Uistite sa, že je závit prípojky hadice prívodu vody riadne utiahnutý.
- Nedodržanie môže viesť k poškodeniu majetku či k poraneniu.

Prekontrolujte, či nie je gumové tesnenie znečistené cudzími látkami (odpad, nite, atď.).

- Ak nie sú dvierka úplne zatvorené, môže to viesť k úniku vody.

Pred použitím výrobku otvorte kohútik a prekontrolujte, či je prípojka hadice prívodu vody pevne utiahnutá a či neuniká voda.

- Ak sú závity alebo prípojka hadice prívodu vody voľné, môže to viesť k úniku vody.

Pre zníženie rizika požiaru či výbuchu:

- Za istých podmienok se môže v horúcovodnom systéme (ako je váš ohrievač vody), který nebol používaný dva týždne či dlhšie, vytvárať plyn vodík. PLYN VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokiaľ nebol váš horúcovodný systém požívný dva týždne či dlhšie, otvorte všetky kohútiky teplej vody vo vašej domácnosti a nechajte vodu odtekať niekoľko minút skôr, ako použijete vašu práčku. To uvolní všetok vytvorený vodík. Pretože je vodík horľavý, nefajčite, ani nepoužívajte otvorený plameň behom tejto doby.Ak dochádza k úniku plynu, ihneď vetrajte a nedotýkajte sa zástrčky.

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je navrhnutý len na domáce použitie.

Použitie na pracovné úèely sa kvalifikuje ako nesprávne používanie produktu. V takom prípade produkt nebude chránený štandardnou zárukou poskytovanou spoloènos ou Samsung a spoloènosti Samsung nie je možné pripísa zodpovednos za nesprávne fungovanie alebo škody plynúce z takéhoto nesprávneho používania.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 9 2012-4-12 10:43:09

bezpečnostné informácie

Nestavajte sa na vršok prístroja, ani tam neodkladajte predmety (ako bielizeň, horiace sviečky, zapálené cigarety, riad, chemikálie, kovové predmety, atď.).
- To môže viesť k elektrickému úderu, požiaru, problémom s výrobkom alebo k poraneniu.

Nestriekajte prchavé látky ako insekticídy na povrch prístroja.
- Okrem toho, že sú ľuďom škodlivé, môžu tiež zpôsobiť elektrický úder, požiar alebo problémy s výrobkom.

Nedávajte predmety, ktoré vytvárajú elektromagnetické pole, blízko práčky.
- Môže to viesť k poraneniu v dôsledku chybnej funkcie.

Pretože voda odtekajúca behom prania pri vysokej teplote ale behom sušenia je horúca, nedotýkajte sa jej.
- Môže to viesť k popáleninám alebo k poraneniu.

Neperte, neodstreďujte ani nesušte nepremokavá sedadlá, rohože alebo oblečenie (*), pokiaľ nemá váš prístroj špeciálny program na pranie týchto vecí.
- Neperte hrubé tvrdé rohože, ani keď je na nich označenie „možné prať".
- Môže to viesť k poraneniu alebo k poškodeniu práčky, stien, dlážky či oblečenia v dôsledku nadmerných vibrácií.

* Vlnená posteľná bielizeň, pláštenky, rybárske vesty, lyžiarske nohavice, spacie vrecia, obaly plienok, oblečenie typu sweat suit, zakrývacie plachty na bicykle, na motorky a na autá, atď.

Nepoužívajte práčku, keď je schránka na prací prášok odstránená.
- Môže to viesť k elektrickému úderu alebo k poraneniu v dôsledku úniku vody.

Nedotýkajte sa vnútrajšku bubna behom sušenia či krátko po ňom, pretože je horúci.
- Môže to viesť k popáleninám.

Po otvorení schránky na prací prášok do nej nestrkajte ruku.
- Môže to viesť k poraneniu, pretože vašu ruku môže zachytiť mechanismus prísunu pracieho prášku. Nedávajte do práčky žiadne iné predmety, okrem bielizne (ako topánky, zbytky potravín, zvieratá).
- Môže to viesť k poškodeniu práčky, alebo k poraneniu a smrti v prípade domácich zvierat v dôsledku nadmerných vibrácií.

Nestláčajte tlačidlá pomocou ostrých predmetov ako sú špendlíky, nože, klince, atď.
- Môže to viesť k elektrickému úderu alebo k poraneniu.

Neperte bielizeň znečistenú olejom, krémom alebo pleťovou vodou pochádzajúcimi obvykle z obchodov starostlivosti o pleť alebo z masážnych kliník.
- Môže to viesť k deformácii gumového tesnenia a k úniku vody.

Nenechávajte v bubne dlhú dobu kovové predmety (ako zatváracie špendlíky či vlásenky) alebo bielidlá.
- Môže to viesť ku korózii bubna.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a použite k očisteniu špongiu. Nikdy nepoužívajte kovovú kefku.

Nepoužívajte prášok suchého čistenia priamo a neperte, neplákajte ani neodstreďujte bielizeň znečistenú práškom suchého čistenia.
- Môže to viesť ku spontánnemu horeniu alebo vznieteniu v dôsledku tepla z oxidácie oleja.

Nepoužívajte horúcu vodu zo zariadení na chladenie/ohrev vody.
- Môže to viesť k problémom s práčkou.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 10 2012-4-12 10:43:09

Nepoužívajte pre práčku prírodné mydlo na ruky.
- Pokiaľ stvrdne a nahromadí sa vo vnútri práčky, môže to viesť k problémom s výrobkom, farebným škvrnám, hrdzi alebo nepríjemným zápachom.

V pracej sieťke neperte veľké kusy bielizne ako posteľnú bielizeň.
- Dajte do pracej sieťky ponožky a podprsenky a perte ich s ostatnou bielizňou.
- Nedodržanie môže viesť k poraneniu v dôsledku nadmerných vibrácií.

Nepoužívajte stvrdnutý prací prášok.
- Pokiaľ sa nahromadí vnútri práčky, môže to viesť k úniku vody.

Pre práčky s ventilačnými otvormi v základni zaistite, aby tieto otvory neboli zapchaté kobercom alebo akýmikoľvek inými prekážkami.

Uistite sa, že vrecká všetkého oblečenia pre pranie sú prázdne.
- Ostré, tvrdé predmety ako mince, zatváracie špendlíky, klince,šrouby alebo kamene môžu zpôsobiť rozsiahle poškodenie prístroja.

Neperte oblečenie s veľkými prackami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovovými súčasťami.

⚠ VAROVANIE ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRE ČISTENIE

Nečistite prístroj tak že priamo naň striekate vodu.
Nepoužívajte na čistenie prístroja benzén, riedidlo alebo alkohol.
- Môže to viesť k farebným škvrnám, deformácii, poškodeniu, elektrickému úderu alebo požiaru.

Pred čistením alebo vykonávaním údržby odpojte prístroj od nástennej zásuvky.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 11 2012-4-12 10:43:09

obsah

INŠTALÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 13

13 Kontrola dodávaného príslušenstva
14 Požiadavky na inštaláciu
14 Elektrické napájanie a uzemnenie
14 Prívod vody
15 Vypúšťanie vody
15 Požiadavky na podlahu
15 Teplota prostredia
15 Inštalácia do skríň alebo uzavretých priestorov
15 Inštalácia automatickej práčky

PRANIE BIELIZNE 21

21 Prvé pranie
21 Základné inštrukcie
22 Používanie ovládacieho panelu
25 Detská zámka
25 Vypnutie zvukov
25 Oneskorené ukončenie
26 Môj cyklus
27 Eco Bubble
28 Pranie bielizne pomocou ovládača programov
29 Manuálne nastavenie prania
29 Pokyny pre pranie
30 Pracie prostriedky a prísady
30 Vhodné pracie prostriedky
31 Dávkovač pracieho prostriedku
31 Tekutý prací prostriedok (vybrané modely)

ČISTENIE A ÚDRŽBA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 32

32 Ekologické čistenie bubna
33 Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky
34 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku a jeho vnútorných priestorov
35 Čistenie odpadového filtra a nečistôt
35 Čistenie vonkajšieho povrchu
36 Čistenie vstupného filtra hadice na prívod vody
36 Oprava zamrznutej automatickej práčky
36 Uskladnenie automatickej práčky

RIEŠENIE PROBLÉMOV A CHYBOVÉ HLÁSENIA 37

37 V prípade poruchy práčky vykonajte nasledovné opatrenia...
38 Chybové hlásenia

KALIBRÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 38

38 Režim kalibrácie

TABUĽKA PROGRAMOV 39

39 Tabuľka programov

PRÍLOHA 40

40 Tabuľka starostlivosti o bielizeň
40 Ochrana životného prostredia
40 Prehlásenie o zhode
41 Technické údaje
43 Hárok automatických práčok pre domácnosti (EU len)

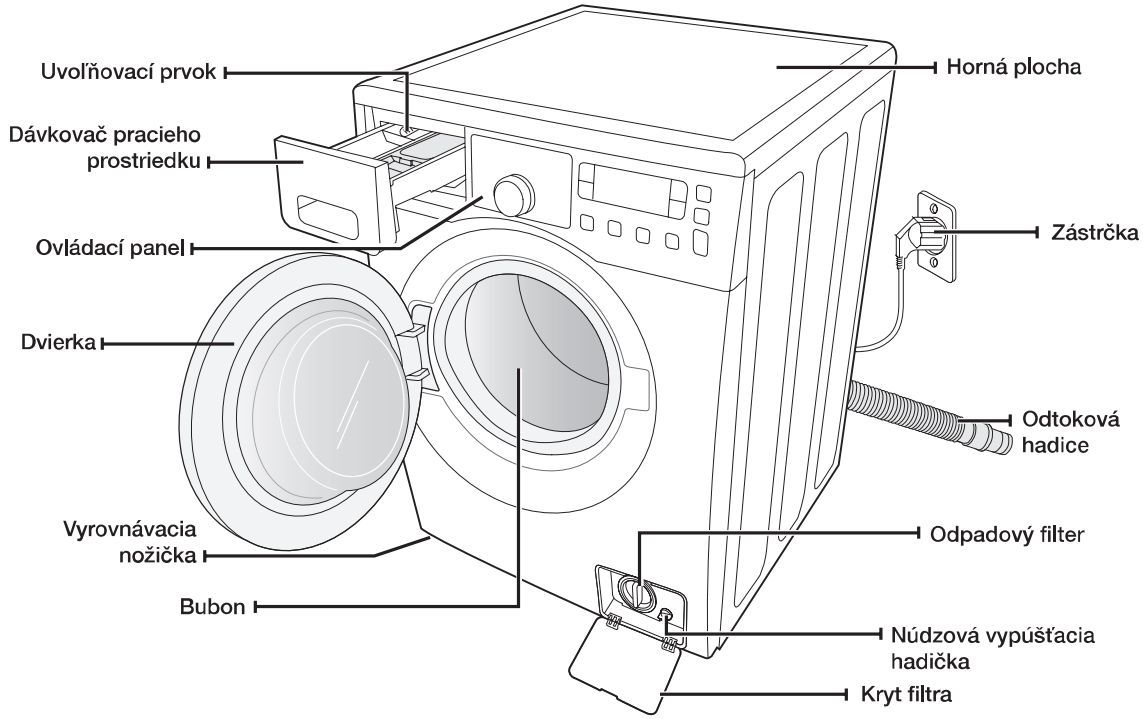
WF0602WJ-02907TI-04_SK.indd 12 2012-4-12 10:43:10

inštalácia automatickej práčky

Dbajte na to, aby Inštalatér dôkladne dodržiaval inštalačné inštrukcie.Zabezpečí sa tým, že práčka bude pracovať správne a počas priania nebudete vystavený riziku poranenia.

KONTROLA DODÁVANÉHO PRÍSLUŠENSTVA

Opatrne rozbaľte práčku a skontrolujte, či bolo spolu s práčkou dodané nasledovné príslušenstvo. Ak sa automatická práčka počas prevozu poškodila alebo ak nemáte všetky uvedené položky, okamžite kontaktujte zákaznícke centrum Samsung.





Kľúč	Kryty otvorov na skrutky	Studené	Horúce(Vybrané modely)	Vodiaca lišta hadice	Upevňovací kryt	Priečinok na tekutý prací prostriedok (Vybraný modely)
		Prívodná hadica vody				

*** Kryty otvorov na skrutky:** Počet krytov otvorov na skrutky závisí od modelu (3 až 5 krytov).

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 13 2012-4-12 10:43:13

inštalácia automatickej práčky

POŽIADAVKY NA INŠTALÁCIU

Elektrické napájanie a uzemnenie

Aby sa predišlo riziku požiaru alebo úrazom osôb, musia všetky napájacie káble, šnúry a uzemnenia vyhovovať norme National Electrical Code ANSI/FNPA, No.70 (posledná revízia), miestnym bezpečnostným predpisom, normám a nariadeniam. Vlastník zariadenia je osobne zodpovedný za to, aby bola zabezpečená adekvátna elektrická inštalácia zariadenia.

VAROVANIE Nikdy nepoužívajte predlžovacie káble.
Používajte len sieťovú šnúru, ktorá je dodávaná s práčkou.

Pred inštaláciou skontrolujte, či má elektrický prívod nasledovné parametre:
- 220-240V / 50Hz poistka alebo prerušovač okruhu
- Samostatný napájací prívod pre napájanie práčky

Práčka musí byť uzemnená. V prípade poruchy alebo poškodenia práčky zabezpečí uzemnenie ochranu pred úrazom elektrickým prúdom tak, že elektrickému prúdu poskytne zvod s najmenším odporom.
Práčka je dodávaná s trojžilovou sieťovou šnúrou zabezpečujúcou uzemnenie po pripojení k správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.

Uzemňovací vodič nikdy nepripájajte k plastovému vodovodnému potrubiu, plynovému potrubiu alebo potrubiu s horúcou vodou.

Nesprávne uzemnenie zariadenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
Ak ste si nie istý, či je vaša práčka správne uzemnená, obráťte sa na kvalifi kovaného elektrikára alebo servisného pracovníka. Koncovku sieťovej šnúry dodávanej s práčkou neupravujte. Ak koncovka nepasuje do elektrickej zásuvky, obráťte sa na kvalifi kovaného elektrikára, aby ju vymenil za správnu.

Prívod vody

Práčka bude fungovať správne pri tlaku vody v rozmedzí 50 kPa ~ 800 kPa. Ak je tlak vody menší ako 50 kPa, môže dôjsť k poruche ventilu.Ventil sa potom nebude zatvárať úplne. Prípadne môže nastať situácia, že sa práčka bude napĺňať dlhšie ako je povolené ovládačmi a dôjde k vypnutiu práčky. (Časový limit pre napĺňanie je stanovený ovládačmi ako prevencia pred pretekaním/vytopením, ak dôjde k uvoľneniu vnútornej hadice.)

Vodovodné kohútiky musia byť vo výške do 120cm a musia byť prístupné, aby sa mohol zapojiť prívod vody.

Väčšina predajní s vodoinštalačným materiálom ponúka rôzne prívodové hadice až do dĺžky 305 cm.

Riziko úniku vodu a vytopenia znížite nasledovnými opatreniami:
- Vodovodné kohútiky budú ľahko prístupné.
- Keď práčku nepoužívate, zatvoríte vodovodné kohútiky.
- Pravidelne kontrolujte, či z prívodnej hadice neuniká voda.

VAROVANIE Pred prvým použitím práčky skontrolujte, či pri ventile alebo kohútikoch nedochádza k úniku vody.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 14 2012-4-12 10:43:13

Vypúšťanie vody

Spoločnosť Samsung odporúča, aby bolo odtokové potrubie vo výške 65cm. Odtoková hadica musí byť do odtokového potrubia vedená cez odtokovú vodiacu lištu. Odtokové potrubie musí mať dostatočný priemer, aby doň bolo možné vyústiť alebo zapojiť odtokovú hadicu. Odtoková hadica je už namontovaná od výroby.

Požiadavky na podlahu

Pre zabezpečenie správnej funkčnosti musí byť práčka umiestnená na rovnej a dostatočne pevnej podlahe. Drevené podlahy musia byť vystužené, aby sa minimalizoval vplyv vibrácií a/alebo nevyváženej náplne práčky. Podlahy s kobercom a dlažbou môžu spôsobovať to, že sa počas odstreďovania môže práčka nepatrne pohybovať.

Práčku neinštalujte na vyvýšených plochách alebo na miestach s nedostatočne pevným podkladom.

Teplota prostredia

Práčku neinštalujte na miestach, kde môže dôjsť k zamrznutiu vody, pretože vo ventile, čerpadle a hadiciach práčky ostáva vždy určité množstvo vody. Zamrznutie vody v potrubiach môže spôsobiť poškodenie hnacieho remeňa, čerpadla a ďalších častí.

Inštalácia do skríň alebo uzavretých priestorov

Pre bezpečnú a správnu prevádzku práčky musí byť okolo nej zabezpečený minimálny voľný priestor:

Bočné strany – 25 mm	Zadná strana - 50 mm
Vrchná strana - 25mm	Predná strana - 465mm

Ak sú spolu nainštalované práčka aj sušička, v prednej časti musí byť minimálne 465 mm voľného otvoreného priestoru. Ak bude práčka umiestnená samostatne, takýto voľný otvorený priestor nie je potrebný.

INŠTALÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY

KROK 1
Výber miesta

Pred inštaláciou automatickej práčky vyberte miesto s nasledujúcimi vlastnosťami:

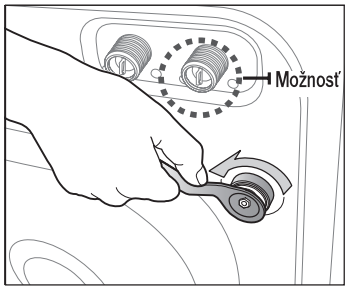
- Podlaha s pevným a rovným povrchom bez koberca alebo podlahového materiálu, ktorý môže blokovať ventilačné otvory
- Bez priameho slnečného žiarenia
- Dostatočné vetranie
- Prostredie kde teplota neklesne pod 0 ˚C
- Mimo tepelných zdrojov, ako napríklad pec na olej alebo plyn
- Dostatočný priestor, aby automatická práčka nestála na svojej sieťovej šnúre.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 15 2012-4-12 10:43:14

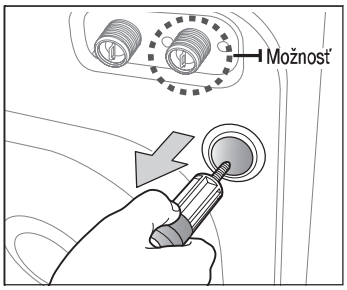
KROK 2
Demontovanie prepravných skrutiek

Pred inštaláciou automatickej práčky musíte demontovať päť prepravných skrutiek v zadnej časti zariadenia.

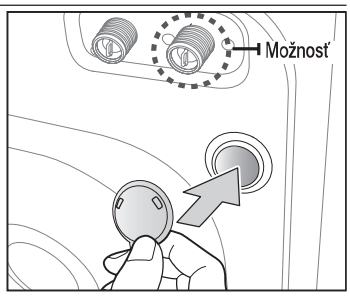
1. Všetky skrutky uvoľnite pomocou dodávaného kľúča.



2. Pomocou špeciálneho kľúča uchopte skrutku a vytiahnite ju cez širokú časť každého otvoru. Postup zopakujte pre každú skrutku.



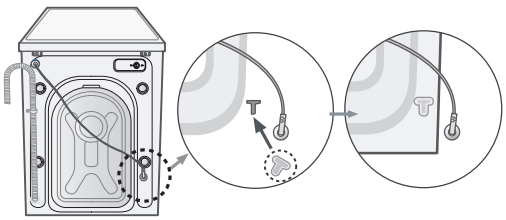
3. Otvory zakryte dodanými plastovými krytmi.



4. Prepravné skrutky si uchovajte na bezpečnom mieste pre prípadné budúce premiestňovanie práčky.

VAROVANIE Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti.Všetok baliaci materiál (plastový obalový materiál, polystyrén atď.) uchovajte mimo dosahu detí.

Zasuňte upevňovací kryt (jedno z príslušenstva v plastovom vrecku) do otvoru, z ktorého ste vybrali napájací kábel na zadnej strane produktu.

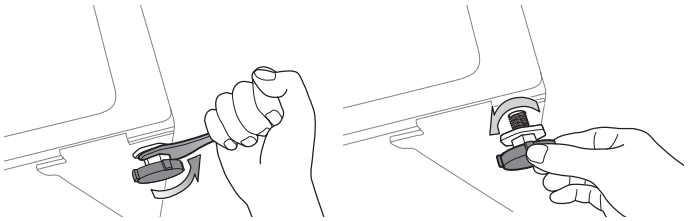


WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 16 2012-4-12 10:43:15

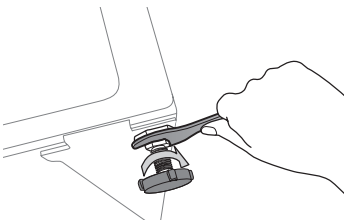
KROK 3
Nastavenie vyrovnávacej nožičky

Práčku inštalujte pri ľahko prístupnej elektrickej zásuvke, prívode vody a odtokových rúrach.

1. Automatickú práčku umiestnite na svoje miesto.
2. Vyrovnajte práčku otáčaním vyrovnávacej nožičky.Ručným otáčaním ju nastavte do požadovanej polohy.



3. Po vyrovnaní práčky dotiahnite pomocou dodávaného kľúča maticu na nožičke.



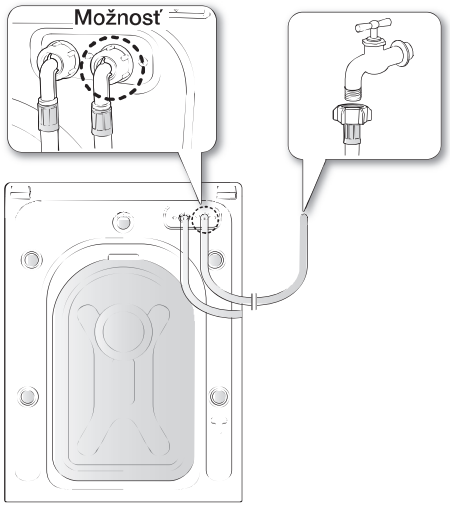
KROK 4
Pripojenie k prívodu a odvodu vodu

Pripojenie prívodnej hadice vody

1. Zoberte vodovodnú koncovku tvaru L prívodnej hadice vody a pripojte ju k prívodu studenej vody v zadnej časti zariadenia. Ručne ju dôkladne dotiahnite.

Prívodná hadica vody sa musí na jednej strane pripojiť k automatickej práčke a na druhej k vodovodnému kohútiku. Prívodnú hadicu vody nenaťahujte. Ak je hadica príliš krátka, vymeňte ju za dlhšiu vysokotlakovú hadicu.

2. Druhý koniec prívodnej hadice vody pripojte ku kohútiku so studenou vodou a ručne ju dôkladne dotiahnite. V prípade potreby môžete polohu prívodnej hadice vody opätovne zmeniť na inú stranu tak, že uvoľníte koncovku, otočíte hadicu a koncovku opätovne dôkladne dotiahnete.



Modely s ďalším prívodom pre teplú vodu:

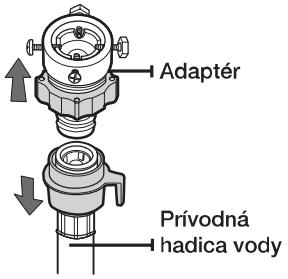
1. Zoberte červenú vodovodnú koncovku tvaru L prívodnej hadice teplej vody a pripojte ju k prívodu teplej vody v zadnej časti zariadenia. Ručne ju dôkladne dotiahnite.
2. Druhý koniec prívodnej hadice horúcej vody pripojte ku kohútiku s teplou vodou a ručne ju dôkladne dotiahnite.
3. Ak chcete priviesť len studenú vodu, použite koncovku tvaru Y.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 17 2012-4-12 10:43:17

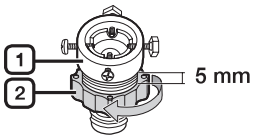
inštalácia automatickej práčky

Pripojenie prívodnej hadice vody (Vybrané modely)

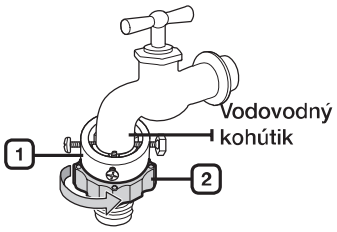
1. Z prívodnej hadice demontujte adaptér.



2. Najskôr pomocou krížového skrutkovača '+' uvoľnite štyri skrutky na adaptéri. Potom uchopte adaptér a otáčajte časť (2) v smere šípky tak, aby vznikla medzera 5 mm.

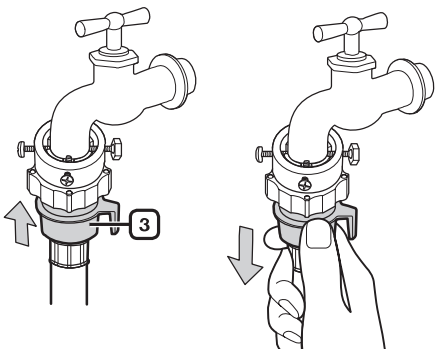


3. Pripojte adaptér k vodovodnému kohútiku tak, že pevne pritiahnete skrutky.
Potom otáčajte časť (2) v smere šípky a spojte časť (1) s časťou (2).

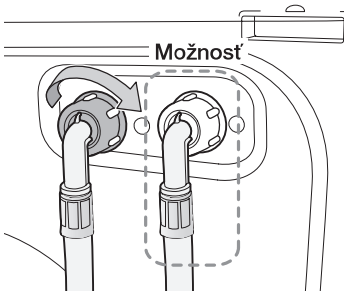


4. Pripojte prívodnú hadicu ku adaptéru. Po uvoľnení časti (3) sa hadica automaticky pripojí ku adaptéru, pričom zaznie 'kliknutie'.

Po pripojení prívodnej hadice k adaptéru si overte, či je pripojenie správne tak, že potiahnete prívodnú hadicu nadol.

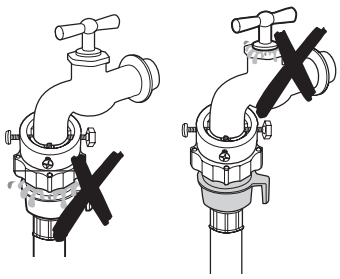


5. Druhý koniec prívodnej hadice vody pripojte k vstupnému ventilu na prívod vody v zadnej časti práčky. Hadicu pritiahnite v smere hodinových ručičiek na doraz.



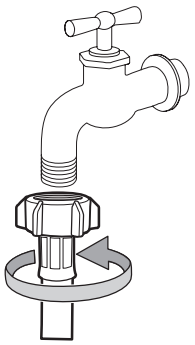
WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 18 2012-4-12 10:43:19

6. Otvorte prívod vody a skontrolujte, či z ventilu, kohútika alebo adaptéra neuniká voda. Ak dochádza k úniku vody, zopakujte predchádzajúce kroky.



⚠ VAROVANIE Práčku nepoužívajte ak dochádza k úniku vody. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo poraneniu.

- Ak má vodovodný kohútik závit, tak prívodnú hadicu vody pripojte ku kohútiku podľa obrázka.

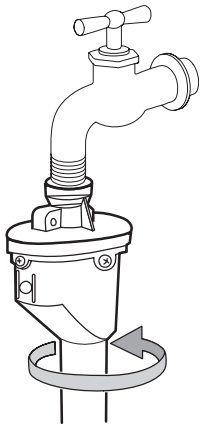


Pre prívod vody používajte bežný typ vodovodného kohútika. V prípade, že je vodovodný kohútik štvorcového tvaru alebo je príliš veľký, pred zasunutím adaptéra na kohútik demontujte vymedzovací krúžok.

Pripojenie hadice Aqua (vybrané modely)

Hadicu Aqua sme vyvinuli pre dokonalú ochranu pred únikmi. Pripája sa k hadici prívodu vody a v prípade poškodenia hadice automaticky preruší prúdenie vody. Zobrazí sa aj výstražný indikátor.

- Prívodnú hadicu vody pripojte ku kohútiku tak, ako je to na obrázku.



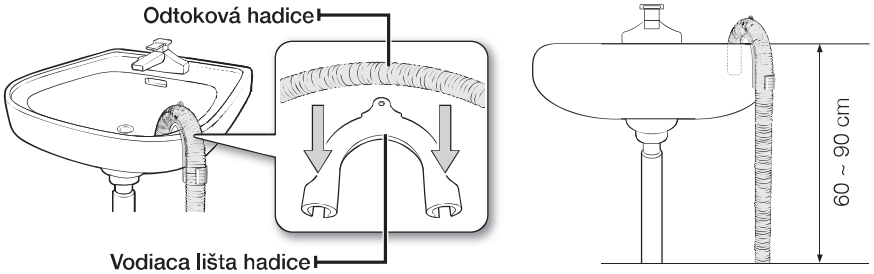
WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 19 2012-4-12 10:43:21

inštalácia automatickej práčky

Pripojenie odtokovej hadice

Koniec odtokovej hadice sa môže umiestniť tromi spôsobmi:

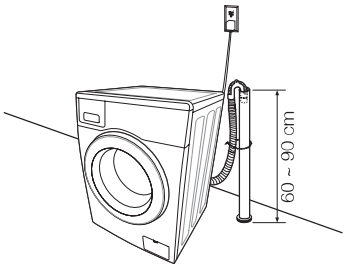
1. **Cez okraj umývadla:** Odtoková hadica musí vyúsťovať vo výške medzi 60 a 90 cm. Aby bol koniec odtokovej hadice prehnutý, použite dodávanú plastovú vodiacu lištu.Vodiacu lištu zaistite pomocou háčika o stenu alebo pomocou špagátu ku kohútiku, aby ste zabránili pohybu odtokovej hadice.



2. **prípojke odtokového potrubia drezu:** Prípojka odtokového potrubia sa musí nachádzať nad sifónom drezu tak, aby sa koniec hadice nachádzal minimálne 60 cm nad zemou.
3. **K odtokovému potrubiu:** Odporúčame používať vertikálne potrubie s výškou 65 cm.Nemôže byť kratšie ako 60 cm a dlhšie ako 90 cm.

Odtok stúpacieho potrubia vyžaduje;

- minimálny priemer 5 cm.
- minimálnu kapacitu odvádzania 60 litrov za minútu.



KROK 5

Elektrické napájanie automatickej práčky

Sieťový kábel zapojte do stenových zásuviek, 220-240V / 50Hz schválenej elektrickej zásuvky chránenej poistkou alebo porovnateľným prerušovačom okruhu. (Viac podrobností o požiadavkách na elektrickú sieť a uzemnenie pozri na str.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 20 2012-4-12 10:43:23

pranie bielizne

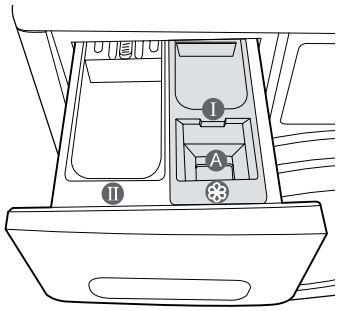
S novou práčkou Samsung je najťažšie určiť čo vyprať skôr.

PRVÉ PRANIE

Pred prvým praním bielizne musíte vykonať kompletný cyklus bez náplne (t.j. bez bielizne).

1. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
2. Do zásobníka Ⅱ v dávkovači pracieho prostriedku naplňte trochu pracieho prostriedku.
3. Otvorte prívod vody do automatickej práčky.
4. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie).

Týmto sa z práčky odstráni zvyšková voda, ktorá mohla zostať v práčke po testovacej prevádzke u výrobcu.



Zásobník Ⅰ: Prací prostriedok na predpieranie alebo škrob.
Zásobník Ⅱ: Prací prostriedok na hlavné pranie, zmäkčovač vody, prostriedok na namáčanie, bielidlo a prostriedok na odstraňovanie škvŕn.

Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, využite priečinok na tekutý prací prostriedok (pozrite si stranu 31 v príručke k príslušnému modelu. Do priečinka na tekutý prací prostriedok nepridávajte prací prášok.

Zásobník ❀: Prísady, napr. aviváž alebo škrob (nenapĺňajte vyššie ako je maximálna úroveň (MAX) vyznačená pod písmenom „A“)

ZÁKLADNÉ INŠTRUKCIE

1. Do práčky vložte bielizeň.

VAROVANIE Do práčky vkladajte len stanovené množstvo bielizne. Kapacitu várky pre každý typ bielizne zistíte podľa tabuľky uvedenej na str. 30.

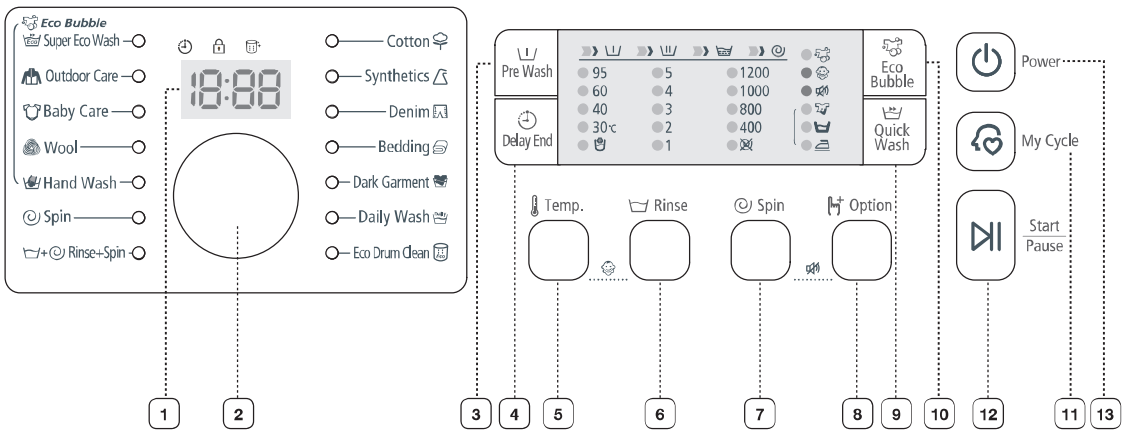
- Dbajte na to, aby sa bielizeň nezachytila v dvierkach, pretože to môže spôsobiť vytekanie vody.
- Po ukončení pracieho cyklu môžu v prednej gumenej časti tesnenia zostať zvyšky pracieho prostriedku. Tieto zvyšky pracieho prostriedku odstráňte, pretože môžu spôsobovať únik vody.
- Neperte vodeodolné predmety.

2. Zatvorte dvierka tak, aby zacvakli.
3. Zapnite práčku.
4. Do zásobníka v dávkovači pracieho prostriedku pridajte prací prášok a prísady.
5. Zvoľte prací cyklus a nastavenia pre príslušnú várku bielizne.
   Rozsvieti sa indikátor prania a na displeji sa zobrazí odhadovaný čas pracieho cyklu.
6. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie).

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 21 2012-4-12 10:43:24

pranie bielizne

POUŽÍVANIE OVLÁDACIEHO PANELU



1 DIGITÁLNY GRAFICKÝ DISPLEJ	Zobrazuje zostávajúci čas pracieho cyklu, všetky informácie o cykle a chybové hlásenia.
2 VOLIČ CYKLU	Zvoľte požadované označenie a rýchlosť odstreďovania cyklu. Pre detailné iinformácie vyhľadajte sekciu „Pranie bielizne pomocou ovládača programov“ (pozri stranu 28). **Cotton (Bavlna)** - Priemerne alebo jemne znečistené bavlnené oblečenie, posteľná bielizeň, obrusy, spodná bielizeň, uteráky, košele atď. **Synthetics (Syntetika)** - Jemne alebo priemerne znečistené blúzky, košele atď. vyrobené z polyesteru (diolén, trevira), polyamidu (perlon, nylón) alebo podobných zmesí. **Denim (Džínsovina) -** Vyššia úroveň vody počas hlavného prania a extra plákanie zabezpečia, že na oblečení nezostanú žiadne stopy po pracom prášku. **Bedding(Posteľné prádlo)** - Pre posteľné návlečky, posteľné plachty, obliečky na periny atď. Ak chcete dosiahnuť optimálne výsledky, perte menej ako 2 kg a len 1 typ posteľnej bielizne. **Dark Garment (Tmavé oblečenie)** - Prídavné plákania a odstreďovanie s nižšími otáčkami zabezpečia, že vaše obľúbené tmavé oblečenie bude jemne vyprané a dokonale vyplákané. **Daily Wash (Denné pranie)** - Každodenná bielizeň ako napríklad spodná bielizeň a tričká. Krátky program pre testovacie inštitúty. **Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)** - Používajte na čistenie bubna. Odstraňuje nečistoty a baktérie z bubna. Odporúčame vám používať pravidelne (po každých 40 praniach). Nie je potrebné pridávať prací prostriedok ani bielidlo. **Super Eco Wash (Super ekologické pranie)** - Nízkoteplotný režim Eco Bubble zaručuje dosiahnutie dokonalých výsledkov pri praní a súčasne efektívnej úspory energie. **Outdoor Care(Starostlivosť o outdoorové odevy)** - Používajte u outdoorových odevov, ako sú odevy na hory, odevy na lyžovanie a športové odevy. Tieto tkaniny obsahujú úpravu s funkčnými technológiami, ako sú napr. spandex, stretch alebo mikrovlákna. **Baby Care (Detská bielizeň)** - Vyššia teplota počas prania a extra plákania zabezpečia, že na oblečení nezostanú žiadne stopy po pracom prášku.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 22 2012-4-12 10:43:25

	Wool (Vlna) - Len pre vlnu určenú na pranie v práčke. Náplň musí byť menšia ako 2,0 kg. • Pranie vlny vyperie bielizeň pomocou jemných kolísavých pohybov. Počas prania pokračujú jemné kolísavé pohyby a namáčanie kvôli ochrane vlákien vlny pred zrazením/skrútením a pre super jemnú čistotu. Táto arytmická prevádzka nie je problém. • Pre pranie vlny odporúčame použiť neutrálny prací prostriedok kvôli dosiahnutiu lepších výsledkov prania a pre zvýšenie starostlivosti o vlnené vlákna. Prací cyklu pre vlnu bol schválený spoločnosťou Woolmark na pranie produktov Woolmark, za predpokladu že produkty budú prané podľa inštrukcií uvedených na štítku odevu, a že tieto sú vydané výrobcom tejto automatickej práčky, M0809 (WF06*****),M0810(WF07*****) (Číslo certifikátu vydaného spoločnosťou I.W.S. Nominee Co., Ltd.) **Handwash (Ručné pranie)** - Veľmi jemný prací cyklus, ktorý nahrádza ručné pranie. **Spin (Odstreďovanie)** - Vykonanie dodatočného odstreďovania pre dokonalejšie odstredenie vody. **Rinse + Spin (Plákanie + Odstreďovanie)** - Pre várky, ktoré potrebujete len vyplákať alebo ak chcete do várky plákaním pridať aviváž.
3 **TLAČIDLO NASTAVENIA PREDPIERANIA**	Stláčaním tlačidla zvolíte predpieranie. Predpieranie je dostupné len s programami: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Bedding (Posteľné prádlo), Dark Garment (Tmavé oblečenie), Daily Wash (Denné pranie) a Baby care (Detská bielizeň).
4 **TLAČIDLO NASTAVENIA ONESKORENÉHO UKONČENIA**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného ukončenia (od 3 hodín až po 19 hodín v hodinových krokoch). Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.
5 **TLAČIDLO NASTAVENIA TEPLOTY**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti teploty vody: (Studená voda(), 30˚C, 40˚C , 60˚C a 95˚C).
6 **TLAČIDLO VÝBERU PLÁCHANIA**	Stlačením tohto tlačidla pridávate dodatočné cykly plákania. Maximálny počet cyklov plákania je päť.
7 **TLAČIDLO NASTAVENIA ODSTREĎOVANIA**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez možnosti rýchlosti odstreďovania. WF0702 / WF0602: Všetky indikátory vypnuté, ⊗, 400, 800, 1000, 1200 otáčok za minútu WF0700 / WF0600: Všetky indikátory vypnuté, ⊗, 400, 600, 800, 1000 otáčok za minútu „Bez odstreďovania⊗“ - Bielizeň zostane v bubne a po záverečnom vypustení vody sa nevykoná odstredenie. “Pozastavenie (plákanie) (Všetky indikátory vypnuté)” -Bielizeň ostáva namočená. Predtým, než môže byť prádlo vyložené musí byť uskutočnený buď odvodňovací alebo odstreďovací cyklus.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 23 2012-4-12 10:43:26

8 **TLAČIDLO VÝBERU SPÔSOBU PRANIA**	Opakovane stláčajte toto tlačidlo pre výber dostupných možností prania: (Ľahké žehlenie) → (Namáčanie) → (Intenzívne) → (Ľahké žehlenie) + (Namáčanie) → (Ľahké žehlenie) + (Intenzívne) → (Namáčanie) + (Intenzívne) → (Ľahké žehlenie) + (Namáčanie) + (Intenzívne) → (vypnuté) "Easy Iron (Ľahké žehlenie)": Použite túto možnosť aby ste bielizeň pripravili tak, aby sa ľahko žehlila. "Soak (Namáčanie)": Použite túto možnosť pre efektívne odstránenie škvŕn pri namáčaní bielizne. • Funkcia namáčania sa uskutoční po 13 minútach pracieho cyklu • Funkcia namáčania pokračuje nasledujúcich 30 minút šiestimi cyklami, pričom jeden namáčací cyklus je tvorený 1 minútou otáčania a 4 minútami státia. • Funkcia namáčania je dostupná iba v nasledujúcich pracích programoch: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Bedding (Posteľné prádlo), Daily Wash (Denné pranie), Baby Care (Detská bielizeň). "Intensive (Intenzívne)": Stlačte toto tlačidlo ak je bielizeň veľmi znečistená a je potrebné ju dôkladnejšie vyprať. Trvanie cyklu sa pre každý cyklus zvyšuje
9 **RÝCHLE PRANIE TLAČÍTKO VÝBERU**	Pre jemne znečistené odevy a bielizeň s hmotnosťou menej ako 2 kg, ktorú potrebujete rýchlo oprať. Trvá minimálne 15 minút, môže sa však odlišovať od vyznačených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, izbovej teploty, typu a množstva prania, úrovne znečistenia, používaného pracieho prostriedku, nevyváženosti dávky, výkyvov v elektrickej sieti a zvolených doplnkových volieb. • Opakovaným stláčaním tohto tlačidla vyberte dobu cyklu: 15min. → 20min. → 30min. → 40min. → 50min. → 60min. → Vyp. VAROVANIE Práškový/tekutý čistiaci prostriedok by pri 2 kg dávke nemal presiahnuť množstvo 20 g. V opačnom prípade môžu jeho zvyšky zostať na odevoch.
10 **TLAČIDLO VÝBERU REŽIMU ECO BUBBLE**	Režim Eco Bubble je predvolene zapnutý. Ak chcete označenie zrušiť a vypnúť generátor bubliniek (zobrazuje sa na ovládacom paneli), stlačte tlačidlo voľby režimu Eco Bubble. Ak budete chcieť funkciu znova zapnúť, stlačte tlačidlo znova. • Niektoré cykly prania vyžadujú zapnutie funkcie Eco Bubble (zobrazí sa na paneli a generátor sa zapne automaticky). • Iné cykly prania túto možnosť nevyžadujú a generátor automaticky vypnú. • U mnohých cyklov môžete túto možnosť nastaviť manuálne. Viditeľne tým ovplyvníte dobu prania zobrazenú na paneli, ktorá bude nevyhnutná na dosiahnutie požadovaných výsledkov (bližšie informácie nájdete na strane 27).
11 **TLAČIDLO VOĽBY MÔJHO CYKLU**	Vyberte svoj obľúbený cyklus vrátane teploty, odstreďovania, úrovne znečistenia, volieb atď.
12 **TLAČIDLO ŠTART/ POZASTAVENIE**	Stlačte pre pozastavenie a opätovné spustenie pracích cyklov.
13 **TLAČIDLO NAPÁJANIA**	Jedným stlačením práčku zapnete a jeho opätovným stlačením ju vypnete. Ak práčku ponecháte zapnutú viac ako 10 minút bez toho, aby ste stlačili akékoľvek tlačidlo, práčka sa automaticky vypne.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 24 2012-4-12 10:43:28

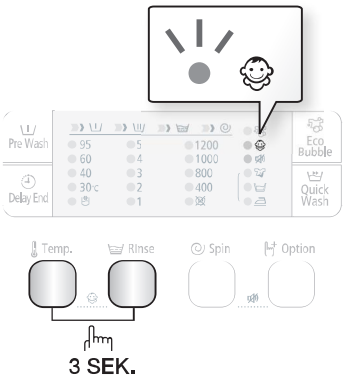
Detská zámka

Funkcia detskej poistky vám umožňuje zablokovať tlačidlá, a tak nastavený prací cyklus nie je možné zmeniť.

Aktivácia/Deaktivácia

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu detskej poistky, na 3 sekundy stlačte súčasne tlačidlá **Temp.** (Teploty) a **Rinse** (Plákanie). Po aktivovaní funkcie sa na displeji zobrazí "Child Lock".

Keď je funkcia detskej poistky aktívna, je funkčné len tlačidlo **Power** (Napájanie). Detská poistka ostane aktívna dokonca aj vtedy, ak vypnete a zapnete napájanie, alebo ak odpojíte a zapojíte sieťovú šnúru.

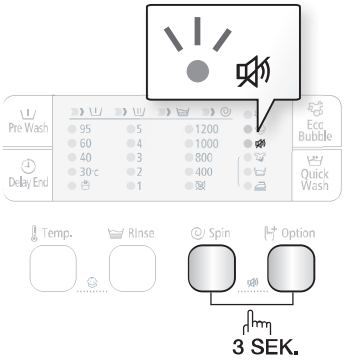


Vypnutie zvukov

Tlačidlo vypnutia zvuku môže byť stlačené počas hociktorého cyklu. Ak je vybraná táto funkcia, zvuky sú vypnuté pre všetky cykly. Aj keď práčku opakovane vypnete a zapnete, nastavenie sa zachováva.

Aktivácia/Deaktivácia

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu vypnutia zvukov, na 3 sekundy stlačte súčasne tlačidlá **Spin** (Odstreďovanie) a **Option** (Voľba). Po aktivovaní funkcie sa na displeji zobrazí "Sound Off (Vypnutie zvukov)".Oneskorené ukončenie



Oneskorené ukončenie

Nastavením oneskorenia v rozmedzí od 3 do 19 hodín (v hodinových krokoch) môže nastaviť práčku, aby automaticky ukončila pranie neskôr. Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.

1. Manuálne alebo automaticky nastavte práčku podľa typu bielizne určenej pre pranie.
2. Stláčajte tlačidlo **Delay End** (Oneskorené ukončenie), kým sa nezobrazí požadovaný čas oneskorenia.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie). Rozsvieti sa indikátor oneskoreného ukončenia „Delay End (Oneskorené ukončenie)" a hodiny začnú odpočítavať nastavený čas.
4. Pre zrušenie oneskoreného ukončenia stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie) a následne opäť zapnite práčku.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 25 2012-4-12 10:43:30

Môj cyklus

Umožňuje vám aktivovať vlastný program prania (teplota, odstreďovanie, úroveň znečistenia atď.) jediným stlačením tlačidla.
Ak chcete načítať a použiť uložené možnosti režimu Môj Cyklus, stlačte tlačidlo **My Cycle** (Môj cyklus). Indikátor „My Cycle (Môj cyklus)“ bude indikovať aktiváciu. Zvolený program a indikátory volieb budú tiež blikať.
V režime Môj cyklus môžete všetky voľby nastaviť nasledovne.

1. Otvorte prívod vody.
2. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
3. Vyberte cyklus pomocou prvku **Cycle Selector** (Volič cyklov).
4. Po výbere cyklu nastavte jednotlivé voľby.

Dostupné nastavenia volieb pre jednotlivé cykly nájdete v „tabuľke cyklov“ na strane 39.

5. Potom môžete zvolený cyklus a príslušné možnosti uložiť stlačením a podržaním tlačidla **My Cycle** (Môj cyklus) po dobu viac ako 3 sekúnd v režime Môj cyklus. Zvolený cyklus a možnosti, ktoré ste zvolili, sa zobrazia pri nasledujúcom výbere funkcie Môj cyklus.

Nastavenia režimu Môj cyklus môžete zmeniť zopakovaním vyššie uvedeného postupu. Naposledy použité nastavenie sa zobrazí pri nasledujúcom výbere funkcie Môj cyklus.

Ak stlačíte tlačidlo My Cycle (Môj cyklus) a uvoľníte ho do 3 sekúnd, zobrazí sa v minulosti uložený cyklus a jeho voľby. Ak stlačíte tlačidlo My Cycle (Môj cyklus) a podržíte ho stlačené dlhšie ako 3 sekundy, aktuálne nastavený program a jeho voľby sa uložia a LED dióda bude blikať 3 sekundy.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 26 2012-4-12 10:43:30

Eco Bubble

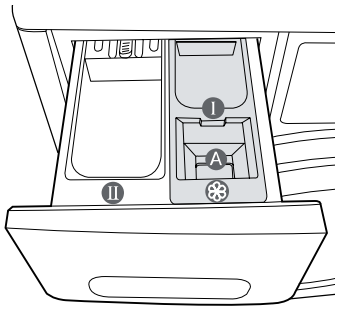
Technológia Eco Bubble aktivuje prací prostriedok behom pracieho cyklu oveľa skôr a rýchlejšie s pomocou generátora bubliniek tým, že zmieša rýchlo malé množstvo vody so vzduchom a s pracím prostriedkom (pracuje s práškom, s tabletami alebo s tekutým prostriedkom). To vytvorí v bubne pred zahájením hlavného prívodu vody penový vankúš a bublinky naplnené pracím prostriedkom prenikajú do látok oveľa rýchlejšie a účinnejšie ako u obvyklého systému prania, čo poskytuje čistejšie vykonanie prania najmä pre cykly s nižšou teplotou. Čím nižšia teplota vody cyklu, tým väčší účinok použitia systému Eco Bubble oproti obvyklým systémom, čo dovoľuje viac užívať chladnejšie cykly prania apomáha tak šetriť energiu. A navyše, pretože mal prací prostriedok hneď na začiatku cyklu pomoc pri dôkladnom rozpustení, netreba sa trápiť so zbytkami pracieho prostriedku.

Funkcia bubliniek je dostupná vo všetkých programoch okrem Ekologické čistenie bubna, pričom dostupnosť funkcií je nasledovná.

Program	Funkcia bubliniek	Zrušenie funkcie bubliniek
Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Bedding (Posteľné prádlo), Dark Garment (Tmavé oblečenie), Daily Wash (Denné pranie)	Dostupné	Dostupné
Super Eco Wash (Super ekologické pranie), Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy), Baby Care (Detská bielizeň), Wool (Vlna), Hand Wash (Ručné pranie)		Nedostupné
Ekologické čistenie bubna	Nedostupné	-

V závislosti od programu sa môže použiť odlišná bublinková funkcia.
Výber funkcie Eco Bubble je predvolený. Ak chcete zrušiť voľbu funkcie bubliniek, stlačte ho raz, ako chcete funkciu bubliniek zvoliť znovu, stlačte ho opakovane.

1. Otvorte dvierka, do pracieho bubna vložte bielizeň a dvierka zatvorte.
2. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
3. Vyberte funkciu.
4. Do príslušných priečinkov pridajte vhodné množstvo pracieho prostriedku a zmäkčovača tkanín, a to v závislosti od množstva bielizne. Potom zásuvku na pracie prostriedky zatvorte.



   - Do priečinka na prací prostriedok pridajte vhodné množstvo pracieho prostriedku Ⅱ, potom do priečinka na zmäkčovač pridajte zmäkčovač tkanín ❀ tesne pod čiarku „A“ pre zmäkčovač tkanín (MAX.)
   - Keď je zvolený program predpierania, pridajte prací prostriedok aj do priečinka predpierania Ⅰ.
   - Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, nechajte priečinok na tekutý prací prostriedok v zásuvke (pozrite si časť „Tekutý prací prostriedok“ na strane 31).

Do priečinka na tekutý prací prostriedok nepridávajte prací prášok.

5. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pozastavenie).
   - Stlačením tlačidla **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) spustite pranie.
   - Automaticky sa rozpozná množstvo bielizne a bielizeň sa vyperie.
   - Keď sa spustí prevádzka práčky, funkciu bubliniek nie je možné pridať ani zvoliť.

- So špecifikovaným množstvom pracieho prostriedku sa vytvorí dostatočné množstvo bubliniek.
- Pravidelne čistite filter nečistôt. Pravidelným čistením prispievate k tvorbe dostatočného množstva bubliniek.
- Bublinky sa v závislosti od pracieho prostriedku a bielizne môžu absorbovať a môže sa zdať, že ich je málo.
- Hoci sa bublinky vytvárajú ihneď po spustení prania, používatelia ich môžu spozorovať až o niekoľko minút.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 27 2012-4-12 10:43:31

Pranie bielizne pomocou ovládača programov

Táto nová automatická práčka umožňuje jednoduchšie pranie bielizne vďaka automatickému riadiacemu systému „Fuzzy Control“. Po výbere programu práčka nastaví správnu teplotu, čas prania a rýchlosť prania.

1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie) na práčke.
3. Otvorte dvierka.
4. Postupne voľne uložte bielizeň do bubnu práčky do maximálnej úrovne.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných zásobníkov pridajte prací prostriedok, a ak je to potrebné aj zmäkčovač alebo prací prostriedok na predpieranie.

   Predpieranie je dostupné len pre programy Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Bedding (Posteľné prádlo), Dark Garment (Tmavé oblečenie), Daily Wash (Denné pranie) a Baby care (Detská bielizeň). Je potrebné len vtedy, ak je bielizeň veľmi znečistená.
7. Pomocou **Cycle Selector** (Volič cyklov) zvoľte vhodný cyklus prania pre daný typ materiálu: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Bedding (Posteľné prádlo), Dark Garment (Tmavé oblečenie), Daily Wash (Denné pranie), Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna), Super Eco Wash (Super ekologické pranie), Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy), Baby Care (Detská bielizeň), Wool (Vlna), Hand Wash (Ručné pranie). Na ovládacom paneli sa rozsvietia príslušné indikátory.
8. Teraz môžete stláčaním príslušných tlačidiel nastaviť teplotu prania, počet plákaní, rýchlosť odstreďovania a čas oneskorenia.
9. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) a pranie sa začne. Indikátor procesu sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas pracieho cyklu.

Možnosť pozastavenia

Do 5 minút od začiatku prania je možné pridať/vybrať kusy bielizne.

1. Stlačením tlačidla **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) odistite dvierka.

   Dvierka nie je možné otvoriť, keď je voda príliš HORÚCA alebo keď je úroveň vody VYSOKÁ.
2. Po zatvorení dvierok stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) a pokračujte v praní.

Po ukončení pracieho cyklu:

Po úplnom ukončení pracieho cyklu sa práčka automaticky vypne.

1. Otvorte dvierka.
2. Vyberte bielizeň.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 28 2012-4-12 10:43:31

Manuálne nastavenie pania

Oblečenie môžete dať prať manuálne bez použitia ovládača programov.

1. Otvorte prívod vody.
2. Stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie) na práčke.
3. Otvorte dvierka.
4. Postupne voľne uložte bielizeň do bubnu práčky do maximálnej úrovne.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných zásobníkov pridajte prací prostriedok, a ak je to potrebné aj zmäkčovač alebo prací prostriedok na predpieranie.
7. Stláčaním tlačidla pre nastavenie teploty **Temp.** (Teploty) nastavte teplotu. (Cold (Studená voda), 30˚C, 40˚C , 60˚C a 95˚C).
8. Stláčaním tlačidla pre nastavenie plákania **Rinse** (Plákanie) nastavte požadovaný počet cyklov plákania.
   Maximálny počet cyklov plákania je päť.
   Čas pania sa adekvátne predĺži.
9. Stláčaním tlačidla **Spin** (Odstreďovanie) nastavte rýchlosť odstreďovania. (⊗ : Bez odstreďovania, Všetky indikátory vypnuté: Pozastavenie plákania)
10. Opakovane stláčajte tlačidlo **Delay End** (Oneskorené ukončenie) aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného ukončenia (od 3 hodín po 19 hodín v hodinových krokoch). Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.
11. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) a práčka začne prací cyklus.

POKYNY PRE PRANIE

Postupujte podľa týchto jednoduchých pokynov a dosiahnete dokonalé a efektívne pranie.

Pred praním vždy skontrolujte štítok na oblečení.

Vašu bielizeň trieďte a perte podľa nasledujúcich kritérií:

- Štítok bielizne: Bielizeň roztrieďte na bavlnu, zmiešané tkaniny, syntetiku, hodváb, vlnu a umelý hodváb.
- Farba: Roztrieďte bielu a farebnú bielizeň. Nové farebné kusy oblečenia perte samostatne.
- Veľkosť: Umiestnenie kusov oblečenia rôznych veľkostí do rovnakej várky zlepší účinok prania.
- Citlivosť: Jemné oblečenie perte oddelene pomocou pracieho programu Jemná bielizeň pre čisté nové vlnené oblečenie, záclony a hodvábne oblečenie. Skontrolujte štítky na oblečení, ktoré periete alebo si pozrite tabuľku starostlivosti o bielizeň v prílohe.

Vyprázdnenie vreciek:

Pred každým praním vyprázdnite všetky vrecká na bielizni. Malé, nesúmerne tvarované tvrdé objekty, ako napríklad mince, nožíky, zatváracie špendlíky a kancelárske spinky môžu poškodiť práčku. Neperte bielizeň, ktorej súčasťou sú veľké spony, gombíky alebo podobné časti z tvrdého kovu.

Kovové časti oblečenia môžu poškodiť samotné oblečenie a tiež bubon práčky. Pred praním pozapínajte gombíky a ozdobené oblečenie otočte naruby. Ak sú počas prania na nohaviciach a bundách odopnuté zipsy, môže dôjsť k poškodeniu koša na odstreďovanie. Pred praním je zipsy potrebné zapnúť a zaistiť.

Oblečenie s dlhými šnúrkami sa môže zamotať s iným oblečením a môže sa poškodiť. Pred spustením prania zaviažte všetky šnúrky na oblečení.

Predpieranie bavlny

Táto nová automatická práčka spolu s modernými pracími prostriedkami umožňuje dokonalé pranie a šetrí energiu, čas, vodu a prací prostriedok. Ak je však bavlnená bielizeň obzvlášť znečistená, použite predpieranie s pracím prostriedkom na báze proteínov.

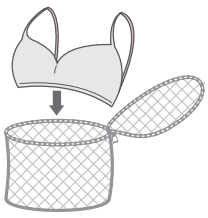
WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 29 2012-4-12 10:43:31

Určenie kapacity várky
Automatickú práčku nadmerne nezaťažujte, pretože sa vaša bielizeň nemusí správne oprať. Podľa nižšie uvedenej tabuľky zistite kapacitu várky pre typ bielizne, ktorú periete.

Typ tkaniny	Kapacita várky	
Model	WF0702 / WF0700	WF0602 / WF0600
Cotton (Bavlna) - priemerne/jemne znečistená - veľmi znečistená	7,0 kg	6,0 kg
Synthetics (Syntetika)	2,5 kg	2,5 kg
Denim (Džínsovina)	3,0 kg	3,0 kg
Bedding (Posteľné prádlo)	2,0 kg	2,0 kg
Outdoor Wear (Starostlivosť o outdoorové odevy)	2,0 kg	2,0 kg
Wool (Vlna)	2,0 kg	1,5 kg

- Ak je bielizeň v práčke nevyvážená (na displeji svieti „UE“), tak znížte várku. Keď je bielizeň nevyvážená, účinnosť odstreďovania sa môže znížiť.
- Keď periete posteľnú bielizeň alebo periny, čas prania sa môže predĺžiť alebo sa môže znížiť účinnosť odstreďovania.
- Pre posteľnú bielizeň alebo periny odporúčame používať várku s hmotnosťou 2,0 kg alebo menej.

Podprsenky (určené na pranie) vkladajte do pracej sieťky vložiť medzeru(zakúpenej osobitne).



- Kovové časti podprseniek môžu prepichnúť materiál a poškodiť bielizeň. Preto ich vkladajte do jemnej pracej sieťky.
- Malé časti oblečenia ako ponožky, rukavice, pančuchy a vreckovky sa môžu zachytiť okolo dvierok. Preto ich vkladajte do jemnej pracej sieťky.

UPOZORNENIE Sieť na bielizeň neperte samostatne bez inej bielizne. Môže to spôsobiť neobvyklé vibrácie, ktoré by mohli automatickú práčku presunúť a spôsobiť nehodu s následkom zranenia.

PRACIE PROSTRIEDKY A PRÍSADY

Vhodné pracie prostriedky

Typ pracieho prostriedku, ktorý by ste mali použiť závisí od typu tkaniny (bavlna, syntetika, jemná tkanina, vlna), farby, teploty prania, stupňa znečistenia. Vždy používajte pracie prostriedky so „zníženou penivosťou“ určené pre automatické práčky.
Dodržiavajte odporúčania od výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sa týkajú hmotnosti bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti. Ak neviete presnú tvrdosť napájacej vody, kontaktujte príslušnú vodárenskú spoločnosť, ktorá má na starosti jej dodávku.

Nepoužívajte stvrdnuté alebo stuhnuté pracie prostriedky, pretože prací prostriedok sa pri plákaní nemusí odstrániť. Môže dôjsť k tomu, že práčka nebude správne plákať alebo dôjde k pretečeniu spôsobenému zablokovaním.

Keď používate program Vlna, majte prosím na mysli nasledujúce.

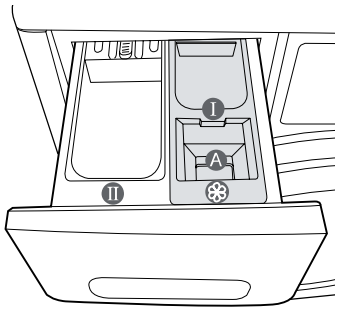
- Pre vlnu používajte len neutrálny tekutý prací prostriedok.
- Keď použijete práškový prací prostriedok, môže zostať na bielizni a zpôsobiť poškodenie materiálu (vlny).

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 30 2012-4-12 10:43:32

Dávkovač pracieho prostriedku

Automatická práčka má samostatné zásobníky určené na dávkovanie pracích prostriedkov a aviváží. Pred spustením práčky pridajte pracie prostriedky do príslušných zásobníkov.

Kým je práčka v prevádzke, neotvárajte zásuvku na prací prostriedok. Mohla by vás zasiahnuť horúca voda alebo para.



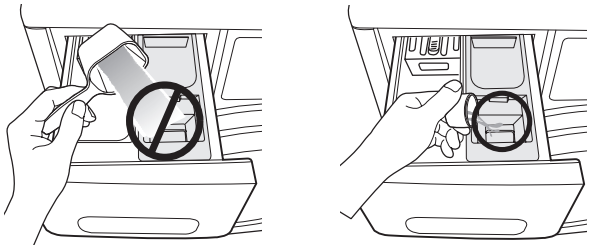
1. Vytiahnite uvoľňovací prvok na ľavej strane ovládacieho panelu.
2. Pred spustením práčky pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku priamo do zásobníka Ⅱ.

Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, využite priečinok na tekutý prací prostriedok (pozrite si časť „Tekutý prací prostriedok“ v príručke k príslušnému modelu).

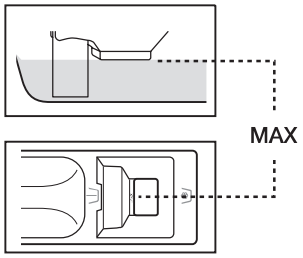
• Do priečinka na tekutý prací prostriedok nepridávajte prací prášok.

3. Ak je to potrebné, tak do zásobníka na aviváž ❀ pridajte aviváž. Nesmiete presiahnuť čiarku MAX FILL (MAX. NAPLNENIE)(Ⓐ).

UPOZORNENIE Do priečinka zmäkčovadla (❀) NEPRIDÁVAJTE žiadny práškový/tekutý **prací prostriedok.**



4. Ak používate predpieranie, pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku priamo do zásobníka na predpieranie Ⓘ.



Ak periete veľké kusy bielizne, NEPOUŽÍVAJTE nasledovné typy pracích prostriedkov.

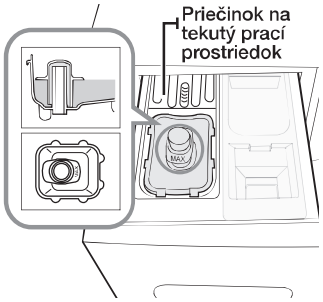
- Pracie prostriedky vo forme granúl alebo tabletiek
- Pracie prostriedky používajúce praciu guľu alebo sieť

Koncentrované alebo husté aviváže alebo kondicionéry musia byť pred naliatím do zásobníka zriedené malým množstvom (predídete tým pretečeniu v dôsledku zablokovania prietoku).

Dávajte pozor, aby zmäkčovadlo textílií nepretieklo, keď zatvárate priečinok na prací prostriedok po pridaní zmäkčovadla textílií do priečinka na prací prostriedok pre oplachovanie.

Tekutý prací prostriedok (vybrané modely)

Ak chcete používať tekutý prací prostriedok, do časti na hlavné pranie v zásuvke na prací prostriedok umiestnite priečinok na tekutý prací prostriedok a nalejte do neho tekutý prací prostriedok.



- Nesmiete ho naplniť nad úroveň čiarky MAX.
- Keď používate prací prášok, zo zásuvky na prací prostriedok vyberte priečinok na tekutý prací prostriedok. Prací prášok by sa v prípade pridania do priečinka na tekutý prací prostriedok nerozpustil.
- Po vypraní môže v zásuvke na prací prostriedok zostať trocha tekutiny.

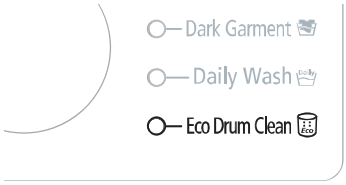
WF0602WJ-02907TI-04_SK.indd 31 2012-4-12 10:43:34

čistenie a údržba automatickej práčky

Tým, že vašu práčku budete udržiavať čistú, zvýšite jej prací účinok, zabránite poruchám a zbytočným opravám a predĺžite jej životnosť.

EKOLOGICKÉ ČISTENIE BUBNA

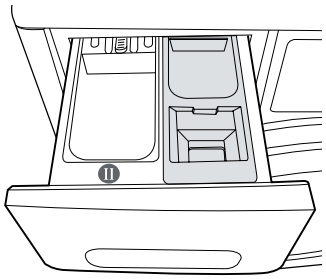
Tento program predstavuje samočistiaci program, ktorý odstraňuje plesne, ktoré sa môžu tvoriť vo vnútri práčky.



1. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
2. Otočte **Cycle Selector** (Volič cyklov) na program Ekologické čistenie bubna.
   - Môžete použiť len funkciu oneskoreného ukončenia.
   - Počas cyklu Ekologické čistenie bubna dosahuje voda teplotu 70 °C.

   Podľa vlastností práčky je teplota vody behom cyklu Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna) nastavená na 70°C, ale displej na ovládacom paneli môže ukazovať len 60°C.
   Teplotu nie je možné zmeniť.
   - Pri vložení bielizne sa automaticky nastaví program Bavlna so strednou hladinou vody a teplotou 30°C

3. Do priečinka na prací prostriedok pridajte vhodné množstvo čistiaceho prostriedku a zásuvku na prací prostriedok zatvorte (pri čistení bubna pomocou čistiaceho prostriedku).
   - Používajte čistiaci prostriedok vhodný na čistenie bubna.
   - Existujú práškové a tekuté prostriedky na čistenie bubna. Čistiace prostriedky tekutého typu sú dostupné len s prečinkom na tekutý prací prostriedok (voliteľný doplnok).



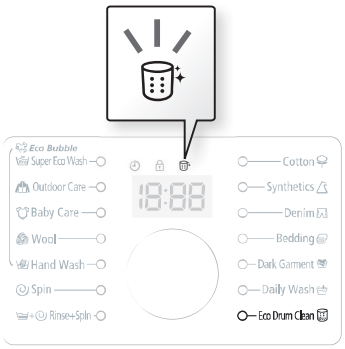
4. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie).
   - Ak stlačíte tlačidlo **Start/Pause** (Spustiť/Pozastaviť), spustí sa program Ekologické čistenie bubna.

UPOZORNENIE

- Pomocou programu Ekologické čistenie bubna môžete vyčistiť bubon bez použitia čistiaceho prostriedku.
- Program Ekologické čistenie bubna nikdy nepoužívajte v čase, keď je v práčke vložená bielizeň. Mohlo by dôjsť k poškodeniu látky alebo poruche práčky.
- **Pri programe Ekologické čistenie bubna nikdy nepoužívajte bežný prací prostriedok.**
- **Používajte len 1/10 množstva prostriedku na čistenie bubna odporúčaného výrobcom čistiaceho prostriedku.**
- Keďže použitie chlórového bieliaceho prostriedku môže spôsobiť odfarbenie produktu, používajte len bielidlá na báze kyslíka.
- Práškový čistiaci prostriedok: Používajte len [práškový bieliaci prostriedok] alebo [čistiaci prostriedok určený len na čistenie bubna].
- Tekutý čistiaci prostriedok: Používajte len [tekutý bieliaci prostriedok na báze kyslíka] alebo [čistiaci prostriedok určený len na čistenie bubna].

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 32 2012-4-12 10:43:35

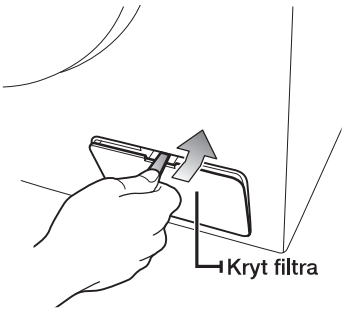
Funkcia automatického alarmu v režime Ekologické čistenie bubna



- Ak po dokončení prania svieti na displeji indikátor "ECO Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)" , signalizuje to, že je potrebné vyčistiť bubon. V tomto prípade odstráňte z práčky bielizeň, zapnite napájanie a vyčistite bubon spustením programu Ekologické čistenie bubna.
- Ak nespustíte program Ekologické čistenie bubna, indikátor "ECO Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)" na displeji sa zhasnú. Po dvoch praniach sa však indikátor "ECO Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)" na displeji a kontrolka na voliči režimov znovu rozsvietia. Dôsledkom toho však nebudú žiadne problémy s práčkou.
- Hoci za normálnych okolností sa automatické upozornenie režimu Ekologické čistenie bubna zobrazuje približne raz za mesiac, frekvencia sa môže odlišovať v závislosti od častosti používania práčky.
- **V prípade alarmu vyčistite aj filter na nečistoty (pozrite si časť „Čistenie filtra na nečistoty“ na strane 35). V opačnom prípade sa môže znížiť účinnosť bublinkovej funkcie.**

NÚDZOVÉ VYPUSTENIE VODY Z AUTOMATICKEJ PRÁČKY

1. Odpojte práčku od elektrickej siete.
2. Otvorte kryt filtra pomocou mince alebo kľúča.



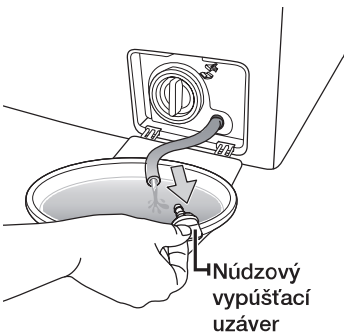
3. Potiahnutím núdzovej vypúšťacej hadičky smerom dopredu ju vytiahnite z upínaciuho háčika.



4. Odnímte núdzový vypúšťací uzáver, ktorým je uzavretá núdzová vypúšťacia hadička.
5. Vypustite všetku vodu do nádoby.

Možno zostane viac vody, ako ste očakávali. Pripravte si väčšiu misu.

6. Založte uzáver na núdzovú vypúšťaciu hadičku a hadičku upevnite ju na upínací háčik.
7. Namontujte kryt filtra.

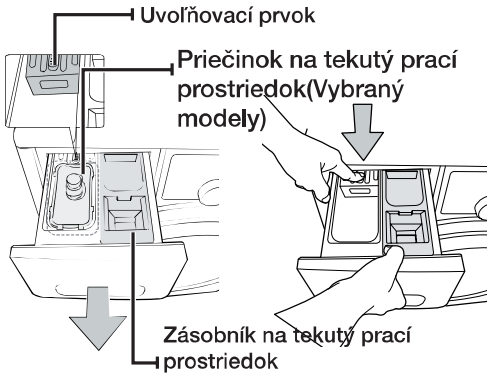


WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 33 2012-4-12 10:43:37

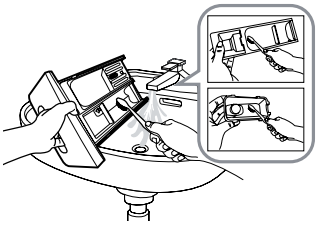
čistenie a údržba automatickej práčky

ČISTENIE DÁVKOVAČA PRACIEHO PROSTRIEDKU A JEHO VNÚTORNÝCH PRIESTOROV

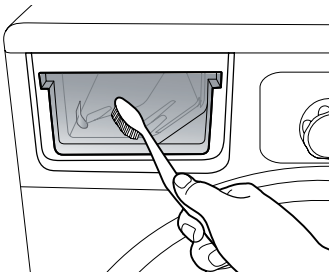
1. Zatlačte na uvoľňovací prvok vo vnútri dávkovača pracieho prostriedku a dávkovač vytiahnite von.
2. Z dávkovača pracieho prostriedku vyberte zásobník na tekutý prací prostriedok.



3. Umyte všetky časti pod tečúcou vodou.



4. Vyčistite vnútorné časti dávkovača pomocou starej zubnej kefky.
5. Zásobník na tekutý prací prostriedok vráťte na svoje miesto zasunutím do dávkovača.
6. Zasuňte dávkovač naspäť na svoje miesto.
7. Zvyšky čistiaceho prostriedku odstránite tak, že spustíte plákanie bez bielizne.



WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 34 2012-4-12 10:43:38

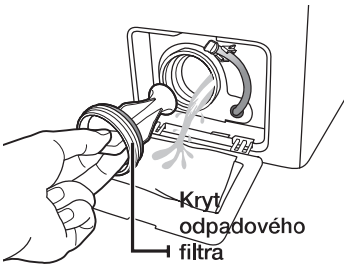
ČISTENIE ODPADOVÉHO FILTRA A NEČISTÔT

Odpadový filter odporúčame čistiť 5- alebo 6-krát do roka alebo vtedy, ak sa na displeji zobrazí chybové hlásenie „5E“. (Pozri kapitolu „Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky“ na predchádzajúcej strane.)

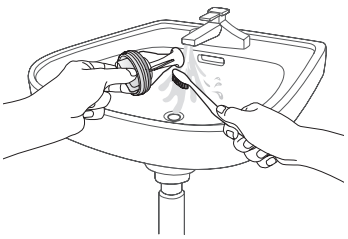
UPOZORNENIE Pred čistením usadzovacieho filtra sa uistite, že je kábel sieťového prívodu elektriny odpojený.

1. Najprv odstráňte zvyšujúcu vodu (prečítajte si „Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky“ na strane 33.)

   Ak vyberiete filter bez vypustenia zvyšujúcej vody, môže zvyšujúca voda vytekať von.
2. Otvorte kryt filtra pomocou mince alebo kľúča.
3. Otáčaním doľava odskrutkujte núdzový uzáver a vypustite všetku vodu.
4. Odskrutkujte kryt odpadového filtra.



5. Z odpadového filtra odstráňte akúkoľvek špinu alebo iný materiál. Uistite sa, či nie je blokovaná vrtuľa odtokového čerpadla za odpadovým filtrom.
6. Zaskrutkujte kryt odpadového filtra.
7. Namontujte kryt filtra.



UPOZORNENIE Neotvárajte viečko usadzovacieho filtra behom chodu práčky, mohla by vytekať horúca voda.

- Uistite sa, že po vyčistení usadzovacieho filtra dáte späť viečko filtra. Keď je filter mimo práčku, môže vaša práčka fungovať nesprávne, alebo prepúšťať vodu.
- Filter musí byť po svojom vyčistení kompletne zostavený.

ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

1. Povrch automatickej práčky, vrátane ovládacieho panela, čistite pomocou jemnej handričky a neabrazívnych jemných čistiacich prostriedkov.
2. Na vysušenie povrchov použite jemnú handričku.
3. Na automatickú práčku nelejte vodu.

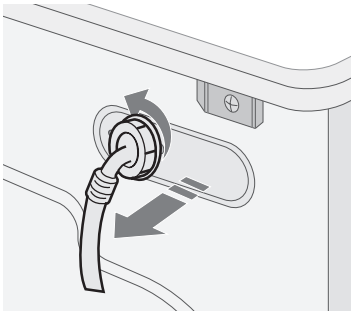
WF0602WJ-02907TI-04_SK.indd 35 2012-4-12 10:43:39

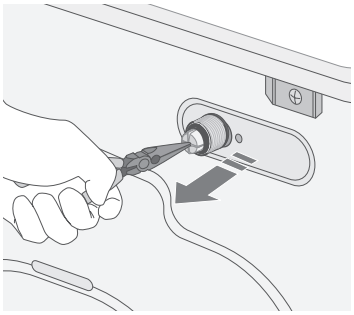
čistenie a údržba automatickej práčky

ČISTENIE VSTUPNÉHO FILTRA HADICE NA PRÍVOD VODY

Vstupný filter hadice na prívod vody by ste mali čistiť aspoň raz za rok alebo vtedy, keď sa na displeji zobrazí chybové hlásenie „4E“:

1. Zatvorte prívod vody do automatickej práčky.
2. Odskrutkujte hadicu zo zadnej strany automatickej práčky. Aby nedošlo k vyšplechnutiu vody z hadice spôsobenému tlakom vzduchu, zakryte hadicu handričkou.
3. Pomocou kliešti jemne vytiahnite vstupný filter z konca hadice a opláchnite ho vodou, až kým nebude čistý. Vyčistite tiež vnútornú a vonkajšiu stranu závitovej prípojky.
4. Zasuňte filter naspäť na svoje miesto.
5. Hadicu naskrutkujte späť na automatickú práčku.
6. Uistite sa, že cez prípojku neuniká voda a otvorte kohútik.





OPRAVA ZAMRZNUTEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Ak teplota klesne pod bod mrazu a vaša automatická práčka zamrzne:

1. Odpojte automatickú práčku od elektrickej siete.
2. Nalejte teplú vodu na prívodový kohútik, aby ste uvoľnili prívodnú hadicu vody.
3. Demontujte prívodnú hadicu vody a namočte ju do teplej vody.
4. Nalejte teplú vodu do bubna automatickej práčky a 10 minút ju v ňom nechajte.
5. Opätovne pripojte prívodnú hadicu vody k vodovodnému kohútiku a skontrolujte, či je dodávka vody a odtekanie v poriadku.

USKLADNENIE AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Ak práčku nebudete dlhšiu dobu používať, je ideálne ak z nej vypustíte vodu a odpojíte od prívodov. Ak pred uskladnením práčky zostane v hadiciach alebo vnútorných častiach práčky voda, môže dôjsť k jej poškodeniu.

1. Nastavte program Rýchle pranie 15’ a pridajte bielidlo do zásobníka bielidla. Spustite práčku bez náplne.
2. Zatvorte prívodné kohútiky vody a odpojte prívodné hadice.
3. Odpojte práčku od elektrickej siete a nechajte otvorené dierka práčky, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu vo vnútri bubnu práčky.

Ak bola práčka skladovaná v prostredí s teplotou pod bodom mrazu, tak pred jej používaním nechajte práčku najskôr zohriať, aby sa rozmrazila zvyšková voda v práčke.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 36 2012-4-12 10:43:40

riešenie problémov a chybové hlásenia

V PRÍPADE PORUCHY PRÁČKY VYKONAJTE NASLEDOVNÉ OPATRENIA...

PROBLÉM	RIEŠENIE
Práčka sa nespustí	• Skontrolujte, či je automatická práčka zapojená. • Skontrolujte, či sú pevne uzatvorené dvierka. • Skontrolujte, či sú otvorené kohútiky prívodu vody. • Skontrolujte, či stlačili tlačidlo Start/Pause (Štart/Pozastavenie).
V práčke nie je žiadna alebo nedostatok vody	• Otvorte kohútiť prívodu vody úplne. • Skontrolujte, či je nie prívodná hadica vody zamrznutá. • Vystrite prívodové hadice vody. • Vyčistite filter v prívodovej hadici vody.
Po dokončení pracieho cyklu ostane prací prostriedok v dávkovači pracieho prostriedku.	• Skontrolujte, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody. • Skontrolujte, či je prací prostriedok vložený v strednom zásobníku dávkovača.
Práčka vibruje alebo je príliš hlučná	• Skontrolujte, či je automatická práčka umiestnená na rovnom povrchu. Ak povrch nie je rovný, tak nastavte nožičku automatickej práčky tak, aby ste zariadenie vyrovnali. • Skontrolujte, či sú demontované prepravné skrutky. • Skontrolujte, či sa automatická práčka nedotýka žiadneho iného objektu. • Skontrolujte, či je várka bielizne vyvážená.
Automatická práčka nevypúšťa vodu a/alebo neodstreďuje	• Vystrite odtokovú hadicu. Odstráňte zauzlenie hadice. • Skontrolujte, či odpadový filter nie je zanesený.
Dvierka sú zablokované alebo sa nedajú otvoriť	• Presvedčte sa, že došlo k úplnému vypusteniu vody z bubna. • Presvedčte sa, že indikátor uzamknutia dvierok nesvieti. Indikátor uzamknutia dvierok zhasne po vypustení.
Čerpadlo vypúšťania vydáva čudný zvuk.	• Skontrolujte, či nie je čerpadlo vypúšťania blokované chumáčami alebo špinou. Pre zníženie hluku vyčistite filter odpadu.

Ak sa problém nepodarí odstrániť, tak kontaktujte zákaznícke centrum Samsung.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 37 2012-4-12 10:43:40

riešenie problémov a chybové hlásenia

CHYBOVÉ HLÁSENIA

Ak sa vyskytne porucha práčky, na displeji sa môže zobraziť chybové hlásenie. V takom prípade skontrolujte uvedený prehľad hlásení, a pred tým ako kontaktujete zákaznícke centrum Samsung sa pokúste vzniknutý problém vyriešiť sami.

KÓD CHYBY	RIEŠENIE
dE	• Uistite sa, že dvierka sú pevne uzatvorené. • Ubezpečte sa, že sa bielizeň nezachytila do dverí.
4E	• Skontrolujte, či je otvorený kohútik prívodu vody. • Skontrolujte tlak vody.
5E	• Vyčistite odpadový filter. • Skontrolujte, či je odtoková hadica namontovaná správne.
UE	• Várka bielizne je nevyvážená. Rozložte várku rovnomerne. Ak je potrebné oprať len jeden kus oblečenia, ako napríklad župan alebo džínsy, tak výsledok konečného odstreďovania nemusí byť uspokojivý a na displeji sa zobrazí chybové hlásenie „UE“.
cE/3E	• Kontaktujte servisné stredisko.
Sud	• Toto sa objavuje, keď je detektované príliš veľké množstvo peny. Zobrazuje sa aj v priebehu odstraňovania peny. Keď je odstraňovanie dokončené, pokračuje normálny cyklus. (Toto je jedna z normálnych operácií. Je chybou predchádzať neexistujúcim poruchám).
Uc	• Ak je napätie privádzanej elektriny nestále, práčka sa v záujme ochrany svojich elektrických zariadení zastaví. • Keď je privádzané správne napätie, cyklus automaticky pokračuje.

Ak sa chybové hlásenie nenachádza v uvedenom prehľade alebo ak sa problém nepodarí vyriešiť, kontaktujte zákaznícke centrum Samsung alebo predajcu Samsung.

Kalibrácia automatickej práčky

REŽIM KALIBRÁCIE

Práčka Samsung automaticky zisťuje váhu prádla. Ak chcete presnejšie zistenie váhy, spustite po inštalácii kalibračný režim. Kalibračný režim spustíte postupovaním podľa nasledujúcich krokov.

1. Z práčky vyberte bielizeň i všetok obsah a potom práčku vypnite.
2. Súčasne stlačte tlačidlá **Temp** (Teplota) a **Delay End** (Oneskorenie ukončenia) a navyše stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie).
   Práčka sa zapne.
3. Stlačením tlačidla **Start** (Spustiť) aktivujte „režim kalibrácie“.
4. Približne 3 minúty sa bude bubon otáčať v smere a proti smeru hodinových ručičiek.
5. Po ukončení „režimu kalibrácie“ sa na displeji zobrazí hlásenie „End(En)“ (Koniec) a práčka sa automaticky vypne. Automatická práčka je teraz pripravená na používanie.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 38 2012-4-12 10:43:40

TABUĽKA PROGRAMOV

(● voľba užívateľa)

PROGRAM	Max. várka (kg)		PRACÍ PROSTRIEDOK			Max. teplota (°C)	Rýchlosť odstreďovania (Max.) ot./min.	
	WF0702 WF0700	WF0602 WF0600	Predpieranie	Pranie	Zmäkčovadlo		WF0702 WF0602	WF0700 WF0600
Cotton (Bavlna)	7,0	6,0	●	áno	●	95	1200	1000
Synthetics (Syntetika)	2,5	2,5	●	áno	●	60	1200	1000
Denim (Džínsovina)	3,0	3,0	●	áno	●	60	800	800
Bedding (Posteľné prádlo)	2,0	2,0	●	áno	●	40	800	800
Dark Garment (Tmavé oblečenie)	3,0	3,0	●	áno	●	40	1200	1000
Daily Wash (Denné pranie)	2,0	2,0	●	áno	●	60	1200	1000
Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)	-	-	-	áno	-	70	400	400
Super Eco Wash (Super ekologické pranie)	3,0	3,0	-	áno	●	40	1200	1000
Outdoor Cear (Starostlivosť o outdoorové odevy)	2,0	2,0	-	áno	●	40	1200	1000
Baby Care (Detská bielizeň)	3,0	2,5	●	áno	●	95	1200	1000
Wool (Vlna)	2,0	1,5	-	áno	●	40	800	800
Hand Wash (Ručné pranie)	2,0	1,5	-	áno	●	40	400	400

PROGRAM	Eco Bubble	Rýchle pranie	Oneskorené ukončenie	Intenzívne	Namáčanie	Ľahké žehlenie	Čas pracieho cyklu (min.)
Cotton (Bavlna)	●	●	●	●	●	●	130
Synthetics (Syntetika)	●	-	●	●	●	●	91
Denim (Džínsovina)	●	-	●	●	●	●	80
Bedding (Posteľné prádlo)	●	-	●	●	●	●	99
Dark Garment (Tmavé oblečenie)	●	-	●	●	-	●	79
Daily Wash (Denné pranie)	●	-	●	-	●	●	65
Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)	-	-	●	-	-	-	86
Super Eco Wash (Super ekologické pranie)	●	-	●	●	-	●	128
Outdoor Cear (Starostlivosť o outdoorové odevy)	●	-	●	-	-	-	78
Baby Care (Detská bielizeň)	●	-	●	●	●	●	133
Wool (Vlna)	●	-	●	-	-	-	37
Hand Wash (Ručné pranie)	●	-	●	-	-	-	31

1. Prací cyklus s predpieraním je dlhší o 15 min.
2. Údaje o trvaní pracích cyklov boli merané podľa štandardov špecifikovaných normou IEC 60456 / EN 60456.
   Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 38).
3. Čas cyklu, ktorý sa uvádza v tabuľkách sa môže v jednotlivých domácnostiach líšiť. Je to spôsobené rozdielnymi hodnotami tlaku vody, teplotou napájacej vody, várkou a typom bielizne.
4. Ak je aktivovaná funkcia intenzívneho prania, predĺži sa čas každého pracieho cyklu.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 39 2012-4-12 10:43:41

príloha

TABUĽKA STAROSTLIVOSTI O BIELIZEŇ

Nasledovné symboly označujú spôsob starostlivosti o bielizeň. Štítok na oblečení obsahuje štyri symboly v nasledovanom poradí: pranie, bielenie, sušenie, žehlenie a niekedy aj suché čistenie.
Uvedené symboly slúžia pre stanovenie správnej starostlivosti o bielizeň a používajú ich domáci aj zahraničný výrobcovia oblečenia. Pre zabezpečenie dlhej životnosti oblečenia a bezproblémového prania sa riaďte nasledovnými pokynmi, ktoré zastupujú jednotlivé symboly uvádzané na štítkoch oblečenia.

	Odolný materiál		Môže sa žehliť max. pri 100°C
	Jemné tkaniny		Nežehlite
95 95	Oblečenie sa môže prať pri 95°C	(A)	Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla
60 60	Oblečenie sa môže prať pri 60°C	(P)	Suché čistenie len pomocou perchloridu, technického benzínu, čistého liehu alebo R113
40 40	Oblečenie sa môže prať pri 40°C	(F)	Suché čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého liehu alebo R113
30 30	Oblečenie sa môže prať pri 30°C		Nemôže sa čistiť nasucho
	Oblečenie sa môže prať v rukách		Sušte vystreté
	Iba suché čistenie		Pri sušení sa môže zavesiť
	Môže sa bieliť v studenej vode		Sušiť na vešiaku
	Nebieliť		Sušiť v bubnovej sušičke pri bežnej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 200°C		Sušiť v bubnovej sušičke pri zníženej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 150°C		Nemôže sa sušiť v bubnovej sušičke

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Toto zariadenie je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Ak sa rozhodnete toto zariadenie zlikvidovať, tak dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie odpadov. Odrežte napájací kábel, aby sa zariadenie nedalo pripojiť k zdroju napájania. Demontujte dvierka, aby sa v zariadení nemohli uväzniť zvieratá a malé deti.
- Neprekračujte množstvá pracích prostriedkov, ktoré sa odporúčajú v pokynoch výrobcu pracieho prostriedku.
- Pred praním používajte produkty na odstraňovanie škvŕn a odfarbovače iba v prípade, že je to nevyhnutné.
- Šetrite vodu a elektrickú energiu tak, že budete prať len plné várky (presné množstvo závisí od používaného programu).

PREHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie vyhovuje európskym bezpečnostným normám, smernici EC 93/68 a norme EN 60335.

WF0602WJ-02907TI-04_SK.indd 40 2012-4-12 10:43:49

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP			PRÁČKA PLNENÁ SPREDU	
ROZMERY			WF0702 / WF0700	
			L598mm X A565mm X Î846mm	
TLAK VODY			50 kPa ~ 800 kPa	
OBJEM VODY			56ℓ	
ČISTÁ HMOTNOSŤ			WF0702 / WF0700	
			59 kg	
KAPACITA PRANIA A ODSTREĎOVANIA			7,0 kg	
PRÍKON	MODEL		WF0702 / WF0700	
	PRANIE		220 V	150 W
			240 V	150 W
	PRANIE A OHRIEVANIE		220 V	2000 W
			240 V	2400 W
	ODSTREĎOVANIE	MODEL	WF0702	WF0700
		230V	530 W	500 W
	ČERPANIE		34 W	
HMOTNOSŤ BALENIA	MODEL		WF0702 / WF0700	
	PAPIER		1,0 kg	
	PLAST		1,0 kg	
OTÁČKY ODSTREĎOVANIA	MODEL		WF0702	WF0700
	ot./min.		1200	1000

Právo na zmeny vzhľadu produktu a technických údajov vyhradené.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 41 2012-4-12 10:43:49

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP			PRÁČKA PLNENÁ SPREDU	
ROZMERY			WF0602 / WF0600	
			L598mm X A510mm X Î846mm	
TLAK VODY			50 kPa ~ 800 kPa	
OBJEM VODY			48ℓ	
ČISTÁ HMOTNOSŤ			WF0602 / WF0600	
			56 kg	
KAPACITA PRANIA A ODSTREĎOVANIA			6,0 kg	
PRÍKON	MODEL		WF0602 / WF0600	
	PRANIE		220 V	150 W
			240 V	150 W
	PRANIE A OHRIEVANIE		220 V	2000 W
			240 V	2400 W
	ODSTREĎOVANIE	MODEL	WF0602	WF0600
		230V	530 W	500 W
	ČERPANIE		34 W	
HMOTNOSŤ BALENIA	MODEL		WF0602 / WF0600	
	PAPIER		1,0 kg	
	PLAST		1,0 kg	
OTÁČKY ODSTREĎOVANIA	MODEL		WF0602	WF0600
	ot./min.		1200	1000

Právo na zmeny vzhľadu produktu a technických údajov vyhradené.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 42 2012-4-12 10:43:49

HÁROK AUTOMATICKÝCH PRÁČOK PRE DOMÁCNOSTI (EU LEN)

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

Samsung				
Názov modelu			WF0702	WF0700
Kapacita	kg		7	
Energetická účinnosť				
A + + + (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)			A++	A++
Spotreba energie				
Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C) [1]	kWh/rok		190	190
Spotreba elektrickej energie (E_t.60) „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení	kWh		0.91	0.91
Spotreba elektrickej energie (E_t.60.1/2) „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení	kWh		0.95	0.95
Spotreba elektrickej energie (E_t.40.1/2) „Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení	kWh		0.67	0.67
Vážený príkon v režime vypnutia (P_o)	W		0.45	0.45
Vážený príkon v režime pohotovosti (P_l)	W		5	5
Ročná spotreba vody (AW_c) [2]	l/rok		10010	10010
Trieda účinnosti odstreďovania [3]				
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)			B	C
Maximálna rýchlosť odstreďovania	otáčok za mlnútu		1200	1000
Zostatková vlhkosť	%		53	62
Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hárku			Bavlna 60 °C a 40 °C + intenzívne pranie + Eco Bubble [4]	
Dĺžka trvania štandardného programu				
„Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení	mln.		171	171
„Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení	mln.		166	166
„Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení	mln.		118	118
Vážený čas v režime pohotovosti	mln.		2	2
Emisie hluku prenášané vzduchom				
Pranie	dB (A) re 1 pW		61	61
Odstreďovanie	dB (A) re 1 pW		77	77
Rozmery				
Rozmery jednotky	Výška	mm	846	
	Šírka	mm	598	
	Hĺbka [5]	mm	565	
Čistá hmotnosť	kg		59	
Hrubá hmotnosť	kg		61	
Hmotnosť balenia	kg		2	
Tlak vody	kPa		50-800	
Elektrické zapojenie				
Napätie	V		220-240	
Príkon	W		2000-2400	
Frekvencia	Hz		50	
Meno dodávateľa			Samsung Electronics Co., Ltd.	

1. Ročná spotreba energie je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov pre bavlnu pri teplote 60 °C a 40 °C, plnej a čiastočnej záťaži a spotrebou v režimoch zapnutia a vypnutia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
2. Ročná spotreba vody je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov pre bavlnu pri teplote 60 °C a 40 °C a plnej a čiastočnej záťaži. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 43 2012-4-12 10:43:50

3. Odstredenie je veľmi dôležité, ak na sušenie odevov používate sušičku na odevy.
   Energia spotrebovaná pri sušení je oveľa drahšia ako energia spotrebovaná pri praní.
   Pranie s odstreďovaním pri vysokých otáčkach ušetrí viac energie pri sušení odevov v sušičke na odevy.
4. Programy „Standard cotton 60 °C program“ (Štandardný program pre bavlnu 60 °C) a „Standard cotton 40 °C program“ (Štandardný program pre bavlnu 40 °C), ktoré možno vybrať pridaním možnosti „Intensive“ (Intenzívne) k programom „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) a „Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C), sú vhodné na pranie bežne špinavej bavlnenej bielizne a pre tento typ bielizne (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) sú aj najefektívnejšie.
   Funkcia „Eco Bubble“ vždy zapne program „Cotton 60 °C course“ (Bavlna 60 °C) a „Cotton 40 °C course“ (Bavlna 40 °C).
   Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 38).
   Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty.
5. V hĺbke nie je zahrnutá vzdialenosť medzi stenou a jednotkou.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 44 2012-4-12 10:43:50

HÁROK AUTOMATICKÝCH PRÁČOK PRE DOMÁCNOSTI (EU LEN)

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

Samsung				
Názov modelu			WF0602	WF0600
Kapacita	kg		6	
Energetická účinnosť				
A + + + (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)			A++	A++
Spotreba energie				
Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C) [1]	kWh/rok		170	170
Spotreba elektrickej energie (E_t.60) „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení	kWh		0.82	0.82
Spotreba elektrickej energie (E_t.60.1/2) „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení	kWh		0.83	0.83
Spotreba elektrickej energie (E_t.40.1/2) „Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení	kWh		0.58	0.58
Vážený príkon v režime vypnutia (P_o)	W		0.45	0.45
Vážený príkon v režime pohotovosti (P_l)	W		5	5
Ročná spotreba vody (AW_c) [2]	l/rok		8580	8580
Trieda účinnosti odstreďovania [3]				
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)			B	C
Maximálna rýchlosť odstreďovania	otáčok za minútu		1200	1000
Zostatková vlhkosť	%		53	62
Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hárku			Bavlna 60 °C a 40 °C + intenzívne pranie + Eco Bubble [4]	
Dĺžka trvania štandardného programu				
„Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení	min.		183	183
„Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení	min.		178	178
„Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení	min.		118	118
Vážený čas v režime pohotovosti	min.		2	2
Emisie hluku prenášané vzduchom				
Pranie	dB (A) re 1 pW		59	59
Odstreďovanie	dB (A) re 1 pW		77	77
Rozmery				
Rozmery jednotky	Výška	mm	846	
	Šírka	mm	598	
	Hĺbka [5]	mm	510	
Čistá hmotnosť	kg		56	
Hrubá hmotnosť	kg		58	
Hmotnosť balenia	kg		2	
Tlak vody	kPa		50-800	
Elektrické zapojenie				
Napätie	V		220-240	
Príkon	W		2000-2400	
Frekvencia	Hz		50	
Meno dodávateľa			Samsung Electronics Co., Ltd.	

1. Ročná spotreba energie je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov pre bavlnu pri teplote 60 °C a 40 °C, plnej a čiastočnej záťaži a spotrebou v režimoch zapnutia a vypnutia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
2. Ročná spotreba vody je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov pre bavlnu pri teplote 60 °C a 40 °C a plnej a čiastočnej záťaži. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 45 2012-4-12 10:43:50

3. Odstredenie je veľmi dôležité, ak na sušenie odevov používate sušičku na odevy.
   Energia spotrebovaná pri sušení je oveľa drahšia ako energia spotrebovaná pri praní.
   Pranie s odstreďovaním pri vysokých otáčkach ušetrí viac energie pri sušení odevov v sušičke na odevy.
4. Programy „Standard cotton 60 °C program“ (Štandardný program pre bavlnu 60 °C) a „Standard cotton 40 °C program“ (Štandardný program pre bavlnu 40 °C), ktoré možno vybrať pridaním možnosti „Intensive“ (Intenzívne) k programom „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) a „Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C), sú vhodné na pranie bežne špinavej bavlnenej bielizne a pre tento typ bielizne (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) sú aj najefektívnejšie.
   Funkcia „Eco Bubble“ vždy zapne program „Cotton 60 °C course“ (Bavlna 60 °C) a „Cotton 40 °C course“ (Bavlna 40 °C).
   Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 38).
   Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty.
5. V hĺbke nie je zahrnutá vzdialenosť medzi stenou a jednotkou.

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 46 2012-4-12 10:43:50

poznámky

WF0602WJ-02907TI-04_SK.indd 47 2012-4-12 10:43:50



Kontaktujte SAMSUNG v celom svete

Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre týkajúce sa výrobkov Samsung,spojte sa prosím so strediskom starostlivosti o zákazníkov SAMSUNG.

Kódové č. DC68-02907H-04_SK

WF0602WJ-02907H-04_SK.indd 48 2012-4-12 10:43:50